

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ  
Хмельницької області

Справа № 1366  
Опис № 1  
Фонд № Ф-17

Жостями Подільської та Волинсь-  
кої губерній (колекція)

Метрична книга  
Зимковецької Римо-католицької  
парафіальної церкви (реєстрація  
актів народження, шлюбу та  
смерті)

Розпочато 2 січня 1916 р.  
Закінчено 31 грудня 1918 р.

На 95 аркушах

Фонд № Ф-17  
Опис № 1  
Справа № 1366



425 / 1

1805

**МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА**  
*Земьковской*  
**РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ**  
**ЧАСТЬ ПЕРВАЯ**  
**О РОДИВШИХСЯ.**

*За 1914 годъ.*

905

14



Фамилія окрещенаго	№	Счетъ родившихся		Числа		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?
		Мужскаго пола	Женскаго пола	Рожденія	Крещенія	
Мам. Зуяковъ. <sup>0101</sup>	1.	1.	.	2.	6.	<p style="text-align: right;">ИМ-</p> <p>Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Января шестого дня, въ Зиньковецкомъ Р. Намолысскомъ Уезде Настоятель Вс. Папширъ Крривичий окрестилъ дитя по имени <u>Наря</u> съ соверше- ніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинъ.</p>
Завальский.	2.	2/18	9/58	4.	10.	<p>Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Января десятого дня въ Зиньковецкомъ Р. Намолысскомъ Уезде Настоятель Вс. Папширъ Крривичий окрестилъ дитя по имени <u>Аполоній</u> съ соверше- ніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинъ.</p>
Губацкий.	3.	2.	.	22.	24.	<p>Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Января двадцать четвертого дня въ Зиньковецкомъ Р. Намолысскомъ Уезде Настоятель Вс. Папширъ Крривичий окрестилъ дитя по имени <u>Викентій</u> съ соверше- ніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинъ.</p>
Премльговъ.	4.	3.	.	4.	31.	<p>Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Января шестнадцатого дня въ Зиньковецкомъ Р. Намолысскомъ Уезде Настоятель Вс. Папширъ Крривичий окрестилъ дитя по имени <u>Степанчелавъ</u> съ соверше- ніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинъ.</p>

w 25 x 958  
 2/18 9/58  
 4/10

7/19/1896



Какіхъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
<p><u>Саръ.</u>          Преставль Дмитріевою Волости Петра и Маріи мѣр Вербовле Мандриковъ зам. сур. снѣмъ родившійся Сего года Января второго дня въ с. Ловосева. —</p>	<p>Воспріемниками          Стели: Леонъ Мем-          Дроновъ и Марія          Урбановъ. —</p>	<p>2-          1010</p>
<p>Преставль Марковскою Волости Карла и Надежды мѣр Яворская Завальскаго зам. сур. дочь родившійся Сего года Января четвертого дня въ с. Шинтис-          цаго. —</p>	<p>Воспріемниками          Стели: Николаи          Дементревичъ и          Нотина Яворская. —</p>	
<p>Преставль Дмитріевою Волости Антоиа и Екатерины мѣр Мещ-          совъ Глобацевыхъ зам. сур. снѣмъ родившійся Сего года Января двадцать второго дня въ с. Зимковцаго. —</p>	<p>Воспріемниками          Стели: Виксалии          Глобацевъ и Ека-          терина Галицкая. —</p>	
<p>Мещанъ-Пашковичъ Анто-          на и Елены мѣр Доброволь-          скихъ Третьяковъ зам.          сур. снѣмъ родившійся Сего          года Января четвертого дня          въ с. Ситковцаго. —</p>	<p>Воспріемниками          Стели: Андрей          Митяе и Мар-          лина Водковская. —</p>	

Житомиръ, типографія насл. М. Розенблатъ

906.



Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся		Числа		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?
		Муж- скаго пола	Жен- скаго пола	Рож- денія	Кре- щенія	
Свидеревъ-	5.	4.	.	6.	7.	Мѣсяца девагтбесонъ шеснадцатого года февраля седмого дня въ Зиньско- вацкой П. Намомлеакомъ поестамъ Настоятель въ Наумиѣ Кривицкій окрестилъ дитя по имени Владиславъ съ совершеиіемъ всѣхъ обрядовъ Св. Маши. -
Томашевскій-	6.	2.	167 21	10.	14.	Мѣсяца девагтбесонъ шеснадцатого года февраля четырнадцатого дня въ Зиньсковацкой П. Намомлеакомъ поестамъ Настоятель въ Наумиѣ Кривицкій окрестилъ дитя по имени Олимпій съ совершеиіемъ всѣхъ обрядовъ Св. Маши. -
Насперевъ-	7.	5.	.	8.	15.	Мѣсяца девагтбесонъ шеснадцатого года февраля пятнадцатого дня въ Зиньсковацкой П. Намомлеакомъ по- естамъ Настоятель въ Наумиѣ Кривицкій окрестилъ дитя по имени Иванъ съ совершеиіемъ всѣхъ обрядовъ Св. Маши. -
Наровскій-	8.		19/1-33p	26.	28.	Мѣсяца девагтбесонъ шеснадцатого года февраля двадцать восьмого дня въ Зиньсковацкой П. Намаше- акомъ поестамъ Настоятель въ Наумиѣ Кривицкій окрестилъ дитя по имени Александръ съ совершеиіемъ всѣхъ обрядовъ Св. Маши. -



Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный	Кто были по имени и прованію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
<p><u>Брааб.</u> Крестившіи Долгорукой Волости Госифа и Евламеримыи въ Пре- хависе въ Свидерскѣ гдѣ. сур. сынъ родившійся Сего года февраля шестого дня въ М. Зиньковцаѣ. —</p>	<p>Воспріемниками были: Ольга Урванъ и Евламеримъ Роеу- каѣ. —</p>	<p>3 1911</p>
<p>Крестившіи Долгорукой Волости Мелемаса и Ерошениавъ и въ Линскѣ <u>Томашевскіи</u> гдѣ. сур. дочь родившаяся Сего года февраля десятого дня въ М. Зиньковцаѣ. —</p>	<p>Воспріемниками были: Николай Евстафьевичъ и Олимпія Анисеева.</p>	
<p>Крестившіи Долгорукой Воло- сти Франца и Деміянъ и въ Колбенскѣ <u>Насперскіи</u> гдѣ. сур. сынъ родившійся Сего года февраля восьмого дня въ М. Зинь- ковцаѣ. —</p>	<p>Воспріемниками были: Иванъ Свидер- скій и Елена Свидер- ская. —</p>	
<p>Крестившіи Долгорукой Волости Антонъ и Анисимыи и въ Сосницкѣ <u>Нароубскіи</u> гдѣ. сур. сынъ родившійся Сего года февраля двад- цати шестого дня въ М. Зиньковцаѣ. —</p>	<p>Воспріемниками были: Госифъ Ка- раевскій и Мар- фа Балаевъ. —</p>	

907



Фамилія окрещенаго	№	Счетъ родившихся		Ч и с л а		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всеми обрядами таинства окрещенъ?
		Муж- скаго пола	Жен- скаго пола	Рож- денія	Кре- щенія	
Тронца и в. <del>111</del>	9.	7.		24.	28.	Тысяча девятисотъ шестнадцатого года февраля двадцать восьмого дня въ Зиньковскомъ Р. Намолни- нскомъ Коостелъ Настоятель Ис. Карпийъ Куркивичъ окре- ститъ дитя по имени <u>Мавръ</u> съ совершеніемъ всего обрядовъ Св. Тамъ. —
Урбановъ.	10.	8.		5.	8.	<u>Мартъ</u> Тысяча девятисотъ шестнадцатого года марта шестого дня въ Зинь- ковскомъ Р. Намолнинскомъ Коосте- лѣ Настоятель Ис. Карпийъ Куркивичъ окреститъ дитя по имени <u>Павелъ</u> съ совершеніемъ всего обрядовъ Св. Тамъ. —
Милевская.	11.	9.		10.	10.	Тысяча девятисотъ шестнадцатого года марта десятого дня въ Зинько- вскомъ Р. Намолнинскомъ Коосте- лѣ Настоятель Ис. Карпийъ Курки- вичъ окреститъ дитя по име- ни <u>Александръ</u> съ совершеніемъ всего обрядовъ Св. Тамъ. —
Давыденко.	12.	10.		февр. 25.	13.	Тысяча девятисотъ шестнадцатого года марта тринадцатого дня въ Зиньковскомъ Коостелѣ На- стоятель Ис. Карпийъ Курки- вичъ окреститъ дитя по име- ни <u>Антонъ</u> съ совершеніемъ всего обрядовъ Св. Тамъ. —

изучено  
29. 5. 1912

1. 5. 13. 25. 36. 58. 6.  
29. 5. 1912.  
87



Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный	Кто были по имени и прованію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
<p>Матрѣиѣ Поддальскѣ Урило- вѣ и Павленѣ шр Доброволь- скѣ Троицкѣ зам. сур. сль родившійся Сего года февраля двадцать четвертого дня въ с. Виносовѣ.-</p>	<p>Воспріемниками были: Иванъ Луки- евъ и Анна До- бровольская.-</p>	<p>4. 1012</p>
<p>Крестовнѣ Долгорукой Волости Фраица и Маріи шр Демидовѣ Урлѣевѣ зам. сур. сль ро- дившійся Сего года Марта пятного дня въ с. Виносовѣ.-</p>	<p>Воспріемниками были: Федоръ Свирскій и Теодора Свир- ская.-</p>	
<p>Матрѣиѣ Намсеровѣ Стани- славѣ и Катеринѣ шр Бобров- скѣ Милевскѣ зам. сур. сль родившійся Сего года Мар- та шестого дня въ с. Виносовѣ.-</p>	<p>Воспріемниками были: Гавриилъ Го- ловинскій и Марія Матвеевская.-</p>	
<p>Матрѣиѣ Котинскѣ Алекс- андра и Павленѣ шр Га- ранѣ Троицкѣ зам. сур. сль родившійся Сего года февраля двадцать пятого дня въ с. Виносовѣ.-</p>	<p>Воспріемниками были: Александръ Вознесенскій и Александръ Демидов- скій.-</p>	



Фамилія окрещенаго	№	Счетъ родившихся		Числа		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?
		Мужскаго пола	Женскаго пола	Рожденія	Крещенія	
Вергоблинъ -	13.		3.	14.	19.	Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Марта девятнадцатого дня въ Зимковецкѣ Р. Намолынского уезда Наследств. №. Назимиръ Курявцевъ окрестилъ дитя по имени <u>Элена</u> съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Маиы.
Урбановъ -	14.		4.	18.	20.	Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Марта двадцатого дня въ Зимковецкѣ Р. Намолынского уезда Наследств. №. Назимиръ Курявцевъ окрестилъ дитя по имени <u>Юлія</u> съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Маиы.
Даяновъ -	15.		5.	2.	3.	Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Априля шестнадцатого дня въ Зимковецкѣ Р. Намолынского уезда Наследств. №. Назимиръ Курявцевъ окрестилъ дитя по имени <u>Антонна</u> съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Маиы.
Совиновъ -	16.		6.	2.	11.	Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Априля двадцатого дня въ Зимковецкѣ Р. Намолынского уезда Наследств. №. Назимиръ Курявцевъ окрестилъ дитя по имени <u>Алена</u> съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Маиы.

69604  
Видано  
22/11  
1892

сир 5-79  
22-11-1892

Совиновъ  
Видано  
27/11  
1892

Ал -



Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
<p>Бурсыбьянъ Димитріевъ Конованъ          Онуфрий и Антонъ изъ Магу-          рова Вербова въ зам. сур. дочь ро-          дившаяся Св. года Марта Кемль-          недвѣтого дня въ с. Пеллово въ.</p>	<p>Воспріемниками          были: Прохоръ Ма-          зуръ и Досанія Та-          лановъ. —</p>	<p>5          1813</p>
<p>Бурсыбьянъ Димитріевъ Конованъ          Маданна и Козефъ изъ Словац-          кидъ Урбановичъ зам. сур. дочь ро-          дившаяся Св. года Мар-          та восемнадцатаго дня въ          с. Бимболово въ.</p>	<p>Воспріемниками          были: Иванъ Ва-          шинский и Марія          Урбановичъ. —</p>	
<p>Рубль.          Бурсыбьянъ Димитріевъ Коно-          ванъ Мартина и Марія изъ          Палимирского Тамбовъ          зам. сур. дочь родившаяся          Св. года Антонъ второго          дня въ с. Кривошеино въ.</p>	<p>Воспріемниками          были: Францъ          Новоселовъ и          Козефъ Селора. —</p>	
<p>Михаилъ Ивановичъ Станис-          слава и Марія изъ Урбанови-          чихъ Савинскихъ зам.          сур. дочь родившаяся Св.          года Антонъ второго дня          въ Бѣлово въ. —</p>	<p>Воспріемниками          были: Михаилъ          Давыдовъ и          Антонина Ко-          вальская. —</p>	

909



Фамилія окрещенаго	№	Счетъ родившихся		Числа		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?
		Мужскаго пола	Женскаго пола	Рожденія	Крещенія	
Наробовъ	17.		7.	Февраль 30.	17.	Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Англия Седмнадцатого дня въ Вильновецкой П. Матолжеской Простеніи Настоятель въ. Казимиръ Курьевичій окрестилъ дитя по имени <u>Григоріа</u> въ совершениіи всего обрядовъ Св. Маши.
Наробовъ	18.	11.		Апрель 30.	1.	Маша. Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Мая первого дня въ Вильновецкой П. Матолжеской Простеніи Настоятель въ. Казимиръ Курьевичій окрестилъ дитя по имени <u>Доминіа</u> въ совершениіи всего обрядовъ Св. Маши.
Слибичаго	19.	12.		Апрель 23.	3.	Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Мая шестнадцато дня въ Вильновецкой П. Матолжеской Простеніи Настоятель въ. Казимиръ Курьевичій окрестилъ дитя по имени <u>Носифъ</u> въ совершениіи всего обрядовъ Св. Маши.
Сутаненко	20.		4.	Апрель 30.	3.	Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Мая шестнадцато дня въ Вильновецкой П. Матолжеской Простеніи Настоятель въ. Казимиръ Курьевичій окрестилъ дитя по имени <u>Зимидъ</u> въ совершениіи всего обрядовъ Св. Маши.



Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный	Кто были по имени и прованію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по жезлу
<p>Матчанъ - Намечуевъ Степана и Александръ мр. Германуевъ Наровеская гав. сурр. дочь родившаяся Сего года Января шринадцатого дня въ Египаневскѣ. -</p>	<p>Воспріемниками были: Мисаилъ Наровескій и Еремимовъ Наровеская. -</p>	<p>6 1114</p>
<p>Преставилъ Долгичевъ Кононъ Фроланъ и Козаръ мр. Кривининъ Наровеская гав. сурр. сынъ родившійся Сего года Января шринадцатого дня въ М. Васильевскѣ. -</p>	<p>Воспріемниками были: Антонъ Наровескій и Марія Галицкая. -</p>	
<p>Преставилъ Долгичевъ Кононъ Антонъ Мавицкая сестра родившійся Сего года Января двадцатого шринадцатого дня въ С. Поповскѣ. -</p>	<p>Воспріемниками были: Александръ Мавицкій и Козара Момофова. -</p>	
<p>Преставилъ Долгичевъ Кононъ Степановъ и Лаврентій мр. Сивилинъ Кузьминъ сестра гав. сурр. дочь родившаяся Сего года Января шринадцатого дня въ С. Поповскѣ. -</p>	<p>Воспріемниками были: Иосифъ Сивилинскій и Луиза Киндерская. -</p>	

Житомиръ, типографія насл. М. Розенблага



Фамилія окрещенаго	№	Счетъ роившихся		Ч и с л а		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?
		Мужскаго пола	Женскаго пола	Рожденія	Крещенія	
Соловьевъ-	21.		9.	8.	8.	Младша девятии съиъ шеснацатого года Мая восьмого дня въ Зиньковскомъ Р. Намолненскомъ Поместіи Настоятель въ. Назимиръ Курьевичій окрестилъ дитя по имени <u>Марія</u> съ совершеиіемъ <u>всѣхъ</u> обрядовъ <u>Св. Троицы</u> .
Смирнинъ съиъ-	22	13.	.	19.	19.	Младша девятии съиъ шеснацатого года Мая девятинадцатого дня въ Зиньковскомъ Р. Намолненскомъ Поместіи Настоятель въ. Назимиръ Курьевичій окрестилъ дитя по имени <u>Иосифъ</u> съ совершеиіемъ <u>всѣхъ</u> обрядовъ <u>Св. Троицы</u> .
Пачаевъ-	23.	<i>14/8 36. 10/7 107 8/21 11/11</i>	10.	28.	30.	Младша девятии съиъ шеснацатого года Мая шестнадцатого дня въ Зиньковскомъ Р. Намолненскомъ Поместіи Настоятель въ. Назимиръ Курьевичій окрестилъ дитя по имени <u>Марія</u> съ совершеиіемъ <u>всѣхъ</u> обрядовъ <u>Св. Троицы</u> .
Богровъ съиъ-	24.	14.	.	4.	7.	<u>Июнь.</u> Младша девятии съиъ шеснацатого года <u>Июня</u> седьмого дня въ Зиньковскомъ Р. Намолненскомъ Поместіи Настоятель въ. Назимиръ Курьевичій окрестилъ дитя по имени <u>Адолфъ</u> съ совершеиіемъ <u>всѣхъ</u> обрядовъ <u>Св. Троицы</u> .



Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный	Кто были по имени и прованію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
<p>Пресвѣдѣль Дочерней Воюетти Антонъ и Павлинъ изъ Урли- шевъ Соколовскихъ закл. сурр. дочь родившаяся Сего года Мая восьмо- го дня въ М. Зиньковцѣ. —</p>	<p>Воспріемниками стали: Александръ Свидурскій и Екате- рина Нарыбская. —</p>	<p>7 1115</p>
<p>Пресвѣдѣль Сиротинской Воюетти Александръ и Марія изъ Го- варевскихъ Сиротинскихъ закл. сурр. дочь родившаяся Сего года Мая девятнадцатаго дня въ М. Зиньковцѣ. —</p>	<p>Воспріемниками стали: Прокопъ Го- варевскій и Анна Червинская. —</p>	
<p>Пресвѣдѣль Дочерней Воюетти Ивана и Парошии изъ Свидур- скихъ Палачевъ закл. сурр. дочь родившаяся Сего года Мая двад- цатъ восьмого дня въ с. Му- ловцѣ. —</p>	<p>Воспріемниками стали: Павелъ Па- лачъ и Доминика Бордановская. —</p>	
<p>Пресвѣдѣль Дочерней Воюетти Иосифа и Елизаветы изъ Го- рчеевскихъ Содровскихъ закл. сурр. дочь родившаяся Сего года Июня Чувствитель- но дня въ с. Каминцѣ. —</p>	<p>Воспріемниками стали: Степанъ Милевскій и Ро- зація Тилинская. —</p>	



Фамилія окрещенаго	№	Счетъ родившихся		Числа		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со веѣми обрядами таинства окрещень?
		Мужскаго пола	Женскаго пола	Рожденія	Крещенія	
Тавваловъ	25.	15.		12.	13.	Младша девятибсоиъ шеснадцатого года Фроля тринадцатого дня въ Вилъевецкой Р. Намомосиомъ Ностемъ Настоятеиъ Н. Вазимиръ Врривичий окрестилъ дитя по имени Армонъ съ совершениемъ водою обрядовъ Св. Мамы. —
Намаровичевъ	26.	16.		11.	13.	Младша девятибсоиъ шеснадцатого года Фроля тринадцатого дня въ Вилъевецкой Р. Намомосиомъ Ностемъ Настоятеиъ Н. Вазимиръ Врривичий окрестилъ дитя по имени Адолборъ съ совершениемъ водою обрядовъ Св. Мамы. —
Свирицкиа	27.		11.	20.	26.	Младша девятибсоиъ шеснадцатого года Фроля двадцать шестого дня въ Вилъевецкой Р. Намомосиомъ Ностемъ Настоятеиъ Н. Вазимиръ Врривичий окрестилъ дитя по имени Стаблина съ совершениемъ водою обрядовъ Св. Мамы. —
Веробовъ	28.		12.	2.	10.	Фроль Младша девятибсоиъ шеснадцатого года Фроля десятного дня въ Вилъевецкой Р. Намомосиомъ Ностемъ Настоятеиъ Н. Вазимиръ Врривичий окрестилъ дитя по имени Демидъ съ совершениемъ водою обрядовъ Св. Мамы. —



438 12  
437 8

Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный	Кто были по имени и прованію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовали	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
<p>Пресвѣдѣль Долгорукой Волости Авдотіина и Розаліи ихъ Давыдъ свѣць <u>Головлевъ</u> зав. сур. Сынъ родившійся Сего года Громъ двадцатого дня въ М. Зинь- ковцѣ. —</p>	<p>Воспріемниками Тами: Милѣя Голова- левскій и Франци- иска Виноградовъ. —</p>	<p>8 144</p>
<p>Пресвѣдѣль Долгорукой Волости Госифа и Доминіки ихъ Вер- бовль <u>Кантаровичевъ</u> зав. сур. Сынъ родившійся Сего года Громъ двадцатого дня въ С. Цюмковцѣ. —</p>	<p>Воспріемниками Тами: Степановъ Вербовль и Доми- ника Чевачевскій. —</p>	
<p>Пресвѣдѣль Долгорукой Волости Михаила и Маріи ихъ Милев- свѣць <u>Свирицкиевъ</u> зав. сур. Дочь родившійся Сего года Громъ двадцатого дня въ С. Колодецкѣ. —</p>	<p>Воспріемниками Тами: Владиславъ Свирицкій и Марія Черодки- нскій. —</p>	
<p>Пресвѣдѣль Долгорукой Волости Арсена и Надежды ихъ Доре- лиевскій <u>Вербовль</u> зав. сур. Дочь родивша- я Сего года Громъ трид- цатого дня въ С. Чинки- цѣ. —</p>	<p>Воспріемниками Тами: Павелъ Менка и Анна Хирицкій. —</p>	



Фамилія окрещенаго	№	Счетъ родившихся		Числа		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?
		Мужскаго пола	Женскаго пола	Рожденія	Крещенія	
Чаровъ-Варф.	29	17		2	17	Младша девятибесомъ шестнадцатого года Фюля Симадцатаго года дня, въ Зимовованской Р. Намолковской волости Наместникъ въ. Назимиръ Курри-вицкій окрестникъ дитя по имени Фралико съ совершениемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинъ. —
Свидерскій.	30	18		15	24	Младша девятибесомъ шестнадцатого года Фюля двадцать четвертаго дня въ Зимовованской Р. Намолковской волости Наместникъ въ. Назимиръ Курри-вицкій окрестникъ дитя по имени Николай съ совершениемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинъ. —
Наровскій.	31	13		17	24	Младша девятибесомъ шестнадцатого года Фюля двадцать четвертаго дня въ Зимовованской Р. Намолковской волости Наместникъ въ. Назимиръ Курри-вицкій окрестникъ дитя по имени Марія съ совершениемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинъ. —
Дешетерскій.	32	14		25	31	Младша девятибесомъ шестнадцатого года Фюля шестнадцатого дня въ Зимовованской Р. Намолковской волости Наместникъ въ. Назимиръ Курри-вицкій окрестникъ дитя по имени Бронислава съ совершениемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинъ. —

17.12.1924  
 Младша Свидерскій  
 по иждивенію № 1598606

№ 65978695  
 выдана  
 21.11.49



Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный	Кто были по имени и прозванію воспріимники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
<p>Дворянъ Аммона и Антонины изъ Свидерскій Карповскій дач. сур. сльнъ родившійся Сего года Июля Второго дня въ М. Зиньковцѣ. —</p>	<p>Воспріимниками были: Доминикъ Нароубскій и — Марія Свидерская. —</p>	<p>9 1117</p>
<p>Пресвитеръ Давидъ Ивановичъ Волошинъ и Анна и Анна изъ Мясцова Свидерскій дач. сур. сльнъ родившійся Сего года Июля шестнадцатаго дня въ М. Зиньковцѣ. —</p>	<p>Воспріимниками были: Павелъ Мясцова и Тереса Нароубская. —</p>	
<p>Пресвитеръ Давидъ Ивановичъ Волошинъ и Анна изъ Соболевскій Нароубскій дач. сур. дочь родившаяся Сего года Июля семнадцатаго дня въ М. Зиньковцѣ. —</p>	<p>Воспріимниками были: Миклаіи Сидурскій и — Александра Вдовиченская. —</p>	
<p>Пресвитеръ Давидъ Ивановичъ Волошинъ и Анна изъ Талейковъ Родившаяся дач. сур. дочь родившаяся Сего года Июля двадцать второго дня въ с. Ціанковцѣ. —</p>	<p>Воспріимниками были: Степанъ Димитриевскій и — Леонова Викіерская. —</p>	



Фамилія окрещенаго	№	Счетъ родившихся		Ч и с л а		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?
		Муж- скаго пола	Жен- скаго пола	Рож- денія	Кре- щенія	
Калачицкія	33.	19.		25.	31.	Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Июля шестнадцатъ перваго дня въ Зиньковецкой Р. Каполице- ской Покотамъ Настоятель Ис. Назимиръ Врривицкій окре- стилъ дитя по имени Иванъ съ совершениемъ всего обрядовъ Св. Таинъ. -
	34.		15.	25.	31.	Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Июля шестнадцатъ пер- ваго дня въ Зиньковецкой Р. Каполицеской Покотамъ На- стоятель Ис. Назимиръ Врривиц- кій окрестилъ дитя по имени Елена съ совершениемъ всего обрядовъ Св. Таинъ. -
Копыцкія	35.	20.		12.	15.	Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Августа пятнадцатого дня, въ Зиньковецкой Р. Каполицеской Покотамъ Настоятель Ис. Назимиръ Врривицкій окрестилъ дитя по имени Адольфъ съ совершениемъ всего обрядовъ Св. Таинъ. -
Видоуцкія	36.		16.	5.	15.	Тысяча девятисотъ шестна- дцатого года Августа пятнадцатого дня въ Зиньковецкой Р. Капо- лицеской Покотамъ Настоятель Ис. Назимиръ Врривицкій окре- стилъ дитя по имени Адольфъ съ совершениемъ всего обрядовъ Св. Таинъ. -



Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
<p>Пресвѣтѣль Маховской Волости Антонъ и Марія мр. Сидоровы Мариинскіе дачъ сурр. свѣтъ родившиица Сего года Июля дванадцатаго числа въ Солвчанск. Опричнѣнѣ. —</p>	<p>Воспріемниками были: Яковъ Ко- серовъ и Павли- на Мухоморова.</p>	<p>10 118</p>
<p>Пресвѣтѣль Маховской Волости Антонъ и Марія мр. Сидоровы Мариинскіе дачъ сурр. дочь родившаяся Сего года Ию- ля дванадцатаго числа въ Солвчанск. Опричнѣнѣ. —</p>	<p>Воспріемниками были: Михаилъ Сидоровъ и Анна Васильевна Ма- ховская. —</p>	
<p>Пресвѣтѣль Долгоруцкой Волос- ти Викентій и Авдотья мр. Новоборовскіе Починковскіе доч. сурр. свѣтъ родившиица Сего года Августа двенадцатаго дня въ с. Цюмковцѣ. —</p>	<p>Воспріемниками были: Иванъ Год- ковъ и Марія Ремесленникова. —</p>	
<p>Пресвѣтѣль Долгоруцкой Волости Антонъ и Марія мр. Сидоровы Сидоровы Сидловскіе доч. сурр. дочь родившаяся Сего года Августа двенадцатаго дня въ с. Колодецкѣ. —</p>	<p>Воспріемниками были: Карлъ Пфур- швертинъ и Анна- на Завабурская. —</p>	



Фамилія окрещенаго	№	Счетъ родившихся		Ч и с л а		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?
		Мужскаго пола	Женскаго пола	Рожденія	Крещенія	
Свидеревыхъ-	37.	21.		16	21.	Тысяча девятисотъ шеснацатаго года Августа двадцать первого дня въ Зиньковецкой Р. Натолкинской Воспитан Настоятель Нс. Назмиръ Курявичий окрестилъ дитя по имени Троишлага съ совершениемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинствъ.
Михалевскихъ-	38.		17.	2.	21.	Тысяча девятисотъ шеснацатаго года Августа двадцать первого дня въ Зиньковецкой Р. Натолкинской Воспитан Настоятель Нс. Назмиръ Курявичий окрестилъ дитя по имени Вероника съ совершениемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинствъ.
Соловскихъ-	39.		18.	17.	21.	Тысяча девятисотъ шеснацатаго года Августа двадцать первого дня въ Зиньковецкой Р. Натолкинской Воспитан Настоятель Нс. Назмиръ Курявичий окрестилъ дитя по имени Эмилія съ совершениемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинствъ.
Желавскихъ-	40.		19.	17.	21.	Тысяча девятисотъ шеснацатаго года Августа двадцать первого дня въ Зиньковецкой Р. Натолкинской Воспитан Настоятель Нс. Назмиръ Курявичий окрестилъ дитя по имени Троишлага съ совершениемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинствъ.

15.V. 1859  
 17.V. 1859  
 21.V. 1859  
 21.V. 1859

12.V. 1859  
 17.V. 1859  
 21.V. 1859

18.V. 1859  
 19.V. 1859  
 21.V. 1859



Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовали	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
<p>Крестованъ Долгорукой Володой Григорья и Валеріемъ изъ Краснобразова Свидеревыхъ доч. сур. дочь родившаяся Сего года Августа шестнад- цатого дня въ м. Зининск- цахъ. -</p>	<p>Воспріемниками были: Александръ Браунштейнъ и Ва- тима Орефев- ская. -</p>	<p>11 -1119</p>
<p>Крестованъ Долгорукой Володой Анны и Константъ изъ Су- батовскихъ Михалевиныхъ доч. сур. дочь родившаяся Сего года Августа второго дня въ с. Пудловцахъ. -</p>	<p>Воспріемниками были: Юзефъ Ва- ланъ и Давида и- Лловацкая. -</p>	
<p>Крестованъ Долгорукой Володой Карла и Маріи изъ Гоберскихъ Соловскихъ доч. сур. дочь ро- дившаяся Сего года Августа Семнадцатого дня въ с. Шинин- цахъ. -</p>	<p>Воспріемниками были: Мифасъ Трельский и Ма- риѣ Шамисовская. -</p>	
<p>Крестованъ Долгорукой Володой Григорья и Константъ изъ Ре- шетовскихъ Жалавиныхъ доч. сур. дочь родившаяся Сего года Августа Семнад- цатого дня въ с. Цыганов- цахъ. -</p>	<p>Воспріемниками были: Ваширъ Кутяковскій и Антонина Но- виковская. -</p>	

Графиня наст. М. Розендлага



Фамилия окрещеннаго	№	Счетъ родившихся		Числа		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всеми обрядами таинства окрещень?
		Мужскаго пола	Женскаго пола	Рожденія	Крещенія	
Соманбендъ.	41.	22		15.	28.	Мѣсяца девятисотъ шестнадцатого года Августа двенадцать восьмюго дня въ Зиньковской Р. Натомилевской волости Настоятель въ. Владимиръ Курьевичъ окрестилъ дитя по имени <u>Иванъ</u> съ совершениемъ всего обрядовъ Св. Таинства.
Урванъ - Оруфановскій.	42.	23.		29.	4.	Мѣсяца девятисотъ шестнадцатого года Сентября четвертаго дня въ Зиньковской Р. Натомилевской волости Настоятель въ. Владимиръ Курьевичъ окрестилъ дитя по имени <u>Степанъ</u> съ совершениемъ всего обрядовъ Св. Таинства.
Мандорескѣ.	43.	20.		6.	8.	Мѣсяца девятисотъ шестнадцатого года Сентября восьмюго дня въ Зиньковской Р. Натомилевской волости Настоятель въ. Владимиръ Курьевичъ окрестилъ дитя по имени <u>Марія</u> съ совершениемъ всего обрядовъ Св. Таинства.
Мандорескѣ.	44.	24.		1.	11.	Мѣсяца девятисотъ шестнадцатого года Сентября одиннадцатого дня въ Зиньковской Р. Натомилевской волости Настоятель въ. Владимиръ Курьевичъ окрестилъ дитя по имени <u>Юсифъ</u> съ совершениемъ всего обрядовъ Св. Таинства.

Соманбендъ.

Урванъ - Оруфановскій.

Мандорескѣ.

Мандорескѣ.

41. 22. 15. 28.

42. 23. 29. 4.

Августа

Всего 988 437

5 21 59

1. 25 924 686

27. 5. 647

43. 20. 6. 8.

Августа

Всего 1928 114

44. 24. 1. 11.

Августа

Всего 109 86 46

Мѣсяца девятисотъ шестнадцатого года Августа двенадцать восьмюго дня въ Зиньковской Р. Натомилевской волости Настоятель въ. Владимиръ Курьевичъ окрестилъ дитя по имени Иванъ съ совершениемъ всего обрядовъ Св. Таинства.

Мѣсяца девятисотъ шестнадцатого года Сентября четвертаго дня въ Зиньковской Р. Натомилевской волости Настоятель въ. Владимиръ Курьевичъ окрестилъ дитя по имени Степанъ съ совершениемъ всего обрядовъ Св. Таинства.

Мѣсяца девятисотъ шестнадцатого года Сентября восьмюго дня въ Зиньковской Р. Натомилевской волости Настоятель въ. Владимиръ Курьевичъ окрестилъ дитя по имени Марія съ совершениемъ всего обрядовъ Св. Таинства.

Мѣсяца девятисотъ шестнадцатого года Сентября одиннадцатого дня въ Зиньковской Р. Натомилевской волости Настоятель въ. Владимиръ Курьевичъ окрестилъ дитя по имени Юсифъ съ совершениемъ всего обрядовъ Св. Таинства.

Сем

Всего 988 437

5 21 59

1. 25 924 686

27. 5. 647

Августа

Всего 1928 114

Августа

Всего 109 86 46



Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
<p>Ильшанъ - Пашакули Александръ и Павлаки мр. Сидуръ мр. Согабенскій въ годъ свир. слынъ родившійся Сего года Августа шестнадцатомъ дня въ Тьляновскѣ. -</p>	<p>Воспріемниками были: Францъ Вдовинъ и Александръ Болусовъ. -</p>	<p>12 1120</p>
<p>Мадуръ. Ирсабдскъ Долгорукой Ковалю Иванъ и Анна мр. Сидуръ мр. Урликъ - Оуредовскій въ годъ свир. слынъ родившійся Сего года Августа двенадцатомъ девятимъ дня въ М. Висковецкѣ. -</p>	<p>Воспріемниками были: Яковъ Павловскій и Марія Талицкая. -</p>	
<p>Ирсабдскъ Долгорукой Ковалю Викторъ и Розалия мр. Дворничковъ Пиндурскій въ годъ свир. слынъ родившійся Сего года Сентября шестомъ дня въ С. Цюмковскѣ. -</p>	<p>Воспріемниками были: Иванъ Пиндурскій и Анна Жаловская. -</p>	
<p>Ирсабдскъ Долгорукой Ковалю Петра и Варвара мр. Заричковъ Ренгерскій въ годъ свир. слынъ родившійся Сего года Сентября шестомъ дня въ С. Цюмковскѣ. -</p>	<p>Воспріемниками были: Марія Ренгерская и Екатерина Ренгерская. -</p>	



Фамилія окрещенаго	№	Счетъ родившихся		Числа		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всеми обрядами таинства окрещенъ?
		Мужскаго пола	Женскаго пола	Рожденія	Крещенія	
Болонская.	45.	25.		15.	18.	Тысяча девятъсотъ шестнадцатого года Сентября восемнадцатого дня въ Зиньковецкой Р. Намолвской волости Настоятель Н.с. Назмиръ Пурривичій окрестилъ дитя по имени <u>Иванъ</u> съ совершеиіемъ всего обрядовъ Св. Таинъ. -
Урбановъ.	46.	26.		14.	18.	Тысяча девятъсотъ шестнадцатого года Сентября восемнадцатого дня въ Зиньковецкой Р. Намолвской волости Настоятель Н.с. Назмиръ Пурривичій окрестилъ дитя по имени <u>Антоній</u> съ совершеиіемъ всего обрядовъ Св. Таинъ. -
Борзовская.	47.		21.	16.	18.	Тысяча девятъсотъ шестнадцатого года Сентября восемнадцатого дня въ Зиньковецкой Р. Намолвской волости Настоятель Н.с. Назмиръ Пурривичій окрестилъ дитя по имени <u>Авеля</u> съ совершеиіемъ всего обрядовъ Св. Таинъ. -
Свидерская.	48.	27.		1.	21.	Тысяча девятъсотъ шестнадцатого года Октября второго дня въ Зиньковецкой Р. Намолвской волости Настоятель Н.с. Назмиръ Пурривичій окрестилъ дитя по имени <u>Станиславъ</u> съ совершеиіемъ всего обрядовъ Св. Таинъ. -

Болонская.

Урбановъ.

Борзовская.

Свидерская.

45. 25. 15. 18.

46. 26. 14. 18.

47. 21. 16. 18.

48. 27. 1. 21.

Видано метрику 25 ноября 1938 г. архив со штампом - 11-97-1985393 13.12.59 г.

OK-



Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный	Кто были по имени и прованію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
--	---	---

Двордоя Станислава и Марьяны ир. Жеромовича Еленовича гдѣ сур. сынъ родившійся Св. года Сентября четырнадцатаго дня въ С. Полоховъ. —

Воспріемниками стали: Станиславъ Лукичъ и Константинъ Лукичъ — скарт. —

13  
1121

Крестьяны Далгрудской Волости Войцеха и Анны ир. Восемь ир. Урбановича гдѣ сур. сынъ родившійся Св. года Сентября четырнадцатаго дня въ С. Полоховъ. —

Воспріемниками стали: Петръ Стефановичъ и Марія Соловчанка. —

02

Крестьяны Далгрудской Волости Ивана и Франциски ир. Дурбава Боброевича гдѣ сур. дочь родившаяся Св. года Сентября шестнадцатаго дня въ С. Полоховъ. —

Воспріемниками стали: Антонъ Хуричъ и Юзефа Дурбава. —

Воспріемники были скарт. 15/11/27.

мать  
Крестьяны Далгрудской Волости Катая и Виктория ир. Билиночка Свидерска гдѣ сур. сынъ родившійся Св. года Сентября перваго дня въ М. Зиндасовцѣ. —

Воспріемниками стали: Антонъ Марковичъ и Материна Нерубеца. —



Фамилія окрещенаго	№	Счетъ родившихся		Ч и с л а		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всеми обрядами таинства окрещень?
		Муж- скаго пола	Жен- скаго пола	Рож- денія	Кре- щенія	
Наминскіи.	49.	28		7.	9.	Мисска девятисотъ шеснацата- го года Октябрю девятого дня въ Зимковецкой Р. Намолвской Костель Настоятель Нс. Назимиръ Кривинский окрестилъ дитя по имени <u>Михаилъ</u> съ соверше- ніемъ всего обрядовъ Св. Таинств. -
Михалевскіи.	50.	29.			9.	Мисска девятисотъ шеснацата- го года Октябрю девятого дня въ Зимковецкой Р. Намолвской Костель Настоятель Нс. Назимиръ Кривинский окрестилъ дитя по имени <u>Станиславъ</u> съ соверше- ніемъ всего обрядовъ Св. Таинств. -
Дампрецкіи.	51.	30.		4.	9.	Мисска девятисотъ шеснацата- го года Октябрю девятого дня въ Зимковецкой Р. Намолв- ской Костель Настоятель Нс. Назимиръ Кривинский, окре- стилъ дитя по имени <u>Брони- славъ</u> съ соверше- ніемъ всего обрядовъ Св. Таинств. -
Садовскіи.	52.		22.	9.	16.	Мисска девятисотъ шеснацата- го года Октябрю шеснацата- го дня, въ Зимковецкой Р. Намол- вской Костель Настоя- тель Нс. Назимиръ Кривинский окрестилъ дитя по имени <u>Иакинѣ</u> съ соверше- ніемъ всего обрядовъ Св. Таинств. -

22/11/97  
27/11/97  
29/11/97  
Св. Таинствъ  
св. Таинствъ  
св. Таинствъ

Матрица  
Бизанца  
20/11-1938г.

52



Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
<p>Врссѣвѣ Дольроуцкой Колюменты Швана и Агнѣшкѣ мр. Витимскиѣ <u>Натальевскіѣ</u> дач. сур. сльмъ родившійся Сего года Октябрю Седмого дня въ С. Цюмковцаѣ. —</p>	<p>Воспріемниками были: Маріанъ Деметерскій и Розалія Миллерская. —</p>	<p>14 1422</p>
<p>Врссѣвѣ Дольроуцкой Колюменты Гюргена и Кюргель мр. Виршмаковскіѣ <u>Михаилевскіѣ</u> дач. сур. сльмъ родившійся Сего года Октябрю перваго дня въ С. Цюмковцаѣ. —</p>	<p>Воспріемниками были: Степанъ Карачковскій и Станислава Птичская. —</p>	
<p>Врссѣвѣ Дольроуцкой Колюменты Николая и Гелатеринѣ мр. Квентинковскіѣ <u>Давидовскіѣ</u> дач. сур. сльмъ родившійся Сего года Октябрю Сего Невембраго дня въ С. Цинтинцаѣ. —</p>	<p>Воспріемниками были: Николай Биланскій и Надежда Бавабская. —</p>	
<p>Врссѣвѣ Дольроуцкой Колюменты <u>Матфея</u> и Розаліи мр. Свидерскіѣ <u>Садовскіѣ</u> дач. сур. дачь родившійся Сего года Октябрю двинатаго дня въ М. Зиньковцаѣ. —</p>	<p>Воспріемниками были: Александръ Свидерскій и Марія Марольская. —</p>	



Фамилія окрещенаго	№	Счетъ родившихся		Числа		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?
		Мужскаго пола	Женскаго пола	Рожденія	Крещенія	
Наренковъ.	53.	31.		29.	6.	<p>Мѣсяца девятого шестнадцатаго года Ноябрь шестого дня, въ Зиньковскомъ Р. Капеланскіи Крестомъ Настоятель Н. Владиміръ Курьевичъ окрестилъ дитя по имени Аполлоръ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинъ. -</p> <p style="text-align: right;">Мо-</p>
Свидерской.	54.	32.		3.	13.	<p>Мѣсяца девятого шестнадцатаго года Ноябрь тринадцатаго дня, въ Зиньковскомъ Р. Капеланскіи Крестомъ Настоятель Н. Владиміръ Курьевичъ окрестилъ дитя по имени Трониславъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинъ. -</p>
Миндзерский.	55.	<del>23.</del>		<del>19.</del>	26.	<p>Мѣсяца декабря двадцать шестого дня, въ Зиньковскомъ Р. Капеланскіи Крестомъ Настоятель Н. Владиміръ Курьевичъ окрестилъ дитя по имени французскаго съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинъ. -</p> <p style="text-align: right;">Де-</p>
Роговский.	56.	24.		24.	27.	<p>Мѣсяца декабря двадцать седьмого дня, въ Зиньковскомъ Р. Капеланскіи Крестомъ Настоятель Н. Владиміръ Курьевичъ окрестилъ дитя по имени Аполлоръ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинъ. -</p>

1588  
1873  
13/11/56  
15-11-1944



Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный	Кто были по имени и прованію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовали	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
<p><u>Дѣтв.</u>          Пресвѣдѣль Долгорукой Володими          и Маріи ѿ Навсераѣ Коробовскаѣ          зав. сур. дѣлъ родившійся Сего года          Декабря двадцать девятого дня          въ М. Замбурѣ. —</p>	<p>Воспріемниками          стали: Клементъ          Шомашевскій и          Антонъ Червильскій. —</p>	<p>15          1123</p>
<p>Пресвѣдѣль Долгорукой Володими          Антоніи Свидерской дѣлъ          родившійся Сего года Ноябрь          пресвѣдѣль дня въ М. Замбурѣ.</p>	<p>Воспріемниками          стали: Александръ          Волынецкій и Ан-          тонъ Червильскій. —</p>	
<p><u>Мальч.</u>          Пресвѣдѣль Долгорукой Володими          Ивана и Анны ѿ Соболевскаѣ          Киндзерскаѣ зав. сур. дѣлъ          родившійся Сего года Декабря          девятнадцатаго дня въ С. Цю-          ковѣ. —</p>	<p>Воспріемниками          стали: Антонъ          Олифовскій и Ан-          тонъ Киндзерскій. —</p>	<p>1124</p>
<p>Пресвѣдѣль Долгорукой Володими          Григорія и Антоніи ѿ          Анныѣ Роговскійѣ          зав. сур. дѣлъ родившійся          Сего года Декабря двад-          цать четвертаго дня въ          С. Цюковѣ. —</p>	<p>Воспріемниками          стали: Викентій          Свидерскій и          Франциска Се-          ловская. —</p>	

Гипографіа влад. М. Рогова

Рис. и. Соболевскій, 1874



Фамилія окрещенаго	№	Счетъ родившихся		Ч и с л а		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
		Муж- скаго пола	Жен- скаго пола	Рож- денія	Кре- щенія	


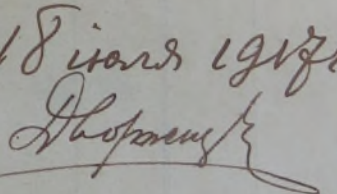
Урбанъ Ивановичъ	57		25.	25.	27.	Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Декабря двадцать седьмого дня, въ Зиньковецкомъ Р. Камолинецкомъ востанъ Наместникъ Кс. Назарій Курбавицкій окрестилъ дитя по имени Франциска съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинъ. —
------------------	----	--	-----	-----	-----	--

Дешневъ сынъ	58		26.	31.	31.	Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Декабря шестнадцатаго дня, въ Зиньковецкомъ Р. Камолинецкомъ востанъ Наместникъ Кс. Назарій Курбавицкій окрестилъ дитя по имени Антонина съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинъ. —
--------------	----	--	-----	-----	-----	---

№ 133

Върно съ снъ мѣри  
г. Каменецъ - Подольск



Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
<p>Крестившія Долгоруцкой Волости Никиты и Софьи изъ Соловьевыхъ Урбановыхъ гдѣ. сир. дочь ро- дившаяся Св. Покра Декабря двад- цать пятого дня, въ С. Ник- тимахъ. —</p>	<p>Воспріемниками были: Карлъ Урба- новъ и Степанъ ва Сикора. —</p>	<p>16 1124</p>
<p>Крестившія Долгоруцкой Волости срраица и Маріи изъ Сикоровъ Решетевыхъ гдѣ. сир. дочь родившаяся Св. Покра Юля седмого дня, въ С. Покро- совъ. —</p>	<p>Воспріемниками были: Иванъ Реше- тевскій и Анна Решетевская. —</p>	
<p>свѣдѣнъ рѣшеной рѣшорю Кеменицкій Иванъ Кс. Шоринъ</p> <p></p> <p>920</p>	<p>18 июля 1917г</p> <p></p>	



44-20

44 29

17

1137

# МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

## Земско-вещки РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

### ЧАСТЬ ВТОРАЯ

### о бракосочетавшихся.

На 1916 год.

92

1. 8. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.



№ и фамилія новобрачныхъ.

Число вѣчанія

Когда? гдѣ? кто? и по колікократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ

Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?

Кто по имени и прованію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?

1. Баньковскихъ.

1. Тысяча девятьсотъ шестидесятого года *Юнія* двенадцатаго дня въ *Вильковавскомъ* Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ *Настоятель* *Вс. Вацлавъ* *Врурибандій* по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое *29 Мая* второе *5 Юнія* и третье *двенадцатаго* чисель сего *Юнія*. — предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы.

*Пресвѣщенныи* *Антонъ Баньковскій* *Доброволь* *Сороско* *шести* *мѣсять* съ *Вре. Екатериною* *Зайонцевой* *двѣнадцатимѣсять* *обѣи* *Архидіакона* *Иосифа* прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковой бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.

*Вре. Ивана и Маріи* *Паньковскій* *законныхъ* *супруговъ* сына, съ *Вре. Екатерины* *Зайонцевой* *законныхъ* *супруговъ* дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ:  
*Модовица*  
*Смолинскій*  
*и Иванъ* *Вильковскій*. — и многихъ другихъ при томъ находившихся.

2. Веруцицкихъ.

19. Тысяча девятьсотъ шестидесятого года *Юнія* двенадцатаго дня въ *Вильковавскомъ* Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ *Настоятель* *Вс. Вацлавъ* *Врурибандій* по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое *5 Юнія* второе *9 Юнія* и третье *двенадцатаго* чисель сего *Юнія*. — предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы.

*Пресвѣщенныи* *Михаилъ* *Веруцицкій* *Доброволь* *двѣ* *мѣсять* съ *Вре. Амилією* *Лугинскою* *двѣнадцатимѣсять* *обѣи* *е. Поломова* *Вильковавскаго* *Иосифа* прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковой бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.

*Вре. Григорія* *и Антонины* *Добровольскій* *законныхъ* *супруговъ* сына, съ *Вре. Ивана* *и Антонины* *Врурибандій* *Лугинскою* *законныхъ* *супруговъ* дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ:  
*Каринъ* *Танъ* *Вильковскій* *и* *Антонъ* *Врурибандій*. — и многихъ другихъ при томъ находившихся.



| № и фамилия новобрачных | Число вѣчанія<br>Когда? гдѣ? кто? и по<br>коликоразмномъ оглаше-<br>ніи вѣнчалъ бракъ. | Какихъ именно ново-<br>брачныхъ, какого состоянія,<br>званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію<br>родители новобрачныхъ и<br>кто поручители или сви-<br>дѣтели? 18 |
|-------------------------|--|---|--|
|-------------------------|--|---|--|

3. 17. *Симон и Давид*

Тысяча девятьсотъ шес-  
надцатого года *Юль*  
*Семнадцатого*  
дня въ *Зимнобавецкомъ*  
Римско-Католическомъ при-  
ходскомъ Костелѣ *Настоя-*  
*тельствѣ Мс. Назимиръ*  
*Ирривинскій*  
по троекратномъ оглашеніи  
изъ коихъ первое  
второе и третье  
чисель  
сего предъ  
народомъ, собравшимся на  
Литургію сдѣланы  
*На основаніи рау-*  
*рши снй Аукисъ*  
*Иттомірскела Ви-*  
*скона отъ 16 Юль*  
*1916 года.*

*Михаилъ Пашага*  
*Миронъ Зиселудъ*  
*Домонъ Двандати*  
*Видъ Подъ-уръ Банашъ*  
*или съ Дре. Икатеринною*  
*Соглашению Давидъ*  
*Девятнадцатимъ*  
*уръ М. Зимнобавецкелъ*  
*Иттеня.*  
прихожанъ, Римско-Католиче-  
скаго исповѣданія, по сдѣла-  
ніи предварительнo строгого  
съ обѣихъ сторонъ на письмѣ  
изъясненнаго о препятствіяхъ  
къ бракосочетанію изслѣдова-  
нія и по неоткрытію ника-  
кихъ, равно по изъясненному  
на таковой бракъ взаимному  
согласію вѣнчанными знаками  
обнаруженному.

*Монъ Иванъ и Ан-*  
*ны*  
*Давидъ Зиселудовъ*  
законныхъ супру-  
говъ сына, съ *Дре. Иванъ*  
*и Юзифъ* *уръ Подосав-*  
*скель* *Соглашению*  
законныхъ супруговъ до-  
черью, бракомъ сочетать и  
въ лицѣ Костела торжественно  
поблагословилъ, при вѣры  
достойныхъ свидѣтеляхъ:  
*Антонъ Оли-*  
*фобевичъ и*  
*Давидъ Со-*  
*лабевичъ.*  
и многихъ другихъ при томъ  
находившихся.

4. 21. *Симон и Давид*

Тысяча девятьсотъ шест-  
надцатого года *Августа*  
*Двадцать первого*  
дня въ *Зимнобавецкомъ*  
Римско-Католическомъ при-  
ходскомъ Костелѣ *Настоя-*  
*тельствѣ Мс. Назимиръ*  
*Ирривинскій*  
по троекратномъ оглашеніи  
изъ коихъ первое *7 Августа*  
второе *14 Августа* третье  
чисель  
сего предъ  
народомъ, собравшимся на  
Литургію сдѣланы.

*Пресвиѣрителъ Иосифъ*  
*Балыковскій* *Вованъ*  
*тридцати* *Вованъ*  
*Михайловъ* *Михайловъ*  
*Антонъ Грабовецкелъ*  
*Давидъ Двандати*  
*Иттеня* *обѣихъ с. Со-*  
*лабевича* *Зимнобавец-*  
*кела Иттеня.*  
прихожанъ, Римско-Католиче-  
скаго исповѣданія, по сдѣла-  
ніи предварительнo строгого  
съ обѣихъ сторонъ на письмѣ  
изъясненнаго о препятствіяхъ  
къ бракосочетанію изслѣдова-  
нія и, по неоткрытію ника-  
кихъ, равно по изъясненному  
на таковой бракъ взаимному  
согласію вѣнчанными знаками  
обнаруженному.

*Дре. Антонъ и*  
*Антоний* *уръ Троф-*  
*имовскель* *Бадисов-*  
законныхъ супру-  
говъ сына, съ *Михай-*  
*Петра* и *Франци-*  
*ска* *уръ Ирривинскель*  
*Грабовецкель.*  
законныхъ супруговъ до-  
черью, бракомъ сочетать и  
въ лицѣ Костела торжественно  
поблагословилъ, при вѣры  
достойныхъ свидѣтеляхъ:  
*Каринъ Иосиф-*  
*Фревичъ и*  
*Мартина*  
*Иосифовичъ*  
и многихъ другихъ при томъ  
находившихся



|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| № и фамилія новобрачныхъ<br>Число вѣчанія. | Когда? гдѣ? кто? и по колѣкратномъ оглашеніи вѣчать бракъ. | Какихъ именно новобрачныхъ, какогосо стоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели? |
|--|--|---|--|

5. 25. Записки

Тысяча девят  
шестидесять года  
двадцать пятого  
дня въ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ  
Антонъ Ивановичъ  
и  
Марія Владиміровна  
по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье число сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. ~~На основаніи разрѣшенія духовнаго Наместника М. Св. С. 19/61.~~

Почетный Гражданинъ  
Романъ Александровъ Зарринъ  
и  
Коллежъ Секретарь  
Дворца Императорскаго  
Владиміръ Владиміровичъ  
и  
Дворянинъ  
Иванъ Ивановичъ  
по приходамъ Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъясненному на таковой бракъ взаимному согласію виѣшними знаками обнаруженному.

Иванъ и Олимпія  
и  
Варвара Зарринъ  
законныхъ супруговъ сына, съ Дворца Императорскаго  
и  
Наталия Владиміровна Зарринъ  
законныхъ супруговъ дочери, бракомъ сочетать и въ лицѣ Костела торжественно поблагословить, при вѣрѣ достойныхъ свидѣтеляхъ:  
Александръ Ивановичъ  
и  
Павелъ Ивановичъ  
и многихъ другихъ при томъ находившихся.

Тысяча девят  
ста тридцать три года  
двадцать пятого  
дня въ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ  
по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье число сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы.

Варвара Александровна  
и  
Иванъ Ивановичъ  
по приходамъ Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъясненному на таковой бракъ взаимному согласію виѣшними знаками обнаруженному.

Иванъ Ивановичъ  
и  
Варвара Александровна  
законныхъ супруговъ сына, съ законныхъ супруговъ дочери, бракомъ сочетать и въ лицѣ Костела торжественно поблагословить, при вѣрѣ достойныхъ свидѣтелей:  
и многихъ другихъ при томъ находившихся.





455

43

19

1151

**МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА**  
*Зиньковецкой*  
**РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ**

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

объ умершихъ.

На 1914 годъ.

935

11.

ВНИМАНИЕ! Книга хранится в архиве...



| № и фамилия умершаго | Число смерти | Дата отъ роду | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ . Св. Таинъ  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей   | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ  |
|----------------------|--------------|---------------|---|---|---|
| Соловская            | 1. 3.        | 1/2           | <p style="text-align: center;"><b>Январь</b></p> <p>Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Января шестнадцато дня, въ Зимбовецкомъ Приходѣ въ с. Виттинцѣ скончалась отъ Остры дитя по имени <u>Госица</u>. -</p> | <p>Бурсыбальн Доч. Франкой Коносовой Карле и Марии изъ Бобарскаго Соловельнаго роду сур. сынъ Франъ много-ра года. -</p>      | <p>Тыло ево Насимъ Ко. Назимъ Бурки Виттинъ Словода Января шестого дня похороненъ на Зимбовецкомъ Владѣльцѣ. -</p>  |
| Новоселово.          | 2. 3.        | 45.           | <p>Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Января шестнадцато дня, въ Зимбовецкомъ Приходѣ въ с. Малиновцѣ скончалась отъ Внутренней Болѣзни Мишанъ Новоселовичъ сынъ приобщенъ Св. Таинъ. -</p>                   | <p>Бурсыбальн Дочерей Коносовъ и Мишанъ изъ роду Словода много сынъ, оставилъ Франу Марии-Сима Ивана. -</p>                   | <p>Тыло ево Насимъ Ко. Назимъ Бурки Виттинъ Словода Января шестого дня, похороненъ на Зимбовецкомъ Владѣльцѣ. -</p> |
| Захарово.            | 3. 4.        | 60.           | <p>Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Января Четвертого дня, въ Зимбовецкомъ Приходѣ въ М. Зимбовцѣ скончалась отъ Воспаленія Легкихъ Саломая Захарова дочь приобщена Св. Таинъ. -</p>                        | <p>Бурсыбальн Доч. Франкой Коносовой и Мишанъ изъ роду шестидесяти летъ, оставила Мурею Андрея Симова Ивана и Григорія. -</p> | <p>Тыло ая Насимъ Ко. Назимъ Бурки Виттинъ Словода Января шестого дня, похороненъ на Зимбовецкомъ Владѣльцѣ. -</p>  |

обнаруженному

находившихся.



| № и фамилия умершаго | Число смерти. | Дни отъ рожд. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? были ли причащенъ Св. Таинъ.   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.                       | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.   |
|----------------------|---------------|---------------|---|--|---|
| 4. Решетневскій.     | 4.            | 3.            | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Января Гейвермана. Дня въ Зиньковской прихода въ с. Крамлевцѣ скончался сынъ Дмитрій Ивановичъ по имени <u>Юсифъ</u> .               | Преставился Деметрѣемъ Волосени Розеграма и Анны изъ Ковальского Ржевского уездъ. Супр. сынъ уривъ три года. | Тысячи Насимъ ие. Назимъ Ирривичей Сего года Января шестнаго дня, похороненъ на Зиньковской кладбищѣ.     |
| 5. Шомашевская.      | 11.           | 36.           | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Января Шомашева по дня, въ Зиньковской прихода въ с. Зиньковцѣ скончался сынъ Кафонинъ Розанія Шомашевская была приобщена Св. Таинъ. | Преставился Деметрѣемъ Волосени Бова ииовшад сынъ роду шомашевъ шесть летъ.                                  | Тысячи Насимъ ие. Назимъ Ирривичей Сего года Января шестнадцатого дня похороненъ на Зиньковской кладбищѣ. |
| 6. Мандруна.         | 16.           | 60.           | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Января шестнадцатого дня, въ Зиньковской прихода въ с. Коволовь скончался сынъ раса Иванъ Мандруна была приобщена Св. Таинъ.         | Преставился Деметрѣемъ Волосени ииовшад сынъ роду шомашевъ оставилъ сына Марію-стива Олександровъ Лелену.    | Тысячи Насимъ ие. Назимъ Ирривичей Сего года Января шестнадцатого дня похороненъ на Зиньковской кладбищѣ. |

936.







| № и фамилия умершаго | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.                                       | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.   |
|----------------------|---------------|----------------|--|--|---|
| 16. Мануиловъ.       | 26. 3.        | 1853           | <p>1853 года декабря сестъ шестнадцатого года дваваря двадцать шестого дня въ Зимневовацкомъ приходѣ въ с. Пятимъцѣ скончался отъ недуга <u>Иванъ Дмитръ</u> по имени <u>Димидъ</u>.</p>                             | <p>Врсембля въ Давура-кой Волоости Иванъ и Павильи шуръ Шуркиевъ Варембовъ дач. сур. дачъ друна три Мра. —</p>               | <p>1853<br/>Стало отъ Насмо-ишевъ въ Назмиръ приривуцкй Сего года дваваря двадцать восьмого дня похоронилъ на Зимневовацкомъ Владми-иуръ. —</p> |
| 17. Мануиловъ.       | 27. 2.        |                | <p>1853 года декабря сестъ шестнадцатого года дваваря двадцать седьмого дня въ Зимневовацкомъ приходѣ въ с. Волоско-въ скончался отъ чахотки <u>Димидъ</u> по имени <u>Броничевъ</u></p>                             | <p>Врсембля въ Давура-иурскй Волоости Петра и Марфи шуръ Вердоблѣ Мандуковъ дач. сур. сивъ друна два года.</p>               | <p>Стало отъ Насмо-ишевъ въ Назмиръ приривуцкй Сего года дваваря двадцать седьмого дня похоронилъ на Зимневовацкомъ Владми-иуръ. —</p>          |
| 18. Вермацкая.       | 28. 40.       |                | <p>1853 года декабря сестъ шестнадцатого года дваваря двадцать восьмо-го дня въ Зимневовац-комъ приходѣ въ с. Гого-лановкй скончался отъ старости <u>Иванъ Александръ Бер-наурій</u> старъ при-общенъ Св. Таинъ.</p> | <p>Мичанковъ-Ка-менский митв-ий отъ роду восьмидесятъ лѣтъ Основатель друны Антони-Синовои Прокура-фалина-дочъ Маринъ. —</p> | <p>Стало отъ Насмо-ишевъ въ Назмиръ приривуцкй Сего года дваваря тридцата-го дня похоро-нилъ на Пине-ицкомъ Влад-ми-иуръ. —</p> <p>938</p>      |



| № и фамилия умершаго. | Число смерти. | Дни отъ року. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.  | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ   |
|-----------------------|---------------|---------------|---|---|--|
| 13. Луринская.        | 1. 10.        | 10.           | <p style="text-align: center;"><u>Февраль</u></p> <p>Тысяча девятисотъ шестнадцатого года февраля перваго дня въ Зимневоукомъ Приходѣ въ с. Никитицкѣ скончался отецъ Оентъ Дмитръ по имени <u>Савинскій</u>.</p> | <p>Преставилъ Дочерию Ксеною Ивана и Елеонору изъ Свидерскаго <u>Муринскаго</u> уезд. сур. двѣ сына Оентъ <u>Лодъ</u>.</p>                      | <p>Тылово Находивъ Н. Ваширъ Курявский Сего года февраля 10 числа похороненъ на Зимневоукомъ кладбищѣ.</p> |
| 14. Бобръвская.       | 1. 10.        | 10.           | <p>Тысяча девятисотъ шестнадцатого года февраля перваго дня въ Зимневоукомъ Приходѣ въ с. Никитицкѣ скончался отецъ Нери Дмитръ по имени <u>Михаилъ</u>.</p>  | <p>Преставилъ Дочерию Ксеною Александрою Павла и Марью изъ Муринскаго <u>Бобръвскаго</u> уезд. сур. сина сына Оентъ <u>Лодъ</u> и два сына.</p> | <p>Тылово Находивъ Н. Ваширъ Курявский Сего года февраля 10 числа похороненъ на Зимневоукомъ кладбищѣ.</p> |
| 15. Барембовъ.        | 2. 2/2        | 2/2           | <p>Тысяча девятисотъ шестнадцатого года февраля втораго дня въ Зимневоукомъ Приходѣ въ с. Никитицкѣ скончался отецъ Оентъ Дмитръ по имени <u>Иванъ</u>.</p>   | <p>Преставилъ Дочерию Ксеною Ивана и Марью изъ <u>Шушевицкаго</u> уезд. сур. сина сына Оентъ <u>Лодъ</u> съ мновениемъ.</p>                     | <p>Тылово Находивъ Н. Ваширъ Курявский Сего года февраля 2 числа похороненъ на Зимневоукомъ кладбищѣ.</p>  |



| № и фамилия умершего | Число смерти. | Лета отъ року. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? были-ли причащень Св. Таинъ.   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.  | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.   |
|----------------------|---------------|----------------|---|---|---|
| Сапожова             | 5             | 6              | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года февраля пятого дня въ Зиньковецкомъ приходѣ въ с. Винтищевѣ скончался отъ ветхости дитя по имени <u>Михаилъ</u> .                            | Пресвятыя Девы Франциской Восточныя Антона и Маріи въ Мозуровѣ Ситоровъ домъ. сурр. с. с. Франциску шесть летъ.                 | 1854<br>Старо село Настоятельствъ Н.е. Назимиръ Врзувицкій Село Лода февраля седьмого дня похороненъ на Зиньковецкомъ кладбищѣ.   |
| Вовниченко           | 7             | 78             | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года февраля седьмого дня въ Зиньковецкомъ приходѣ въ Толчановск. скончался отъ старости сынъ <u>Василья Вовниченко</u> сына приобщенъ Св. Таинъ. | Мужчина Намедей и шивший отъ роду Семидеять въ семь летъ. Состоялъ Франц Антонию Климовой-Франца Антона и Венедикта-Домъ Маріи. | Старо село Настоятельствъ Н.е. Назимиръ Врзувицкій Село Лода февраля девятого дня похороненъ на Магистратскомъ кладбищѣ.          |
| Кришнина             | 11            | 65             | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года февраля двадцатого дня въ Зиньковецкомъ приходѣ въ с. Колотовѣ скончался отъ старости сынъ <u>Морисъ Кришнина</u> сына приобщенъ Св. Таинъ.  | Пресвятыя Девы Франциской Восточныя Анна шившая отъ роду шестидеять летъ. Состояла двуроб. Александрю и Марію.                  | Старо село Настоятельствъ Н.е. Назимиръ Врзувицкій Село Лода февраля тринадцатого дня похороненъ на Зиньковецкомъ кладбищѣ.<br>93 |

Том 4. Врзувицкія. М. Врзувицкія.



| № и фамилия умершаго. | Число смерти. | Дни отъ року. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.   | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ  |
|-----------------------|---------------|---------------|--|--|---|
| 19. Машковской.       | 20. 15.       | 15.           | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года февраля двадцатого дня въ Зимовьевскомъ приходѣ въ М. Зимовьевцахъ скончалась отъ венерической болѣзни Евдокия Машковская была причащена св. Таинъ. | Крестовская Долгорукой Каво-сти вдова мавшад отъ роду шестидесять лѣтъ оставила дочь Анну.   | Полое св. Таинъ отъ Каво-сти въ Крестовской село года февраля двадцать второго дня похоронена на Зимовьевскомъ кладбищѣ.  |
| 20. Дворецкая.        | 22. 32.       | 32.           | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года февраля двадцать второго дня въ Зимовьевскомъ приходѣ въ с. Цюмковцахъ скончалась отъ старости Анна Дворецкая была причащена св. Таинъ.             | Крестовская Долгорукой Каво-сти вдова и оставившая отъ роду шестидесять два года. Оставила сына Николая и Мана, дочерей Софию Антонину Франциску и Тересу. | Полое св. Таинъ отъ Каво-сти въ Крестовской село года февраля двадцать второго дня похоронена на Зимовьевскомъ кладбищѣ.  |
| 21. Маминской.        | 23. 62.       | 62.           | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года февраля двадцать третьего дня въ Зимовьевскомъ приходѣ въ с. Цюмковцахъ скончалась отъ старости Анна Маминская была причащена св. Таинъ.            | Крестовская Долгорукой Каво-сти вдова мавшад отъ роду шестидесять два года оставила сына Николая и дочь Тересу.  | Полое св. Таинъ отъ Каво-сти въ Крестовской село года февраля двадцать третьего дня похоронена на Зимовьевскомъ кладбищѣ. |







| № в фамили умершаго. | Число смерти. | Дѣта отъ року. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? были-ли причащенъ Св. Таинъ.   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.  | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ   |
|----------------------|---------------|----------------|---|---|--|
| Французск.           | 25            | 7              | <p style="text-align: center;"><i>Мартъ</i></p> <p>Миссия де вѣдѣтсовъ шестнадцатого года Марта второго дня въ Зиньковецкой Прихода въ с. Коложовъ окончанъ и въ на-дурой болѣзни дѣтя по имени <u>Иванъ</u>.</p> | <p>Авентуринъ Под-данъ въ Гриво-ридъ и Павлики-и въ Добровов-скѣ Грени-мидъ гдѣ сур-слѣвъ Гривъ Семь дѣтей.</p>                         | <p>Пыло въ Кафо-литѣ въ На-рмиръ Гривъ-вицкѣи Село въ да Марта въ вортного дня похороненъ на Зиньковец-кѣи въ гдѣ дѣтей.</p> |
| Решетерск.           | 26            | 10             | <p>Миссия де вѣдѣтсовъ шестнадцатого года Марта десятого дня въ Зиньковец-кой Прихода въ с. Коложовъ окончанъ и въ Ости дѣ-тя по имени <u>Степанъ</u>.</p>  | <p>Вуремъ въ Дан-древскѣи Коло-сени Францаи-Марта въ Село-ровъ Решетер-скѣ гдѣ сур-слѣвъ Гривъ Се-ми дѣтей.</p>                         | <p>Пыло въ Ка-литѣ въ На-рмиръ Гривъ-вицкѣи Село въ да Марта де вѣдѣ-тсовъ дня по-хороненъ на Зиньковецкѣи въ гдѣ дѣтей.</p> |
| Боднаревск.          | 27            | 11             | <p>Миссия де вѣдѣтсовъ шестнадцатого года Марта двадцатого дня въ Зиньковецкой Прихода въ с. Коложовъ окончанъ и въ Кафетинѣ Амилія Боднаръ была приобщена Св. Таинъ.</p>   | <p>Вуремъ въ Дан-древскѣи Коложовъ ставина и шов-шая и въ роду шестнадцатѣи гдѣи до въ Ан-тона и Анныи-ми въ Гривъ-скѣи Бодна-ровъ.</p> | <p>Пыло въ Ка-литѣ въ На-рмиръ Гривъ-вицкѣи Село въ да Марта три-надцатого дня похороненъ на Зинько-вецкѣи въ гдѣ дѣтей.</p> |



| Число смерти. | Дата отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.                                  | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.  |
|---------------|----------------|--|---|--|
| 28 14         | 28             | Тысяча девятисотъ шестидесятого года Марта Четырнадцатого дня въ Зимовоуцкомъ приходѣ въ с. Мудновцаѣ скончалась отъ простуды <u>Марія Дрошерецкая</u> была причащена Св. Таинъ. -     | Преставилась Дочерью Кононти имавшая отъ роду двадцать восемь лѣтъ - жена Петра Ротмана. -                              | Тело ея Настоментъ въ. Казимиръ Кривичей Село года Марта шестидесятого дня похоронить на Зимовоуцкомъ кладбищѣ.      |
| 29 24         | 34             | Тысяча девятисотъ шестидесятого года Марта двадцать четвертого дня, въ Зимовоуцкомъ приходѣ въ Плямовиѣ скончалась отъ Задвиги <u>Росица Марна-Стевица</u> была причащена Св. Таинъ. - | Мужатинъ Кашинской имавшей отъ роду восемьдесятъ четыре года оставилъ супругу Марю. Сима Иванъ и дочь Юзефу. -          | Тело ея Настоментъ въ. Казимиръ Кривичей Село года Марта двадцать шестого дня похоронить на Кашинскомъ кладбищѣ.     |
| 30 24         | 7              | Тысяча девятисотъ шестидесятого года Марта двадцать четвертого дня въ Зимовоуцкомъ приходѣ въ с. Китинцаѣ скончалась отъ падучей болѣзни дитя по имени <u>Екатерина</u> . -            | Преставилась Дочерью Кононти Кашинская и Ротманова Симона Кавиловъ <u>Титин</u> отъ хол. сущ. дочь Петра Сима Митовъ. - | Тело ея Настоментъ въ. Казимиръ Кривичей Село года Марта двадцать шестого дня похоронить на Зимовоуцкомъ кладбищѣ. - |

Дрошерецкой.

Кашинской.

Кашинской.

210







| № и фамилия умершаго        | Число смерти. | Гдѣ отъ роду.  | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?   | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|-----------------------------|---------------|--|--|--|---|
| 34. 7. <i>Галамовъ.</i>     | 7. 2.         | Мѣсяца девятого шестнадцатаго года Амурскя Седмого дня въ Зимовцевскомъ приходѣ въ с. Зюмковцѣ, селенномъ въ падури близъ дѣлѣ по имени <u>Амвросіа</u> .  | Нрессивамъ Долгорукой Колоски <u>Мартина</u> и <u>Маріи</u> изъ <u>Тиллуринскисефс Галдновъ</u> зас. сур. догъ урша <u>Два Недѣли</u> .  | Тѣло отъ <u>Насиод</u> <u>тевъ</u> <u>Нс. Нари</u> <u>ширъ</u> <u>Нурри</u> <u>виуви</u> <u>Сво</u> <u>года</u> <u>Амурскя</u> <u>девятого</u> <u>дня</u> <u>по</u> <u>фор</u> <u>оши</u> <u>на</u> <u>Зюмковецкомъ</u> <u>Младшнцѣ</u> .                      | 11.57   |
| 35. 10. <i>Вазыловъ.</i>    | 10. 20.       | Мѣсяца девятого шестнадцатаго года Амурскя десятого дня въ Зимовцевскомъ приходѣ въ М. Зюмковцѣ селенномъ отъ старости <u>мать</u> <u>Марія</u> <u>Ваули</u> <u>гобая</u> <u>Тѣла</u> <u>приобше</u> <u>на</u> <u>Св. Таинъ</u> .                | Нрессивамъ Долгорукой воловскя <u>Вдова</u> <u>имя</u> <u>Ваша</u> <u>отъ</u> <u>роду</u> <u>Сибирь</u> <u>отъ</u> <u>имѣ</u> .  | Тѣло отъ <u>Насиод</u> <u>тевъ</u> <u>Нс. Владиміръ</u> <u>Нурри</u> <u>виуви</u> <u>Сво</u> <u>года</u> <u>Амурскя</u> <u>двадцата</u> <u>того</u> <u>дня</u> <u>по</u> <u>фор</u> <u>оши</u> <u>на</u> <u>Зюмковецкомъ</u> <u>Младшнцѣ</u> .                 |   |
| 36. 17. <i>Саволинская.</i> | 17. 7.        | Мѣсяца девятого шестнадцатаго года Амурскя Симадцатаго дня въ Зимовцевскомъ приходѣ въ М. Зимовцѣ селенномъ отъ старости <u>мать</u> <u>Тра</u> <u>тарина</u> <u>Сорогин</u> <u>ская</u> <u>Тѣла</u> <u>приобше</u> <u>на</u> <u>Св. Таинъ</u> . | Нрессивамъ Долгорукой Колоски <u>Вдова</u> <u>имя</u> <u>Ваша</u> <u>отъ</u> <u>роду</u> <u>Сибирь</u> <u>десять</u> <u>шест</u> <u>мать</u> <u>Остава</u> <u>ла</u> <u>Симовей</u> <u>Го</u> <u>афима</u> <u>Ивана</u> <u>Ифе</u> <u>иля</u> <u>и</u> <u>Ана</u> <u>сандра</u> <u>Догъ</u> <u>рвей</u> <u>Маріи</u> <u>и</u> <u>Амурскя</u> . | Тѣло отъ <u>Насиод</u> <u>тевъ</u> <u>Нс. Нари</u> <u>ширъ</u> <u>Нурри</u> <u>виуви</u> <u>Сво</u> <u>года</u> <u>Амурскя</u> <u>девя</u> <u>на</u> <u>дцатаго</u> <u>дня</u> <u>по</u> <u>фор</u> <u>оши</u> <u>на</u> <u>Зюмковецкомъ</u> <u>Младшнцѣ</u> . |   |

Тѣла в. Вазыловъ, Н. Саволинскя



| № в фамилярном умершего. | Число смерти. | Дѣта отъ року. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.           | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ   |
|--------------------------|---------------|----------------|---|--|--|
| 37. Сидорова.            | 17.           | 20.            | Младша девяти съ шестнадцатого года Агрия Сидорова двѣ въ Зимовоукомъ Приходѣ въ с. Коломенъ въ осеннюю мѣсяцъ Кафиса дѣтя по имени <u>Наресина</u> .         | Пресвятыя Даръ Франсуа Володѣи Нареса Антоныи въ Приходѣ Сидорова дѣтя сущъ дѣтъ урша два года.  | Младшя ея Насомъ дѣтя въ Приходѣ Сидорова двѣ въ Зимовоукомъ Приходѣ въ с. Коломенъ въ осеннюю мѣсяцъ Кафиса дѣтя по имени <u>Наресина</u> . |
| 38. Урбанова.            | 20.           | 70.            | Младша девяти съ шестнадцатого года Агрия двадцатого двѣ въ Зимовоукомъ Приходѣ въ с. Коломенъ въ осеннюю мѣсяцъ Кафиса дѣтя по имени <u>Наресина</u> .       | Пресвятыя Даръ Франсуа Володѣи Довале и мѣсяцъ въ Приходѣ Сидорова дѣтя сущъ дѣтъ урша два года. | Младшя ея Насомъ дѣтя въ Приходѣ Сидорова двѣ въ Зимовоукомъ Приходѣ въ с. Коломенъ въ осеннюю мѣсяцъ Кафиса дѣтя по имени <u>Наресина</u> . |
| 39. Сидорова.            | 22.           | 79.            | Младша девяти съ шестнадцатого года Агрия двадцать второго двѣ въ Зимовоукомъ Приходѣ въ с. Коломенъ въ осеннюю мѣсяцъ Кафиса дѣтя по имени <u>Наресина</u> . | Пресвятыя Даръ Франсуа Володѣи мѣсяцъ въ Приходѣ Сидорова дѣтя сущъ дѣтъ урша два года.          | Младшя ея Насомъ дѣтя въ Приходѣ Сидорова двѣ въ Зимовоукомъ Приходѣ въ с. Коломенъ въ осеннюю мѣсяцъ Кафиса дѣтя по имени <u>Наресина</u> . |







| № и фамилия умершаго. | Число смерти. | Дата отъ року. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? были-ли причащенъ Св. Таинъ.   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.                                  | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ  |
|-----------------------|---------------|----------------|---|---|---|
| 43. Пугачева И.       | 6.            | 30.            | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Мая шестого дня въ Зимковецкѣхъ Приходъ въ с. Кривовицѣхъ священнаго отъ Кафолика Адвката Куинянская была приобщена Св. Таинъ. | Крестованъ Дол. Франкой Волоости имавшая отъ роду тридцать пять. Оставила Мужа Станислава. Сидовой Франца и Бронислава. | Тысяча Нестомовъ Но. Кармиръ Пририванъ Сего года Мая восьмого дня похоронилъ на Зимковецкѣхъ Владыцѣхъ.         |
| 44. Соколовская       | 10.           | 2.             | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Мая восьмого дня въ Зимковецкѣхъ Приходъ въ с. Кривовицѣхъ священнаго въ роду покой болѣзнь дитяти по имени Марія. —           | Крестованъ Дол. Франкой Волоости Артомаи Павловича и Франкова Соколовскаго зрѣ. сур. девъ Франца два дня. —             | Тысяча Нестомовъ Но. Кармиръ Пририванъ Сего года Мая двенадцатого дня, похоронилъ на Зимковецкѣхъ Владыцѣхъ.    |
| 45. Мулярова В.       | 24.           | 4.             | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Мая двадцать четвертого дня въ Зимковецкѣхъ Приходъ въ с. Кривовицѣхъ священнаго отъ Серафимовъ дитяти по имени Павлина. —     | Крестованъ Дол. Франкой Волоости Настасья Марья и Франкова Мулярова зрѣ. сур. девъ Франца четвертого года. —            | Тысяча Нестомовъ Но. Кармиръ Пририванъ Сего года Мая двадцать шестого дня похоронилъ на Зимковецкѣхъ Владыцѣхъ. |



| № и фамилия умершаго | Число смерти. | Лѣта отъ року. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.   | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.  |
|----------------------|---------------|----------------|--|--|--|
| 46. Знѣшевская.      | 25.           | 76.            | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Мая двадцать пятого дня въ Зиньковецкомъ приходѣ въ с. Ломосовѣ скончалась отъ старости шестъ Сигизмунда Глинцевскаго сына приобщенъ Св. Таинъ. | Проставилъ драбшынскій приходъ отъ роду Семьдесятъ шестъ лѣтъ оставилъ спешу Екатерину Климову Витольда и Николая Дорева Маубвину Антонию и Марію. | Тысяча Насмодтисъ въ. Кармиръ Курявизинъ село года Мая двадцать семью дня, похоронилъ на Зиньковецкомъ кладбищѣ.   |
| 47. Барановская.     | 27.           | 27.            | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Мая двадцать седьмого дня въ Зиньковецкомъ приходѣ въ с. Зиньковцѣ скончалась отъ чахотки Тереса Барановская сына приобщена Св. Таинъ.          | Мыцанка Намецка митовская отъ роду двадцать лѣтъ скончалась Мухоморова дочь Ерошилову.   | Тысяча Насмодтисъ въ. Кармиръ Курявизинъ село года Мая двадцать седьмого дня похоронилъ на Зиньковецкомъ кладбищѣ. |
| 48. Зиньковская.     | 31.           | 6.             | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Мая тридцать первого дня въ Зиньковецкомъ приходѣ въ с. Ломосовѣ скончалась отъ холеры дитя пошеши Станиславъ.                                  | Мыцанъ-Доминский француз и Антонию Белыйский Туринский сын сироты сироты шестъ лѣтъ.   | Тысяча Насмодтисъ въ. Кармиръ Курявизинъ село года Июнь второго дня похоронилъ на Зиньковецкомъ кладбищѣ.          |

1511

губ

... и ...



| № и фамилия умершего. | Въсело смерти. | Дата отъ року.   | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.   | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ |
|-----------------------|----------------|--|--|--|--|
| 49. Дуциной.-         | 10.            | 47. <u>Жуноб.</u><br>Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Июня десятого дня въ Зиньковецкомъ приходѣ въ с. Улоссева селенная отъ старости и отъ Антонина Дуциной сталъ приобщенъ Св. Таинъ.- | Преставился въ Иркутской губернии во время шестидесяти лѣтъ. Оставилъ сыновей Ивана, Евдокима и Юліяна.-                             | Стало въ Настоятельствѣ Священника Иркутской епархіи Сороковаго года Июня двадцатого дня похороненъ на рѣкѣ Новороссійскій кладбище.-    |  |
| 50. Маловской.-       | 11.            | 51. Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Июня двадцатого дня въ Зиньковецкомъ приходѣ въ с. Турьинское селенная отъ ветхости отъ Антонина Маловской сталъ приобщенъ Св. Таинъ.-              | Мужчина. Имени не указано. Шестидесяти лѣтъ отъ роду отъ десяти лѣтъ. Оставилъ сына Николая Николаевича и сына Михаила Николаевича.- | Стало въ Настоятельствѣ Священника Иркутской епархіи Сороковаго года Июня шестнадцатого дня похороненъ на рѣкѣ Новороссійскій кладбище.- |  |
| 51. Новиковской.-     | 15.            | 29. Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Июня пятнадцатого дня въ Зиньковецкомъ приходѣ въ с. Улоссева селенная отъ Ларина Фрауца Новиковской сталъ приобщенъ Св. Таинъ.-                    | Преставился въ Иркутской губернии отъ роду двадцати лѣтъ. Оставилъ сына Николая и сына Федора.-                                      | Стало въ Настоятельствѣ Священника Иркутской епархіи Сороковаго года Июня пятнадцатого дня похороненъ на рѣкѣ Новороссійскій кладбище.-  |  |



31 467  
28 464 52

| Число смерти                 | Лѣта отъ роду    | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей                                  | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ   |
|------------------------------|------------------|---|--|--|
| 57. 16. <i>Гловоуцкая.</i>   | <i>Мѣсѣцъ 5.</i> | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года <i>Гловоуцкая</i> шестнадцатого дня въ Зимневоуцкой церкви въ М. Зимневоуцкой евангелической общинной больнице дитя по имени <u>Викентій</u> . -   | Уроженецъ Дворянской Волости Александръ Васильевичъ <u>Гловоуцкій</u> зам. сур. сынъ жены Маріи Мѣдовъ. -              | 1150<br>Тысяча Насимъ Исаеичъ <u>Гловоуцкій</u> Вологодскаго года <i>Гловоуцкая</i> шестнадцатого дня похороненъ на Зимневоуцкой кладбищѣ. |
| 53. 19. <i>Урагановъ.</i>    | 20.              | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года <i>Гловоуцкая</i> девятнадцатого дня въ Зимневоуцкой церкви въ С. Вологодской евангелической общинной больнице дитя по имени <u>Владиславъ</u> . - | Уроженецъ Дворянской Волости Александръ Ивановичъ <u>Урагановъ</u> зам. сур. сынъ жены Екатерины <u>Гловоуцкой</u> . - | Тысяча Насимъ Исаеичъ Вологодскаго года <i>Гловоуцкая</i> девятнадцатого дня похороненъ на Зимневоуцкой кладбищѣ.                          |
| 54. 21. <i>Вдовичанская.</i> | <i>Мѣсѣцъ 6.</i> | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года <i>Гловоуцкая</i> двадцать первого дня въ Зимневоуцкой церкви въ С. Вологодской евангелической общинной больнице дитя по имени <u>Марія</u> . -    | Мужья-наместника Франца и Александръ Ивановичъ <u>Вдовичанскій</u> зам. сур. дочь сына жены Маріи Мѣдовъ. -            | Тысяча Насимъ Исаеичъ Вологодскаго года <i>Гловоуцкая</i> двадцать первого дня похороненъ на Зимневоуцкой кладбищѣ.                        |

дуч.



| № и фамилия умершаго | Число смерти            | Дѣта отъ роду | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей                                      | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ   |
|----------------------|-------------------------|---------------|--|--|--|
| Наробскій.           | 1. <sup>Мѣсѣцъ</sup> 5. | 5.            | <p style="text-align: center;"><u>Юноб.</u></p> <p>Тѣснѣ девятисотъ шестнадцатого года Юнобъ первого дня въ Зимбовоуцкомъ Приходѣ въ Степановсконъ панев отъ влудуранной болѣзни дитя по имени <u>Валерій</u>.</p> | <p>Мужай-Каме-нцуцко Степана и Александринъ Берсеццко Наробскій дѣт. сур. дочь Юрия и дѣтв Мѣвѣ.</p>                       | <p>Тѣло въ Настоящій въ. Кау-миръ Вурривичей Сего года Юнобъ умеръ въ домъ похорошилъ на вѣщевомъ Владѣнцѣ.</p>    |
| Полочев.             | 2. <sup>Мѣсѣцъ</sup> 3. | 3.            | <p>Тѣснѣ девятисотъ шестнадцатого года Юнобъ второго дня въ Зимбовоуцкомъ Приходѣ въ с. Пудовцаѣ селенномъ отъ ладурой болѣзни дитя по имени <u>Григоріава</u>.</p>  | <p>Вресивель Дем-сренией Конофъ Юсифа и Марцелии и Милевоуцкѣ <u>Пала</u> ревъ дѣт. сур. дочь Юрия и дѣтв Мѣвѣ.</p>        | <p>Тѣло въ Настоящій въ. Кау-миръ Вурривичей Сего года Юнобъ умеръ въ домъ похорошилъ на Зимбовоуцкѣ Владѣнцѣ.</p> |
| Наробскій.           | 4. <sup>Мѣсѣцъ</sup> 8. | 8.            | <p>Тѣснѣ девятисотъ шестнадцатого года Юнобъ четвертого дня въ Зимбовоуцкомъ Приходѣ въ М. Зимбовоуцкѣ селенномъ отъ долеримъ дитя по имени <u>Михаила</u>.</p>  | <p>Вресивель Дем-сренией Коно-сти Фреликса и Наджуровъ и Юсифовичей <u>Нароб-</u>скій дѣт. сур. дочь Юрия и дѣтв Мѣвѣ.</p> | <p>Тѣло въ Настоящій въ. Кау-миръ Вурривичей Сего года Юнобъ умеръ въ домъ похорошилъ на Зимбовоуцкѣ Владѣнцѣ.</p> |



| № и фамилия умершаго | Число смерти. | Лѣта отъ роду.  | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.                         | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|----------------------|---------------|---|---|--|---|
| 58. 24. Яалана.      | 66.           | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Июля двадцать четвертого дня въ Зиньковскомъ приходѣ въ С. Успенскомъ селемъ она съ фамили Мариничъ Галана была приобщена Св. Таинъ. | Врестъ дѣлше Долгорукой Волостою именованъ отъ роду шестидесять шесть лѣтъ, оставила сына Маринъ Сидра Шенюна Долгорукой Станиславу Анну и Маргариту. | 1161<br>Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Июля двадцать четвертого дня похоронена на Зиньковскомъ кладбищѣ. |   |
| 59. 26. Наровенскы.  | 3.            | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Июля двадцать шестого дня въ Зиньковскомъ приходѣ въ М. Зиньковскомъ селемъ она съ фамили Димитриева была похоронена.                | Врестъ дѣлше Долгорукой Волостою именованъ отъ роду шестидесять шесть лѣтъ, оставила сына Маринъ Сидра Шенюна Долгорукой Станиславу Анну и Маргариту. | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Июля двадцать шестого дня похоронена на Зиньковскомъ кладбищѣ.            |   |
| <b>Августъ.</b>      |               |   |   |  |   |
| 60. 1. Сусуровой.    | 60.           | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Августа первого дня въ Зиньковскомъ приходѣ въ С. Колодецкомъ селемъ она съ фамили Арнольда Сусурова была приобщена Св. Таинъ.       | Врестъ дѣлше Долгорукой Волостою именованъ отъ роду шестидесять шесть лѣтъ, оставила сына Маринъ Сидра Шенюна Долгорукой Станиславу Анну и Маргариту. | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Августа первого дня похоронена на Зиньковскомъ кладбищѣ.                  |   |



| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ року. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.                                 | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.  |
|-----------------------|---------------|----------------|--|--|--|
| Мабничало.            | 61. 2. 61.    |                | Тысяча девятисотъ шестидесятого года Августа второго дня въ Вильновскомъ приходе въ е. в. воеводствѣ ессеманскъ отъ водянны Антонъ Члвкнцкій сталъ приобщенъ Св. Таинъ.            | Пресвѣднѣе Долгорукой Ковети мѣстѣ отъ роду шестидесяти одинъ годъ, оставилъ жену Марію-Дарю и сына Атану и Екатерину. | Поло его На-стоятель въ. Наримиръ Куркивичъ Сего года Августа четвертого дня, похоронилъ на Намскомъ кладбищѣ.   |
| Талово-всѣмъ.         | 62. 10. 62.   |                | Тысяча девятисотъ шестидесятого года Августа десятого дня въ Вильновскомъ приходе въ Вѣлановскъ ессеманскъ отъ скорлѣтнели дитя по имени Анна.                                     | Пресвѣднѣе Долгорукой Ковети Мифаилъ Ивановичъ Ба-лицычъ Мѣстѣ воеводствѣ род. сур. дохъ жена шестъ лѣтъ.              | Поло его На-стоятель въ. Наримиръ Куркивичъ Сего года Августа шестнадцатого дня похоронилъ на Намскомъ кладбищѣ. |
| Вольска и.            | 63. 14. 100   |                | Тысяча девятисотъ шестидесятого года Августа восемнадцатого дня въ Вильновскомъ приходе въ е. в. воеводствѣ ессеманскъ отъ старости мать Тереса Волбокая дѣла приобщена Св. Таинъ. | Пресвѣднѣе Долгорукой Ковети вдова мѣстѣ отъ роду Стоицъ Стефанъ Сивовскъ Волоку и Антонъ Долорей-Ан-то и Антонъ.      | Поло его На-стоятель въ. Наримиръ Куркивичъ Сего года Августа двадцатого дня похоронилъ на Намскомъ кладбищѣ.    |



| № и фамилия умершаго | Число смерти. | Лѣта отъ роду.     | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.             | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.  |
|----------------------|---------------|--------------------|---|--|--|
| Шамаровъ сирѣ.-      | 20            | 4. <sup>Мѣс</sup>  | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Августа двадцатого дня въ Зимовоецкомъ Приходѣ въ с. Киминѣ царь скончался отъ падурой болѣзни дитя по имени <u>Виталь</u> - <u>Мѣс</u> - <u>мѣс</u> - | Крестованъ Давидомъ Давидомъ и Софронимомъ Уроженцемъ Шамаровскимъ. сир. сынъ Фриль Кемлеръ Мѣс. - | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Августа двадцатого дня похороненъ на Зимовоецкомъ кладбищѣ. - |
| Друцубаба.-          | 30            | 70. <sup>Мѣс</sup> | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Августа тридцатого дня въ Зимовоецкомъ Приходѣ въ с. Колодецкѣ скончался отъ водрянки Карлъ Друцубаба сынъ приобщенъ Св. Таинъ. -                      | Крестованъ Давидомъ Давидомъ и Софронимомъ Уроженцемъ Шамаровскимъ. сир. сынъ Фриль Кемлеръ Мѣс. - | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Августа тридцатого дня похороненъ на Зимовоецкомъ кладбищѣ. - |
| На-иненъ.-           | 30            | 1. <sup>Мѣс</sup>  | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Августа тридцатого дня въ Зимовоецкомъ Приходѣ въ с. Боровицѣ скончался отъ вепрянки дитя по имени <u>Елена</u> . -                                    | Крестованъ Александромъ Александромъ и Мартемьяномъ Садовскимъ. сир. сынъ Фриль Кемлеръ Мѣс. -     | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Августа тридцатого дня похороненъ на Колодецкомъ кладбищѣ. -  |

946.



| № и фамилия умершего. | Число смерти. | Дата отъ року. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.  | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ  |
|-----------------------|---------------|----------------|--|---|---|
| 67. Калининъ.         | 34            | 1.             | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Августа шестнадцатого дня въ Зимневоуцкой Приходъ въ с. Волыширь Орешковъ скончался отъ родной болѣзни Дмитръ по имени <u>Иванъ</u> .             | Июльскій Маковской Волости Антоны и Маринъ изъ Садовскій <u>Варимъ</u> сынъ род. сур. сынъ уривъ <u>Воня Мѣр.</u>                     | Тыло его Нафодимъ въ. Наумиръ Куркивичей Село года Сентября первоя дня похороненъ на <u>Мамонцевскій Владычье.</u>    |
| 68. Подберезинъ.      | 9.            | 1.             | <u>Семъ Мѣр.</u><br>Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Сентября девятю дня въ Зимневоуцкой Приходъ въ М. Зимновцаъ скончался отъ холеруцкыи дитя по имени <u>Николай</u> .           | Давыдовъ Владычье и вестеринъ изъ Волыновскій <u>Богдановъ</u> сынъ род. сур. сынъ уривъ <u>Воня</u> годъ и <u>Мѣр.</u>               | Тыло его Нафодимъ въ. Наумиръ Куркивичей Село года Сентября семнадцатого дня похороненъ на <u>Зимновцаъ Владычье.</u> |
| 69. Год на ра.        | 10.           | 98.            | Тысяча девятисотъ шестнадцатого года Сентября десятого дня въ Зимневоуцкой Приходъ въ с. Волосковъ скончался отъ старости <u>Михайль</u> Годнаръ <u>Богданъ</u> и причащенъ Св. Таинъ. | Июльскій Волости Волыширь отъ роду девятисотъ семидесяти оставилъ сына <u>Иванъ</u> до первой Анны <u>Михайлы</u> и <u>Ангелину</u> . | Тыло его Нафодимъ въ. Наумиръ Куркивичей Село года Сентября семнадцатого дня похороненъ на <u>Зимновцаъ Владычье.</u> |











| № и фамили умершаго | Число смерти. | Лѣта отъ роду.<br>Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? были ли причащень Св. Таинъ.   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.  | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.   |
|---------------------|---------------|---|---|---|
| 26. 9. Соловьевъ.   | 9. 4.         | <p style="text-align: center;"><b>Ноебрь</b></p> <p>Младша девятисотъ шес-<br/>надцатого года Ноебря<br/>девятого дня въ Зимово-<br/>вской приходъ въ с. Кошары<br/>въ селеніи стенолазовъ<br/>отъ деспотина Дмитръ<br/>по имени <u>Антонъ</u>.</p> | <p>Пресвятыи Духомъ<br/>кормимой Воспитан-<br/>ницей и Маріи ир<br/>Иринушиной<br/><u>Соловьевъ</u> изъ<br/>супр. снѣтъ ир<br/>Семь летъ.</p>   | <p style="text-align: center;"><b>1164</b></p> <p>Младша Насмоя-<br/>тнѣе Назимиръ<br/>Иринушиной<br/>Соло Ноебря двена-<br/>дцатого дня<br/>похороненъ на<br/>приходскомъ<br/>Зимовской<br/>Пладбнѣ.</p> |
| 27. 10. Решетеревъ. | 10. 5.        | <p>Младша девятисотъ<br/>шеснадцатого года<br/>Ноебря десятого дня<br/>въ Зимовской приходъ<br/>въ с. Кошары<br/>отъ Ирины Дмитръ<br/>по имени <u>Николай</u>.</p>  | <p>Пресвятыи Духомъ<br/>кормимой Воспитан-<br/>ницей и Ирины<br/>и Маріи<br/><u>Решетеревъ</u><br/>изъ супр. снѣтъ<br/>ир<br/>шесть летъ.</p>   | <p>Младша Насмо-<br/>ятнѣе Назимиръ<br/>Иринушиной<br/>Соло года<br/>Ноебря двенад-<br/>цатого дня по<br/>хороненъ на<br/>Зимовской<br/>Пладбнѣ.</p>  |
| 28. 29. Соловьевъ.  | 29. 70.       | <p>Младша девятисотъ<br/>шеснадцатого года<br/>Ноебря двадцатого<br/>святого дня въ<br/>Зимовской приходъ<br/>въ с. Кошары<br/>отъ старости<br/>отъ Маріи Ти-<br/>шовой. Стена при-<br/>общена Св. Таинъ.</p>                                       | <p>Пресвятыи Духомъ<br/>кормимой Воспитан-<br/>ницей и Маріи<br/>и Ирины<br/>отъ роду Семь де-<br/>сять летъ.<br/>Оставила Сне-<br/>говой Мифаста<br/>и Франца-Доль<br/><u>Антонъ</u>.</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;">губ</p> | <p>Младша Насмо-<br/>ятнѣе Назимиръ<br/>Иринушиной<br/>Соло года<br/>Ноебря шестна-<br/>дцатого дня, похоро-<br/>ненъ на Зимово-<br/>вской Пладбнѣ.</p>   |



| № и фамилия умершаго. | Число смерти. | Дата отъ роу. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.  | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ  |
|-----------------------|---------------|---------------|---|---|---|
| 79. Сви дересов.      | 29. 1801.     | 11.           | Младша девятисотъ шеснацатого года Ноябрь двадцать девятого дня, въ Зимовоуцкомъ Приходѣ въ М. Зимовоуцѣ скончаловъ отъ недуга Белогрив дитя поименовано <u>Трофимовъ</u> .   | Ирествѣнныи Дочериной Волоости <u>Анастаси</u> Сви Дересовой сестры Овсѣи Мѣр.  | Мѣрѣвоу Кластоу отъ св. Мариии Миробивуцкѣи Сего года Ноябрь тридцатого дня похороненъ на Зимовоуцкомъ кладбищу.        |
| 80. Решете реваго.    | 13. 40.       | 14.           | <p style="text-align: center;">Декабрь.</p> Младша девятисотъ шеснацатого года Декабрь тринадцатого дня въ Зимовоуцкомъ Приходѣ въ с. Цюмбевцаѣ скончаловъ отъ паралича Сома Рогнетерекѣи дитя поименовано Св. Таинъ. — | Ирествѣнныи Дочериной Волоости именованъ отъ роду Соронъ сестра-Оставанъ Франу Козеру-Сима Франца-Дочери-Павлаиу Мифаиу и Розаиу. — | Мѣрѣвоу Кластоу отъ св. Мариии Миробивуцкѣи Сего года Декабрь пятнадцатого дня похороненъ на Зимовоуцкомъ кладбищу.     |
| 81. Новалевской.      | 29. 59.       | 59.           | Младша девятисотъ шеснацатого года Декабрь двадцать девятого дня, въ Зимовоуцкомъ Приходѣ въ с. Мурловцаѣ скончаловъ отъ водянныи паралича Новалевская дитя поименовано Св. Таинъ. —                                    | Ирествѣнныи Дочериной Волоости именованъ отъ роду именованъ отъ два года-Оставанъ Мура Парла. —                                     | Мѣрѣвоу Кластоу отъ св. Мариии Миробивуцкѣи Сего года Декабрь тридцать первого дня похороненъ на Зимовоуцкомъ кладбищу. |

Л 133

Въспометь ская мѣт иерекия



33 469 57

| № и фамилия умершаго | Число смерти. | Лѣтъ отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? были-ли причащень Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|----------------------|---------------|----------------|---|--|---|
|----------------------|---------------|----------------|---|--|---|

Замисейъ зворядно 18 июля 1972. Г. Камекецъ - <sup>1165</sup> ~~Новоселъ~~  
 Камекецкый Деканъ Ке. Дифанъ



949



786 1 5  
34

1467

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА  
*Зимовской*  
РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ  
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ  
О РОДИВШИХСЯ.  
НА 191~~8~~ ГОДЪ.

11-7-11

951



| Фамилія<br>окрещенаго | № | Счетъ<br>рождашихся   |                       | Ч и с л а     |               | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или<br>со всѣми обрядами таинства окрещень?   |
|-----------------------|---|-----------------------|-----------------------|---------------|---------------|--|
|                       |   | Муж-<br>скаго<br>пола | Жен-<br>скаго<br>пола | Рож-<br>денія | Кре-<br>щенія |  |
| Борзовская.           | 1 |                       | 1.                    | 2.            | 8.            | <p style="text-align: right;">ИМ</p> <p>Тысяча девятисотъ Семидесятого<br/>года Января восьмого дня, во Зинь-<br/>ковской П. Капоницкой во сте-<br/>ла Настоятель во. Каплицѣ Прррррррррр<br/>вицкіи окрестилъ дитя по имени<br/>Анна съ совершеиіемъ всѣхъ<br/>обрядовъ Св. Маиы.</p> |
| Желавская.            | 2 |                       | 2.                    | 16.           | 22.           | <p>Тысяча девятисотъ Семидесятого<br/>года Января двадцать второго<br/>дня во Зиньковской П. Капони-<br/>цкой во стелѣ Настоятель во.<br/>Каплицѣ Прррррррррр вицкіи окрестилъ<br/>дитя по имени Прррррррррр съ<br/>совершеиіемъ всѣхъ обрядовъ Св.<br/>Маиы.</p>                      |
| Вербуцкая.            | 3 |                       | 3.                    | 12.           | 22.           | <p>Тысяча девятисотъ Семидесятого<br/>года Января двадцать второго<br/>дня, во Зиньковской П. Капони-<br/>цкой во стелѣ Настоятель во.<br/>Каплицѣ Прррррррррр вицкіи окрестилъ<br/>дитя по имени Ежица съ соверше-<br/>иіемъ всѣхъ обрядовъ Св. Маиы.</p>                             |
| Дучинская.            | 4 | 1.                    | .                     | 12.           | 22.           | <p>Тысяча девятисотъ Семидесятого<br/>года Января двадцать второго дня<br/>во Зиньковской П. Капоницкой<br/>во стелѣ Настоятель во. Каплицѣ<br/>Прррррррррр вицкіи окрестилъ дитя по<br/>имени Сельвестръ съ соверше-<br/>иіемъ всѣхъ обрядовъ Св. Маиы.</p>                           |



48  
936

2  
11

|  |  |   |
|--|--|---|
| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|--|--|---|

Саръ  
 Крестивъеъ Долгорукой Волоости  
 Армена и Маріи изъ Соловьевъ  
 Бобробоевъ гдѣ. сур. дачъ ро-  
 дившася Сего года Января  
 Второго дня въ с. Кинти-  
 цахъ. -

Воспріемниками  
 были: Стаммелевъ  
 Милевскій и Марія  
 Губовская. -

35  
 1188

Крестивъеъ Долгорукой Волоости  
 Косиро и Маріи изъ Рометеваихъ  
 Желавскихъ гдѣ. сур. дачъ родив-  
 шася Сего года Января шестна-  
 цатого дня въ с. Цюмьбуцахъ. -

Воспріемниками  
 были: Иванъ Реме-  
 теваихъ и Розанія  
 Смолинская. -

Крестивъеъ Долгорукой Волоости  
 Виталиса и Модовиски изъ  
 Лугинскихъ Веревкицкихъ  
 гдѣ. сур. дачъ родившася Сего  
 года Января двенадцатого  
 дня въ с. Волоосевѣ. -

Воспріемниками  
 были: Францъ  
 Бурляковскій и  
 Елисей Роговская. -

Крестивъеъ Долгорукой Волоости  
 Ивана и Елеоноры изъ Свидер-  
 скихъ Лугинскихъ гдѣ. сур.  
 стивъ родившася Сего года  
 Января двенадцатого  
 дня въ с. Кинтицахъ. -

Воспріемниками  
 были: Стаммелевъ  
 Милевскій и  
 Франциска  
 Соловская. -

98



| Фамилія окрещеннаго | №  | Счетъ родившихся |               | Ч и с л а |          | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?  |
|---------------------|----|------------------|---------------|-----------|----------|--|
|                     |    | Мужскаго пола    | Женскаго пола | Рожденія  | Крещенія |  |
| Бланкеевъ-          | 5. | 2                |               | 17.       | 26.      | <p style="text-align: right;"><u>Фре-</u></p> <p>Миссра девятисовѣ Синадцатаго года Февраль двадцать шестого дня, въ Зиньковецкой П. Намомисевои Ностом Насомодтеиъ по. Назмиръ Курривуцкій окрестаетъ дитя по имени <u>Фридрихъ</u> съ совершениемъ водою обрядовъ Св. Маиъ.-</p> |
| Тялявеевъ-          | 6. | 3.               |               | 2.        | 5.       | <p style="text-align: right;"><u>Марто</u></p> <p>Миссра Девятисовѣ Синадцатаго года Марта пятого дня въ Зиньковецкой П. Намомисевои Ностом Насомодтеиъ по. Назмиръ Курривуцкій окрестаетъ дитя по имени <u>Назмиръ</u> съ совершениемъ водою обрядовъ Св. Маиъ.-</p>              |
| Верривуцкавъ-       | 7. | 4.               |               | 7.        | 19.      | <p>Миссра девятисовѣ Синадцатаго года Марта девятнадцатаго дня въ Зиньковецкой П. Намомисевои Ностом Насомодтеиъ по. Назмиръ Курривуцкій окрестаетъ дитя по имени <u>Иосифъ</u> съ совершениемъ водою обрядовъ Св. Маиъ.-</p>  |
| Наровеевъ-          | 8. | 5.               |               | 16.       | 19.      | <p>Миссра девятисовѣ Синадцатаго года Марта девятнадцатаго дня въ Зиньковецкой П. Намомисевои Ностом Насомодтеиъ по. Назмиръ Курривуцкій окрестаетъ дитя по имени <u>Мадаиъ</u> съ совершениемъ водою обрядовъ Св. Маиъ.-</p>  |

*Будано 31/XII*  
*Фридрихъ*

*Свисъ 765/17*  
*9/X/53?*  
*Иосифъ*



Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ  
какомъ приходѣ родился крещенный

Кто были по имени и прозванію  
восприемники при Св. крещеніи  
и кто присутствовалъ

Рукоприклад-  
ство свидѣте-  
лей записки  
по желанію

Брало

Крестившая Домрацкой Волости  
Шлона и Анна изъ Мичевской  
Богинской гом. сур. дачь родив-  
шейся Сего года февраля Свѣтло-  
цятаго дня въ с. Пятницѣ.

Восприемниками  
были: Николаи  
Богинский и  
Тереса Свиряцкая.

36

1169

Крестившая Гораровской Волости  
Квона и Марусиня изъ Плизов-  
ской Плявской гом. сур. дачь  
родившаяся Сего года Марта  
Второго дня въ д. Стыжковѣ.

Восприемниками  
были: Болеславъ  
Владимировичъ и  
Росалия Волыцкая.

Крестившая Домрацкой Волости  
Мироня и Евстимія изъ Аршинь-  
ской Веревинской гом. сур.  
дачь родившаяся Сего года Мар-  
та Седмого дня въ с. Волыно-  
вѣ.

Восприемниками  
были: Владиславъ  
Бобровскій и  
Викторія Палеб-  
новская.

Крестившая Домрацкой Волости  
Франца и Марія изъ Ваховской  
Наровинской гом. сур. дачь  
родившаяся Сего года Марта  
шеснадцатого дня въ М.  
Зимковѣ.

Восприемниками  
были: Францъ Ма-  
рковскій и Анто-  
нина Наровинская.

953



| Фамилія окрещеннаго | №  | Счетъ родившихся |               | Числа    |          | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?   |
|---------------------|----|------------------|---------------|----------|----------|---|
|                     |    | Мужскаго пола    | Женскаго пола | Рожденія | Крещенія |   |
| Борозовскіе         | 9  |                  | 4             | 16       | 19       | Младша девятисови Свѣдцатаго года Марта девятнадцатаго дня во Вилъковецкой П. Намомисловской волости Намодомъ Нс. Назимиръ Пирривичий окрестилъ дитя по имени <u>Игоря</u> съ совершениемъ всаго обрядовъ Св. Мамы. -         |
| Талецкии            | 10 | 6                |               | 19       | 22       | Младша девятисови Свѣдцатаго года Марта двадцать втораго дня, во Вилъковецкой П. Намомисловской волости Намодомъ Нс. Назимиръ Пирривичий окрестилъ дитя по имени <u>Станиславъ</u> съ совершениемъ всаго обрядовъ Св. Мамы. - |
| Сидоровы            | 11 | 4                |               | 20       | 23       | Младша девятисови Свѣдцатаго года Марта двадцать третьяго дня во Вилъковецкой П. Намомисловской волости Намодомъ Нс. Назимиръ Пирривичий окрестилъ дитя по имени <u>Доменикъ</u> съ совершениемъ всаго обрядовъ Св. Мамы. -   |
| Дружбастовы         | 12 | 5                |               | 19       | 25       | Младша девятисови Свѣдцатаго года Марта двадцать пятого дня, во Вилъковецкой П. Намомисловской волости Намодомъ Нс. Назимиръ Пирривичий окрестилъ дитя по имени <u>Геннаді</u> съ совершениемъ всаго обрядовъ Св. Мамы. -     |

*сч. в 21*  
*1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31.*  
*24. 4. 67. 2/III-53.*

*Младша девятисови*  
*во Вилъковецкой*  
*3/12 1926*  
*5 109 2607*

*сч. в 21*  
*13. 1. 729*  
*Лев*



| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный  | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|--|---|
| <p>Крестивши Давыдовъ Володимиръ Сташичевъ и Розалия въ Бережовѣ Горюховѣхъ гдѣ сур. дочь родившаяся Сего года Марта шестнадцатого дня въ С. Стыльковѣ. —</p>   | <p>Воспріемниками были: Францъ Рогачевскій и Матвѣя Кошаревъ. —</p>              | <p>37<br/>1170</p>                            |
| <p>Матвѣя Кашанцевъ Францъ и Марія въ Бережовѣхъ Талочевѣхъ гдѣ сур. сынъ родившійся Сего года Марта девятнадцатого дня въ Стыльковѣ. —</p>                     | <p>Воспріемниками были: Францъ Ковалевскій и Павла Сидоровъ. —</p>               |   |
| <p>Крестивши Давыдовъ Володимиръ Карла и Антонина въ Ниндревѣхъ Сидоровъ гдѣ сур. сынъ родившійся Сего года Марта двадцатого дня въ С. Колодеви. —</p>          | <p>Воспріемниками были: Францъ Сидора и Антъ Сидоровъ. —</p>                     |   |
| <p>Крестивши Давыдовъ Володимиръ Сташичевъ и Каролина въ Веревляхъ Дуровѣхъ гдѣ сур. дочь родившаяся Сего года Марта девятнадцатого дня въ С. Никитинѣхъ. —</p> | <p>Воспріемниками были: Шимонъ Билинскій и Павла Замишова. —</p> <p>954</p>      |   |



| Фамилія окрещенаго | №   | Счетъ родившихся |               | Ч и с л а    |          | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?  |
|--------------------|-----|------------------|---------------|--------------|----------|--|
|                    |     | Мужскаго пола    | Женскаго пола | Рожденія     | Крещенія |  |
| Германовская-      | 13. | 8.               |               | Марта<br>19. | 3.       | Ан -<br>Тысяча девятисотъ Семнадцатого года Апрѣля шестнадцато дня въ Зиньковецкомъ Р. Каплическомъ Просторѣ Настоятель Пр. Капривичій окрестилъ дитя по имени <u>Иосифъ</u> съ совершеиіемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинъ. |
| Германовская-      | 14. | 9.               |               | 4.           | 16.      | Тысяча девятисотъ Семнадцатого года Апрѣля шестнадцато дня въ Зиньковецкомъ Р. Каплическомъ Просторѣ Настоятель Пр. Капривичій окрестилъ дитя по имени <u>Самуилъ</u> съ совершеиіемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинъ.        |
| Анбская            | 15. | 10.              |               | 15.          | 17.      | Тысяча девятисотъ Семнадцатого года Апрѣля Семнадцато дня въ Зиньковецкомъ Р. Каплическомъ Просторѣ Настоятель Пр. Капривичій окрестилъ дитя по имени <u>Иосифъ</u> съ совершеиіемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинъ.          |
| Билинская-         | 16. | 11.              |               | 8.           | 18.      | Тысяча девятисотъ Семнадцатого года Апрѣля восемнадцато дня въ Зиньковецкомъ Р. Каплическомъ Просторѣ Настоятель Пр. Капривичій окрестилъ дитя по имени <u>Иосифъ</u> съ совершеиіемъ всѣхъ обрядовъ Св. Таинъ.        |

*Виданъ свидѣиіемъ и документамъ 4/11/1906 г.*

*Виданъ свидѣиіемъ и документамъ 4/11/1906 г.*



| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный  | Кто были по имени и прозванію восприемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ              | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| <p><u>Рогов</u><br/>Пресвятыя Добровецкой Воло-<br/>сти Ивана и Александръ мѣ<br/>Решетовъ мѣ <u>Терманов-</u><br/><u>ска</u> зак. сур. сынъ родив-<br/>шійся Сего года Марта двѣна-<br/>дцатого дня въ С. Цолиев-<br/>цаѣ. —</p> | <p>Восприемниками<br/>были: Яковъ Шелав-<br/>ский и Елисей Реше-<br/>товская. —</p>           | <p>38<br/>1171</p>                            |
| <p>Пресвятыя Добровецкой Волости<br/>Максимъ и Анна и Творенъ<br/>мѣ Волковъ <u>Термановъ</u><br/>зак. сур. сынъ родившійся Сего<br/>года Апрелья четвертого дня<br/>въ д. Синьковцаѣ. —</p>                                      | <p>Восприемниками<br/>были: Павелъ Го-<br/>лицкій и Анна<br/>Волковская. —</p>                |   |
| <p>Пресвятыя Добровецкой Волости<br/>Ивана и Олимпія мѣ Писунъ<br/>Ковалевъ <u>Линьковъ</u> зак. сур.<br/>сынъ родившійся Сего года Аю-<br/>релья пятнадцатого дня въ<br/>М. Зиньковцаѣ. —</p>                                    | <p>Восприемниками<br/>были: Мартинъ<br/>Кривобоскій и<br/>Григорій Гурман-<br/>ковская. —</p> |   |
| <p>Пресвятыя Добровецкой Волости<br/>Николая и Розалия мѣ Сынбасе-<br/>Куровъ <u>Билинъ</u> зак. сур.<br/>сынъ родившійся Сего года<br/>Апрелья воемного дня въ<br/>С. Синьковцаѣ. —</p>  | <p>Восприемниками<br/>были: Елисей<br/>Куровскій и Анна<br/>Билинковская. —</p> <p>958</p>    |   |



| Фамилія окрещенаго | №   | Счетъ родившихся |               | Ч и с л а                  |          | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?  |
|--------------------|-----|------------------|---------------|----------------------------|----------|--|
|                    |     | Мужскаго пола    | Женскаго пола | Рожденія                   | Крещенія |  |
| Новажовскіи.       | 17. | 12               |               | 22                         | 23.      | Мѣсяца девятисотъ Селнадцатаго года Агустя двадцать шестого дня въ Зимковецкой П. Намолнскельской Покотель Намодителъ Н. Назмиръ Вррривичій окрестилъ дитя по имени <u>Юзефъ</u> съ совершеиіемъ всѣхъ обрядовъ Св. таинъ. |
| Орфежевицкіи.      | 18. | 13.              |               | 28.                        | 30.      | Мѣсяца девятисотъ Селнадцатаго года Агустя шестидцатого дня въ Зимковецкой П. Намолнскельской Покотель Намодителъ Н. Назмиръ Вррривичій окрестилъ дитя по имени <u>Михаило</u> съ совершеиіемъ всѣхъ обрядовъ Св. таинъ.   |
| Богровскіи.        | 19. |                  | 6.            | 3.                         | 7.       | Май.<br>Мѣсяца девятисотъ Селнадцатаго года Май седмого дня въ Зимковецкой П. Намолнскельской Покотель Намодителъ Н. Назмиръ Вррривичій окрестилъ дитя по имени <u>Изра</u> съ совершеиіемъ всѣхъ обрядовъ Св. таинъ.      |
| Харфевскіи.        | 20. | 14.              |               | 19/10<br>Нодеръ 7.<br>7.2. | 4.       | Мѣсяца девятисотъ Селнадцатаго года Май седмого дня въ Зимковецкой П. Намолнскельской Покотель Намодителъ Н. Назмиръ Вррривичій окрестилъ дитя по имени <u>Стамиславъ</u> съ совершеиіемъ всѣхъ обрядовъ Св. таинъ.        |



| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный   | Кто были по имени и прованію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ    | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|--|--|---|
| <p>Преставленъ Дочерицею Волости Антономъ и Евдотрией изъ Мятлевскихъ Новоселскихъ зам. сур. снѣмъ родившійся Сего года Апрѣля Двадцать второго дня въ с. Цюлесовцѣ. —</p> | <p>Воспріемниками были: Викентій Новоселскій и Павлина Новоселская. —</p>          | <p>39<br/>1172</p>                            |
| <p>Преставленъ Дочерицею Волости Сомлю и Александромъ изъ Зарѣчскихъ Ореховскихъ зам. сур. снѣмъ родившійся Сего года Апрѣля Двадцать восьмого дня, въ с. Зиселовцѣ. —</p> | <p>Воспріемниками были: Мифаилъ Садовскій и Марія Цюшевская. —</p>                 |   |
| <p>Преставленъ Дочерицею Волости Косирою и Павлиной изъ Тернавскихъ Подробовскихъ зам. сур. снѣмъ родившійся Сего года Мая двенадцатого дня въ с. Цюлесовцѣ. —</p>         | <p>Воспріемниками были: Александръ Палевицкій и Франциска Добровольская. —</p>     |   |
| <p>Дворникъ Антономъ и Евдотрией изъ Войновъ Харчевскихъ зам. сур. снѣмъ родившійся 1916 года Мая двенадцатого дня въ с. Толышѣ Оршанскій. —</p>                           | <p>Воспріемниками были: Антонъ Ореховскій и Антонина Сергеевская. —</p> <p>956</p> |   |



| Фамилія окрещенаго | №   | Счетъ родившихся |               | Ч и с л а |          | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?  |
|--------------------|-----|------------------|---------------|-----------|----------|--|
|                    |     | Мужскаго пола    | Женскаго пола | Рожденія  | Крещенія |  |
| Кривцовъ           | 21. | 15.              |               | 10        | 11.      | Тысяча девятисотъ семнадцатого года Мая одиннадцатаго дня въ Зимбовскомъ П. Намомическомъ приходѣ Настоятель Вс. Нормиръ Куррибуцкій окрестилъ дитя по имени <u>Иосифъ</u> съ совершаніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Мамы.    |
| Кривцовъ           | 22. |                  | 7.            | 10.       | 11.      | Тысяча девятисотъ семнадцатого года Мая одиннадцатого дня въ Зимбовскомъ П. Намомическомъ приходѣ Настоятель Вс. Нормиръ Куррибуцкій окрестилъ дитя по имени <u>Марія</u> съ совершаніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Мамы.     |
| Кривцовъ           | 23. | 16.              |               | 12.       | 14.      | Тысяча девятисотъ семнадцатого года Мая четырнадцатаго дня въ Зимбовскомъ П. Намомическомъ приходѣ Настоятель Вс. Нормиръ Куррибуцкій окрестилъ дитя по имени <u>Иванъ</u> съ совершаніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Мамы.    |
| Кривцовъ           | 24. |                  | 8.            | 18.       | 21.      | Тысяча девятисотъ семнадцатого года Мая двадцать перваго дня въ Зимбовскомъ П. Намомическомъ приходѣ Настоятель Вс. Нормиръ Куррибуцкій окрестилъ дитя по имени <u>Телена</u> съ совершаніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Мамы. |

1-513327010  
15-1-240-

свѣдѣн 21269  
17-1-53

и нѣ.



| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный  | Кто были по имени и прозванію восприемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ    | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| <p>Преставилъ Далматинъ Володимиръ Франца и Антонина изъ Бетлеемскаго Цирквикоу воевода закл. сур. сынъ родившійся Сего года Мая десятого дня въ с. Волосковъ. —</p>    | <p>Восприемниками были: Антонъ Коваловскій и Матрѣя Милошницкая. —</p>              | <p>40<br/>1173</p>                            |
| <p>Преставилъ Далматинъ Володимиръ Франца и Антонина изъ Бетлеемскаго Цирквикоу воевода закл. сур. дочь родившаяся Сего года Мая десятого дня въ с. Волосковъ. —</p>    | <p>Восприемниками были: Александръ Коваловскій и Анна Турбичская. —</p>             |   |
| <p>Преставилъ Далматинъ Володимиръ Вавренцій и Анна изъ Решетвскаго Цирквикоу воевода закл. сур. сынъ родившійся Сего года Мая двенадцатого дня въ с. Волосковъ. —</p>  | <p>Восприемниками были: Францъ Шиндзерскій и Александръ Кермаковскій. —</p>         |   |
| <p>Преставилъ Далматинъ Володимиръ Франца и Анна изъ Градобовскаго Цирквикоу воевода закл. сур. дочь родившаяся Сего года Мая восемнадцатого дня въ с. Волосковъ. —</p> | <p>Восприемниками были: Мартинъ Шфоржевскій и Фридриха Турбичская. —</p> <p>gsv</p> |   |



| Фамилія<br>окрещеннаго | №   | Счетъ<br>родившихся   |                       | Ч и с л а     |               | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или<br>со всѣми обрядами таинства окрещень?  |
|------------------------|-----|-----------------------|-----------------------|---------------|---------------|---|
|                        |     | Муж-<br>скаго<br>пола | Жен-<br>скаго<br>пола | Рож-<br>денія | Кре-<br>щенія |   |
| Мицунскихъ.            | 25. |                       | 9.                    | 15.           | 22.           | Мѣсяца девятого Великаго<br>года Мая двадцать второго<br>дня въ Вильковецкомъ Р. Намо-<br>линскомъ Поместіи Настоятель<br>Вс. Навиірѣ Вирривичскій окр-<br>естный дитя по имени Гере-<br>ма съ совершениемъ всего обрядовъ<br>Св. Маши.       |
| Стоцкихъ.              | 26. |                       | 10.                   | 10.           | 23.           | Мѣсяца девятого Великаго<br>года Мая двадцать третьего<br>дня въ Вильковецкомъ Р. Намо-<br>линскомъ Поместіи Настоятель<br>Вс. Навиірѣ Вирривичскій окр-<br>естный дитя по имени Марія<br>съ совершениемъ всего обрядовъ<br>Св. Маши.         |
| Свидерскихъ.           | 27. | 17.                   |                       | 1.            | 4.            | Июнь.<br>Мѣсяца девятого Великаго<br>года Июня четвертого дня<br>въ Вильковецкомъ Р. Намо-<br>линскомъ Поместіи Настоятель<br>Вс. Навиірѣ Вирривичскій окр-<br>естный дитя по<br>имени Доминикъ съ соверше-<br>ниемъ всего обрядовъ Св. Маши. |
| Паймовъ.               | 28. |                       | 11.                   | 2.            | 4.            | Мѣсяца девятого Великаго<br>года (Мая) Июня четвертого<br>дня въ Вильковецкомъ Р. Намо-<br>линскомъ Поместіи Настоятель<br>Вс. Навиірѣ Вирривичскій окр-<br>естный дитя по имени Проми-<br>слава съ совершениемъ всего<br>обрядовъ Св. Маши.  |



|  |   |   |
|--|---|---|
| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прованію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|--|---|---|

Пресвѣдѣль Архидіакономъ Василии Івана и Викторіи мѣ  
 Руминовѣ Амундѣ мѣ гдѣ.  
 сур. дѣть родившаяся Сего года  
 Мая пятнадцатаго дня въ  
 Колоновѣ.-

Воспріемниками  
 были: Владимиръ  
 Миллеръ и Фран-  
 циска Вруков-  
 ская. -

НН  
 1174

Мощанъ-Камеицкѣ Ивано  
 и Валеріи мѣ Коуцмессѣ  
 Стоцки мѣ гдѣ. сур. дѣть родив-  
 шаяся Сего года Мая десята-  
 го дня въ Глгановѣ.-

Воспріемниками  
 были: Тамъ Ве-  
 цинский и Марія  
 Грлмбскава.-

Пресвѣдѣль Долбрудскѣ Василии  
 Антома и Маріи мѣ Тотанскѣ  
 селѣ Свидерскѣ гдѣ. сур. сѣмь  
 родившіяся Сего года Юня пер-  
 вого дня въ М. Зиньковцѣ.-

Воспріемниками  
 были: Гусевъ Вла-  
 дякѣи и Анне-  
 тина Наробскава.-

Пресвѣдѣль Долбрудскѣ Василии  
 Франца и Розаліи мѣ Магуровѣ  
 Галдѣ мѣ гдѣ. сур. дѣть ро-  
 дившаяся Сего года Юня  
 второго дня въ С. Цюмсевацѣ.-

Воспріемниками  
 были: Мартинъ  
 Галдѣ и Анна  
 Рендлѣвакава.-  
 988



| Фамилія окрещенаго | № | Счетъ родившихся |                | Ч и с л а |           | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень? |
|--------------------|---|------------------|----------------|-----------|-----------|---|
|                    |   | Муж-скаго пола   | Жен-скаго пола | Рож-денія | Кре-щенія |   |

Талыцкиевъ - 29. Жен-скаго пола 12. Май 27. 8. Тысяча девятисотъ Семнадцатого года, Июня востного дня въ Зиньковецкомъ Р. Намомлещкомъ Поветѣ Намодмемъ Н. Назмиръ Куривичей окрестилъ дитя по имени Григоріава съ совершеиіемъ всего обрядовъ Св. Мамы. -

*Handwritten notes:* 17-08-92 21405, 24-10-03.

Ступинский - 30. Жен-скаго пола 13. 10. 12. Тысяча девятисотъ Семнадцатого года Июня двенадцатого дня въ Зиньковецкомъ Р. Намомлещкомъ Поветѣ Намодмемъ Н. Назмиръ Куривичей окрестилъ дитя по имени Станислава съ совершеиіемъ всего обрядовъ Св. Мамы. -

Дерукавовъ - 31. Муж-скаго пола 14. Жен-скаго пола 13. 14. Тысяча девятисотъ Семнадцатого года Июня восемнадцатого дня въ Зиньковецкомъ Р. Намомлещкомъ Поветѣ Намодмемъ Н. Назмиръ Куривичей окрестилъ дитя по имени Антонія съ совершеиіемъ всего обрядовъ Св. Мамы. -

Обвараховъ - 32. Муж-скаго пола 14. Жен-скаго пола 13. 14. Тысяча девятисотъ Семнадцатого года Июня восемнадцатого дня въ Зиньковецкомъ Р. Намомлещкомъ Поветѣ Намодмемъ Н. Назмиръ Куривичей окрестилъ дитя по имени Антоніа съ совершеиіемъ всего обрядовъ Св. Мамы. -

*Handwritten notes:* 17-08-92 253, 14/11-50, 14/11-50.



| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный  | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|--|---|
| <p>Пресвѣтѣль Долгоруцкой Воюемъ Павла и Евсташии изъ Воеводинскій Пашинскій дач. сур. дочь родившаяся Сего года Мая двадцать седмого дня въ с. Сивинскѣ. -</p> | <p>Воспріемниками были: Максимидіевъ Термоновскій и Каролина Воеводинская. -</p> | <p>42<br/>1175</p>                            |
| <p>Пресвѣтѣль Долгоруцкой Воюемъ Ивана и Елизаветы изъ Воеводинскій Пашинскій дач. сур. дочь родившаяся Сего года Июня десятого дня въ с. Шининскѣ. -</p>       | <p>Воспріемниками были: Степанъ Милькевичъ и Елизавета Павловна. -</p>           |   |
| <p>Пресвѣтѣль Долгоруцкой Воюемъ Ивана и Анны изъ Долгоруцкой Дубинской дач. сур. сынъ родившійся Сего года Июня тринадцатаго дня въ с. Шининскѣ. -</p>         | <p>Воспріемниками были: Владиславъ Бобробовскій и Марія Соловская. -</p>         |   |
| <p>Пресвѣтѣль Долгоруцкой Воюемъ Якова и Павлины изъ Ремезевскій Обрарусовъ дач. сур. дочь родившаяся Сего года Июня тринадцатаго дня въ с. Цюлковскѣ. -</p>    | <p>Воспріемниками были: Фролъ Ремезевскій и Анна Шининская. -</p>                | <p>959</p>                                    |



| Фамилія окрещенаго | № | Счетъ родившихся |               | Ч и с л а |          | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со вѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|--------------------|---|------------------|---------------|-----------|----------|--|
|                    |   | Мужскаго пола    | Женскаго пола | Рожденія  | Крещенія |  |

Фамилія окрещенаго - *Григорьевъ*

33. 19. 13. 14. Миссра девятисомъ Семидесятнаго года Июня восемнадцатаго дня въ Вильковской П. Натомилеской Покотенъ Настоятель П. Варшавъ Курявическій окрестный дитя по имени Ерохмелавъ съ совершениемъ вѣрѣ обрядовъ Св. Машиль.-

*вб 59 9 45 9  
выдано  
14/III - 491*

Фамилія окрещенаго - *Тарваца*

34. 15. 13. 14. Миссра девятисомъ Семидесятнаго года Июня восемнадцатаго дня въ Вильковской П. Натомилеской Покотенъ Настоятель П. Варшавъ Курявическій окрестный дитя по имени Садина съ совершениемъ вѣрѣ обрядовъ Св. Машиль.-

Фамилія окрещенаго - *Норвичевъ*

35. 16. 14. Миссра девятисомъ Семидесятнаго года Июня восемнадцатаго дня въ Вильковской П. Натомилеской Покотенъ Настоятель П. Варшавъ Курявическій окрестный дитя по имени Ерохмелавъ съ совершениемъ вѣрѣ обрядовъ Св. Машиль.-

*вб 59 8 50 2  
выдано  
21 XII - 491  
11-12-1859  
74 421  
Маш*

Фамилія окрещенаго - *Бавановичъ*

36. 17. 2. Миссра девятисомъ Семидесятнаго года Июня втораго дня въ Вильковской П. Натомилеской Покотенъ Настоятель П. Варшавъ Курявическій окрестный дитя по имени Павлаша съ совершениемъ вѣрѣ обрядовъ Св. Машиль.-

*Июль*



| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный   | Кто были по имени и прозванію воспріимники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записк по желанію |
|--|--|--|
| <p>Пресвѣдѣль Далгрудской Волости Никонъ и Евдокимъ изъ Карповскаго Третьяковскаго дач. сур. сынъ родившійся сего года Июня шестнадцатаго дня въ С. Пудговицахъ. —</p> | <p>Воспріимниками были: Артемій Карповскій и Надіяда Моводворская. —</p>         | <p>43<br/>1176</p>                           |
| <p>Пресвѣдѣль Далгрудской Волости Артемъ и Евдокимъ изъ Мелевова Третьяковскаго дач. сур. сынъ родившійся сего года Июня шестнадцатаго дня въ М. Зубовцахъ. —</p>      | <p>Воспріимниками были: Викентій Третьяковскій и Евдокимъ Палужскій. —</p>       |  |
| <p>Мощанъ-Пашанъ изъ Мухомла и Павлитъ изъ Сосновскаго Наровскаго дач. сур. сынъ родившійся сего года Июня шестнадцатаго дня въ С. Пашановцахъ. —</p>                  | <p>Воспріимниками были: Фроимъ Уржибовскій и Ерошимава Наровская. —</p>          |  |
| <p>Пресвѣдѣль Масовской Волости Коара и Елисей изъ Ревсевицева Завабскаго дач. сур. сынъ родившійся сего года Июня семнадцатаго дня въ С. Кашинцахъ. —</p>             | <p>Воспріимниками были: Карлъ Карповскій и Евдокимъ Дилемпужскій. —</p>          | <p>960</p>                                   |

М. Розенбергъ Житомиръ 1876 г.



| Фамилія окрещенаго | №   | Счетъ родившихся |               | Ч и с л а |          | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?  |
|--------------------|-----|------------------|---------------|-----------|----------|--|
|                    |     | Мужскаго пола    | Женскаго пола | Рожденія  | Крещенія |  |
| Вознесенскъ        | 37. | 20.              |               | 29.       | 31.      | Мѣсяца децямбеснаго Семнадцатаго вода Июля шринадцатъ перваго дня въ Зиньковецкомъ Р. Настоятелемъ Протоіереемъ Николеемъ Мисюкомъ и Протоіереемъ Александромъ Мисюкомъ по имени Назимиръ съ совершениемъ всего обрядовъ Св. Маши. |
| Маши               | 38. | 21.              |               | 1.        | 2.       | Мѣсяца децямбеснаго Семнадцатаго вода Августа шесторо дня въ Зиньковецкомъ Р. Настоятелемъ Протоіереемъ Николеемъ Мисюкомъ и Протоіереемъ Александромъ Мисюкомъ по имени Адольфъ съ совершениемъ всего обрядовъ Св. Маши.          |
| Маши               | 39. |                  | 18.           | 2.        | 6.       | Мѣсяца децямбеснаго Семнадцатаго вода Августа шесторо дня въ Зиньковецкомъ Р. Настоятелемъ Протоіереемъ Николеемъ Мисюкомъ и Протоіереемъ Александромъ Мисюкомъ по имени Станиславъ съ совершениемъ всего обрядовъ Св. Маши.       |
| Маши               | 40. | 22.              |               | 26.       | 6.       | Мѣсяца децямбеснаго Семнадцатаго вода Августа шесторо дня въ Зиньковецкомъ Р. Настоятелемъ Протоіереемъ Николеемъ Мисюкомъ и Протоіереемъ Александромъ Мисюкомъ по имени Станиславъ съ совершениемъ всего обрядовъ Св. Маши.       |

Вознесенскъ

9/7-1931 году  
св. Маши  
4. 1906. 1907. 1908.

Маши

14/5 21/5  
св. Маши  
7. 1898. 19. 2/5 1901.

Маши

св. Маши  
2/1-1942  
св. Маши  
св. Маши



481

1

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ<br>какомъ приходѣ родился крещенный  | Кто были по имени и прозванію<br>восприемники при Св. крещеніи<br>и кто присутствовалъ | Рукоприклад-<br>ство свидѣте-<br>лей записки<br>по желанію |
|--|--|--|
| <p>Мещанъ-Ваманецкаго округа<br/>и Александръ изъ Свиньинскаго<br/>Вдовинскаго зав. сур. снѣвъ<br/>родившійся Сего года Июля двад-<br/>цать девятаго дня въ Бѣло-<br/>славскѣ.-</p>          | <p>Восприемниками<br/>были: Иванъ На-<br/>рочинскій и Водръ<br/>Литовая.-</p>          | <p>44<br/>1177</p>   |
| <p><u>Русскѣ.</u><br/>Крестьянъ Далгрудской Волости<br/>Давида и Водръ изъ Преснецкаго<br/>Матислевскаго зав. сур. снѣвъ<br/>родившійся Сего года Августа<br/>перваго дня въ Свиньинцѣ.-</p> | <p>Восприемниками<br/>были: Иванъ Курин-<br/>скій и Антонъ Се-<br/>меновъ.-</p>        |  |
| <p>Крестьянъ Далгрудской Волости<br/>Иосифа и Доминика изъ Вербо-<br/>влянъ Камтаровичевъ зав. сур.<br/>дѣвъ родившійся Сего года Авгу-<br/>ста втораго дня въ Свиньин-<br/>цѣ.-</p>         | <p>Восприемниками<br/>были: Иосифъ Ро-<br/>левскій и Павлина<br/>Обгарукова.-</p>      |  |
| <p>Крестьянъ Далгрудской Волости<br/>Карла и Елизаветы изъ По-<br/>салбевскаго Приречевскаго<br/>зав. сур. снѣвъ родившійся<br/>Сего года Июля двадцать<br/>шестого дня въ Бѣлославскѣ.-</p> | <p>Восприемниками<br/>были: Антонъ<br/>Новаковский и<br/>Павлина Новако-<br/>ва.</p>   | <p>96</p>  |



| Фамилія<br>окрещеннаго | №   | Счетъ<br>родившихся   |                       | Ч и с л а     |               | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или<br>со всѣми обрядами таинства окрещень?  |
|------------------------|-----|-----------------------|-----------------------|---------------|---------------|---|
|                        |     | Муж-<br>скаго<br>пола | Жен-<br>скаго<br>пола | Рож-<br>денія | Кре-<br>щенія |   |
| Солвская -             | 41. | .                     | 19.                   | 11.           | 15.           | Тысяча девятисотъ Семнадцатого<br>года Августа пятнадцатаго дня<br>въ Вильновской Р. Наместни-<br>ческой Костель Настоятель въ.<br>Варшавѣ Вирривицкій охрестилъ<br>дитя по имени <u>Фрэнцииска</u><br>съ совершеніемъ всего обрядовъ<br>Св. Маинъ. -   |
| Премневичевы -         | 42. | 23.                   | .                     | 24.           | 24.           | Тысяча девятисотъ Семнадцатого<br>года Августа двадцать<br>Четвертого дня въ Вильновской<br>Р. Наместнической Костель<br>Настоятель въ. Варшавѣ<br>Вирривицкій охрестилъ дитя<br>по имени <u>Петръ</u> съ совер-<br>шеніемъ всего обрядовъ Св. Маинъ.   |
| Вирривицкіи -          | 43. | 24.                   | .                     | 21.           | 27.           | Тысяча девятисотъ Семнадцатого<br>года Августа двадцать седьмого<br>дня въ Вильновской Р. Намест-<br>нической Костель Настоятель<br>въ. Варшавѣ Вирривицкій охре-<br>стилъ дитя по имени <u>Иванъ</u><br>съ совершеніемъ всего обрядовъ<br>Св. Маинъ. - |
| Цинковскіи -           | 44. | 25.                   | .                     | 1.            | 3.            | Семь -<br>Тысяча девятисотъ Семнадцатого<br>года Сентября третьяго дня въ<br>Вильновской Р. Наместнической<br>Костель Настоятель въ. Варшавѣ<br>Вирривицкій охрестилъ дитя по<br>имени <u>Степанъ</u> съ соверше-<br>ніемъ всего обрядовъ Св. Маинъ. -  |



|  |   |   |
|--|---|---|
| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прованію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|--|---|---|

Мощанъ-Камышевъ Алексан-  
дра и Павла иъ Суров-  
скихъ Соколовскихъ дач. сур.  
доч. родившаяся Сего года  
Августа двенадцатомъ днѣ  
въ Тьляновскѣ. -

Восприемниками  
были: Мамманъ  
Соколовскій и Ано-  
нима Соколовскя. -

45  
1178

Мощанъ-Камышевъ Ива-  
на и Анны иъ Липовицъ  
Продвинуевыхъ дач. сур. дочь  
родившаяся Сего года Августа  
двадцатъ четвертаго днѣ въ  
Тьляновскѣ. -

Восприемниками  
были: Франкъ  
Продвинуевъ и  
Гарема Вдовини-  
цкая. -

1179

Красильякъ Давыдовъ Володу  
Франца и Анны иъ Сав-  
скихъ Вербовыхъ дач. сур.  
дочь родившаяся Сего  
года Августа двадцатъ  
перваго днѣ въ С. Волосковѣ. -

Восприемниками  
были: Александръ  
Шевинскій и Лов-  
ра Вербовая. -

1180

Мощанъ-Камышевъ  
Красильякъ Давыдовъ Володу  
Павла и Франциски иъ  
Врубавскихъ Цыгановскихъ  
дач. сур. дочь родивши-  
ся Сего года Сентября пер-  
ваго днѣ въ С. Пудловцѣ. -

Восприемниками  
были: Яковъ Вру-  
бовскій и Лео-  
павъ Кимдер-  
ская. - 962

1181



| Фамилія окрещенаго | №  | Счетъ родившихся |               | Ч и с л а |          | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?   |   |
|--------------------|----|------------------|---------------|-----------|----------|---|---|
|                    |    | Мужскаго пола    | Женскаго пола | Рожденія  | Крещенія |   |   |
| Решетовъ и др.     | 45 |                  | 20            | 7         | 8        | <p style="text-align: right;">Ок —</p> <p>Мѣсяца Девятмѣсяца Семнадцатаго года Октября восьмого дня въ Зиньковецкой П. Намолыкоской Воетамъ Настоятель г. Владимиръ Курявичевъ окрестилъ дитя по имени <u>Павлина</u> съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Маинъ.</p> |   |
| Хариневъ           | 46 | 26               |               | 27        | 29       | <p>Мѣсяца Девятмѣсяца Семнадцатаго года Октября двадцать девятаго дня въ Зиньковецкой П. Намолыкоской Воетамъ Настоятель г. Владимиръ Курявичевъ окрестилъ дитя по имени <u>Семислава</u> съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Маинъ.</p>                             |   |
| Шорревичъ          |    |                  |               | 21        | 6        | 10  | <p style="text-align: right;">Мо —</p> <p>Мѣсяца Девятмѣсяца Семнадцатаго года Октября десятого дня въ Зиньковецкой П. Намолыкоской Воетамъ Настоятель г. Владимиръ Курявичевъ окрестилъ дитя по имени <u>Антонина</u> съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Маинъ.</p> <p><i>Визанъ<br/>мѣсяца<br/>21. 1938<br/>сентября<br/>17-86914885<br/>4. 6. 65</i></p> |
| Насмеревъ          | 48 |                  | 22            | 6         | 12       | <p>Мѣсяца Девятмѣсяца Семнадцатаго года Октября двенадцатаго дня въ Зиньковецкой П. Намолыкоской Воетамъ Настоятель г. Владимиръ Курявичевъ окрестилъ дитя по имени <u>Аполонія</u> съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Св. Маинъ.</p>                                   |   |

... Св. Маинъ.



|  |  |   |
|--|--|---|
| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|--|--|---|

Мать  
 Крестившая Долгорукой Володимиръ  
 Василья и Розалия изъ Змиевскаго  
 Ржевцовскаго зав. сур. доть родившаяся  
 Сего года Восьмидесяти  
 Седмого дня въ с. Коломеевѣ.

Воспріемниками  
 были: Вавременинъ  
 Никодимовичъ и Павла  
 на Овчарукѣ. —

46  
 1173

Крестившая Долгорукой Володимиръ  
 Степана и Марія изъ Гавриловскаго  
 Хитриковскаго зав. сур. сестра  
 родившаяся Сего года Восьмидесяти  
 Двадцати Седмого дня, въ с.  
 Хитриковѣ.

Воспріемниками  
 были: Антонъ  
 Хитриковичъ и  
 Марія Подберезная. —

Дочь  
 Крестившая Долгорукой Володимиръ  
 Мартина и Людовика изъ Мамышевскаго  
 Мамышевскаго зав. сур. доть родившаяся  
 Сего года Ноябрь шестого дня въ с. Коло-  
 меевѣ. —

Воспріемниками  
 были: Матвей  
 Мамышевичъ и  
 Зинаида Мамышев-  
 ская. —

96

Крестившая Долгорукой Воло-  
 дими Франца и Елизавета изъ На-  
 робовскаго Васнерова зав. сур. доть родившаяся  
 Сего года Ноябрь шестого дня въ с.  
 Змиевскаго. —

Воспріемниками  
 были: Антонъ  
 Онуфриевичъ и  
 Елизавета Гаври-  
 лова. —

96








| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный   | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ  | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|--|---|---|
| <p>Преставилъ Давыденко Володимиръ Михайловичъ и Викентій мѣ Билинскій Свидерскій зам. сур. сынъ родившійся Сего года Ноябрь двенадцатого дня въ с. Зиньковцѣ. —</p> | <p>Воспріемниками<br/>Дети: Вейгофъ Карвинскій и Анна Каринская. —</p>            | <p>47<br/>1180</p>                            |
| <p>Преставилъ Давыденко Володимиръ Фрозра и Марцелина мѣ Милевскій Палашевъ зам. сур. сынъ родившійся Сего года Ноябрь тринадцатого дня въ с. Пудловцѣ. —</p>        | <p>Воспріемниками<br/>Дети: Иванъ Палашевъ и Елеонора Палашев. —</p>              |   |
| <p>Карлъ Австрийско-Роданскій Григорій и Павлинъ мѣ Добровольскій Тронцкскій зам. сур. сынъ родившійся Сего года Декабрь двенадцатого дня въ с. Колодцево. —</p>     | <p>Воспріемниками<br/>Дети: Францъ Добровольскій и Анна Силора. —</p>             | <p>201</p>                                    |
| <p>Михаилъ-Паномеу мѣ Антона и Антонина мѣ Ковалева Вдовитинскій зам. сур. сынъ родившійся Сего года Декабрь двадцать второго дня въ Плямовцѣ. —</p>                 | <p>Воспріемниками<br/>Дети: Максимиліяна Германовскій и Екатерина Галицкая. —</p> | <p>964</p>                                    |



| Фамилія<br>окрещенаго | № | Счетъ<br>родившихся   |                       | Ч и с л а     |               | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или<br>со всѣми обрядами таинства окрещень?  |
|-----------------------|---|-----------------------|-----------------------|---------------|---------------|---|
|                       |   | Муж-<br>скаго<br>пола | Жен-<br>скаго<br>пола | Рож-<br>денія | Кре-<br>щенія |   |
|                       |   |                       |                       |               |               | <p>Слугаъ св. Экотрактеми<br/>Каменеукии г.к.<br/>Кс. Дръ Каменкъ В. Владиславу</p>  |



485 31  
48

1811

**МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА**  
*Зембоветской*  
**РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ**

**ЧАСТЬ ВТОРАЯ**

**О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.**

**НА 1917 ГОДЪ.**

965



















№ и фамилія новобрачныхъ.

Число вѣнчанія.

Когда? гдѣ? кто? и по колікократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?

Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?

Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?

9. 3. Бушневичевъ.

Тысяча девятъ *восьмь* *Сентября* *нацанаго* года *Сентября* *Бурмистрова* — дня въ *Виньковецкомъ* Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ *Наско* *датель* *Вс. Казиміра* *Бурмистровій.* — по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое *27. Августа* второе *3. Сентября* и третье *перемѣно* — чисель сего *Сентября* предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы.

*Вс. Казиміра Бурмистровій* *Холоств. двадцати лѣтъ* *в. М. Виньковецкого* *Вс. Казиміра Бурмистровій* *Холоств. двадцати лѣтъ* *в. М. Виньковецкого* *Вс. Казиміра Бурмистровій* — прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъясвленному на таковой бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.

*Александръ и Елизавета* *Бурмистровы* — законныхъ супруговъ сына, съ *М. Александрой* и *Маріей* *Бурмистровыми* — законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: *Иоаннъ Шиндорскій* и *Томашъ Плавскій.* — и многихъ другихъ при томъ находившихся.

10. 10. Глобачевскихъ.

Тысяча девятъ *восьмь* *Сентября* *нацанаго* года *Сентября* *Бурмистрова* — дня въ *Виньковецкомъ* Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ *Наско* *датель* *Вс. Казиміра* *Бурмистровій* — по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое *27. Августа* второе *3. Сентября* и третье *десятало* — чисель сего *Сентября* предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы.

*Вс. Казиміра Глобачевскій* *Холоств. двадцати лѣтъ* *в. М. Виньковецкого* *Вс. Казиміра Глобачевскій* *Холоств. двадцати лѣтъ* *в. М. Виньковецкого* *Вс. Казиміра Глобачевскій* — прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъясвленному на таковой бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.

*Антонъ и Марія* *Бурмистровы* — законныхъ супруговъ сына, съ *М. Александрой* и *Маріей* *Бурмистровыми* — законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: *Павелъ Шиндорскій* и *Иосифъ Мамисовскій.* — и многихъ другихъ при томъ находившихся.



№ и фамилия  
новобрачных.  
Число възвѣщанія.

Когда? гдѣ? кто? и по  
коликократномъ оглаше-  
ніи въначаль бракъ?

Какихъ именно ново-  
брачныхъ, какого состоянія,  
званія, возраста и прихода?

Кто по имени и прозванію  
родители новобрачныхъ и  
кто поручители или сви-  
дѣтели?

11. 10. *Боднарчукъ*

Тысяча девятъ *восьми* *Сентяб-*  
*чатого* - года *Сентяб-*  
*ря Десятого*  
дня въ *Зимовоцкомъ*  
Римско-Католическомъ при-  
ходскомъ Костелѣ *Нико-*  
*лтай въ. Назимиръ*  
*Бурривецкій*  
по троекратномъ оглашеніи  
изъ коихъ первое *Звѣрзвѣ*  
второе *У. Сентъбуръ* и третье  
*Десятого* - чисель  
сего *Сентябуръ* - предъ  
народомъ, собравшимся на  
Литургію съдѣланы.

*Авст. Младшій*  
*Ире. Демитрій Го-*  
*маруше Холоситъ*  
*двадцати двумя лѣтъ*  
*летъ - Намоща съ Ире.*  
*Маттаримого Готров-*  
*сого двовицею двад-*  
*цати лѣтъ, с. Кош-*  
*кова Зимовоц-*  
*кого Костела.*  
прихожанъ, Римско-Католиче-  
скаго исповѣданія, по съдѣла-  
ніи предварительно строгаго  
съ обѣихъ сторонъ на письмѣ  
изъясненнаго о препятствіяхъ  
къ бракосочетанію изслѣдова-  
нія и, по неоткрытію ника-  
кихъ, равно по изъясвленному  
на таковой бракъ взаимному  
согласію внѣшними знаками  
обнаруженному.

1184 51  
*Михайла и Евдокій*  
*и Маргарита Бод-*  
*нарчукъ.*  
законныхъ супру-  
говъ сына, съ *Ире. Анто-*  
*на и Анниишны*  
*Бурривецкы*  
*Готровскы*.  
законныхъ супруговъ до-  
черью, бракомъ сочеталъ и  
въ лицѣ Костела торжественно  
поблагословилъ, при вѣри  
достойныхъ свидѣтеляхъ:  
*Стефанъ Тимбев-*  
*скаитъ и - Ива-*  
*нъ - Марчукъ.*  
и многихъ другихъ при томъ  
находившихся.

12. 10. *Бандуровскы*

Тысяча девятъ *восьми* *Сен-*  
*тебурного* года *Сентяб-*  
*ря Десятого*  
дня въ *Зимовоцкомъ*  
Римско-Католическомъ при-  
ходскомъ Костелѣ *Нико-*  
*лтай въ. Назимиръ*  
*Бурривецкій*  
по троекратномъ оглашеніи  
изъ коихъ первое *У. Сентъбуръ*  
второе *10. Сентъбуръ* и третье  
*Сентябурного* чисель  
сего *Сентябуръ* - предъ  
народомъ, собравшимся на  
Литургію съдѣланы.

*Ире. Иванъ Бандуров-*  
*скій Холоситъ* *двадца-*  
*ти восьми лѣтъ, с.*  
*Новоселки Павлов-*  
*цри съ Ире. Саломого*  
*Симорасого двовицею*  
*двадцати двумя лѣтъ*  
*с. Кошкова Зимово-*  
*цкыи Костела.*  
прихожанъ, Римско-Католиче-  
скаго исповѣданія, по съдѣла-  
ніи предварительно строгаго  
съ обѣихъ сторонъ на письмѣ  
изъясненнаго о препятствіяхъ  
къ бракосочетанію изслѣдова-  
нія и, по неоткрытію ника-  
кихъ, равно по изъясвленному  
на таковой бракъ взаимному  
согласію внѣшними знаками  
обнаруженному.

*Тимоща и Каро-*  
*лени и Рогачев-*  
*скыи Бандуровскы*  
законныхъ супру-  
говъ сына, съ *Ире. Анто-*  
*на и французскыи*  
*и Урбанскыи*  
*Симораскы*.  
законныхъ супруговъ до-  
черью, бракомъ сочеталъ и  
въ лицѣ Костела торжественно  
поблагословилъ, при вѣри  
достойныхъ свидѣтеляхъ:  
*Филиппъ Ва-*  
*гродцкыи*  
*и Станиславъ*  
*Модраревскыи*.  
и многихъ другихъ при томъ  
находившихся.

Житомиръ, Типографія М. Ровенката



№ и фамилия  
новобрачныхъ.

Число вѣчанія.

Когда? гдѣ? кто? и по  
коликокртномъ оглаше-  
ніи вѣнчалъ бракъ?

Какихъ именно ново-  
брачныхъ, какого состоянія,  
званія, возраста и прихода?

Кто по имени и прозванію  
родители новобрачныхъ и  
кто поручители или сви-  
дѣтели?

13. 1. Трубиловъ

Тысяча девятъ *сошл. Св.*  
*нашата* года *Октя-*  
*бръ* *перваго* —  
дня въ *Трубиловскомъ*  
Римско-Католическомъ при-  
ходскомъ Костелѣ *Наше-*  
*го* *Св. Назарія*  
*Вирривичскій*  
по троекратномъ оглашеніи  
изъ коихъ первое *17 Сентя-*  
второе *24 Сентя.* и третье  
*перваго* — чисель  
сега *Октябръ* предъ  
народомъ, собравшимся на  
Литургію сдѣланы.

*Ироставинъ Векландъ*  
*Трубиловъ* *Лавро*  
*двадцати Сели*  
*св. Петра* *Петрочайнаго*  
*Желавскаго Довицкаго*  
*двадцати шести*  
*го* *общи* *с. Кра-*  
*ковска* *Вирривичскаго*  
*постела.*  
прихожанъ, Римско-Католиче-  
скаго исповѣданія, по сдѣла-  
ніи предварительно строгаго  
съ обѣихъ сторонъ на письмѣ  
изъясненнаго о препятствіяхъ  
къ бракосочетанію изслѣдова-  
нія и, по неоткрытію ника-  
кихъ, равно по изъясненному  
на таковой бракъ взаимному  
согласію вѣшними знаками  
обнаруженному.

*Антонъ и Мар-*  
*фа* *Трубиловы*  
*законныхъ супру-*  
*говъ сына, съ* *Ире. Иванъ*  
*и Марія* *и* *Триваль-*  
*ска* *Желавска*  
законныхъ супруговъ до-  
черью, бракомъ сочеталъ и  
въ лицѣ Костела торжественно  
поблагословилъ, при вѣрѣ  
достойныхъ свидѣтеляхъ:  
*Иосифъ Желав-*  
*ска* *и* *Иванъ*  
*Камилловскій.*  
и многихъ другихъ при томъ  
находившихся.

14. 4. Мисовскій

Тысяча девятъ *сошл. Св.*  
*нашата* года *Октя-*  
*бръ* *восемнаго* —  
дня въ *Трубиловскомъ*  
Римско-Католическомъ при-  
ходскомъ Костелѣ *Наше-*  
*го* *Св. Назарія*  
*Вирривичскій*  
по троекратномъ оглашеніи  
изъ коихъ первое *17 Сентя-*  
второе *24 Сентя.* и третье  
*восемнаго* — чисель  
сега *Октябръ* предъ  
народомъ, собравшимся на  
Литургію сдѣланы.

*Ироставинъ Иосифъ*  
*Мисовскій* *домовъ*  
*двадцати* *восемнаго*  
*с. Ире. Маріи* *Витви-*  
*цкаго* *Довицкаго* *восемнад-*  
*цати* *го* *общи* *с.*  
*Митинска* *Вирривич-*  
*скаго* *постела*  
прихожанъ, Римско-Католиче-  
скаго исповѣданія, по сдѣла-  
ніи предварительно строгаго  
съ обѣихъ сторонъ на письмѣ  
изъясненнаго о препятствіяхъ  
къ бракосочетанію изслѣдова-  
нія и, по неоткрытію ника-  
кихъ, равно по изъясненному  
на таковой бракъ взаимному  
согласію вѣшными знаками  
обнаруженному.

*Мирала* *и* *Анна*  
*и* *Иосифовы*  
*Мисовскіе*  
законныхъ супру-  
говъ сына, съ *Ире. Иосифъ*  
*и* *Балдилья* *и* *Ире.*  
*Урабовска* *Вит-*  
*вицка*  
законныхъ супруговъ до-  
черью, бракомъ сочеталъ и  
въ лицѣ Костела торжественно  
поблагословилъ, при вѣрѣ  
достойныхъ свидѣтеляхъ:  
*Иосифъ*  
*Лебедю* *и*  
*Иосифъ* *На-*  
*дубиче.*  
и многихъ другихъ при томъ  
находившихся.

№ и фамилия  
новобрачныхъ.

15

14. 1. Трубиловъ

14. 4.

14. 1. Трубиловъ



ле и фамилия  
новобранцев  
Число браков

Когда? гдѣ? кто? и по  
коликораграммъ оглашеніи  
вѣнчалъ бракъ

Какихъ именно новобрач-  
ныхъ, какого состоянія,  
званія, возраста и прихода?

Кто по имени и прозванію  
родители новобранцевъ и  
кто поручители или сви-  
дѣтели?  
1185 52

15. 15.

Тысяча девятъ *восьмь* *Самод-*  
*цатаго* — года *Октя-*  
*бря дванадцатаго*  
дня въ *Вильновской*  
Римско Католическомъ приходскомъ  
Костелѣ *Насимовтѣ*  
*Кс. Назимиръ*  
*Кривичинъ*  
по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ  
первое *1. Октября* —  
второе *3. Октября* и третье  
*дванадцатаго* чисель  
сего *Октября*. — предъ  
народомъ, собравшимся на Литургію  
сдѣланы.

*Пресвятымъ Тихономъ*  
*Курляндскимъ* *двад-*  
*цати* *восьмью* *миліи* *св.*  
*Кре. Розанією* *Свидер-*  
*скою* *дванад-*  
*цати* *миліи* *обое* *и* *М.*  
*Вильновскъ* *могиле*  
*Костела.* —  
прихожанъ, Римско Католическаго  
исповѣданія, по сдѣланіи предвари-  
тельно строгаго съ обѣихъ сторонъ  
на письмѣ изъясненнаго о препят-  
ствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдова-  
нія и, по неоткрытію никакихъ, равно  
по изъясленному на таковой бракъ  
взаимному согласію внѣшними знаками  
обнаруженному.

*Франца* и *Юзефа*  
*мр Барановъ* *Курля-*  
*нскы*. — *законныхъ* *супру-*  
*говъ* *сына*, съ *Кре. Мифола*  
и *Каролины* *мр*  
*Фредериковы* *Свидер-*  
*ской*. — *законныхъ* *супруговъ* *дочерью*, бракомъ  
сочеталъ и въ лицѣ *Костела* торже-  
ственно поблагословилъ, при вѣры  
достойныхъ свидѣтеляхъ:  
*Доминъ* *Мифа-*  
*линскъ* и *Ван-*  
*лавъ* *Сережинъ*. —  
и многихъ другихъ при томъ нахо-  
дившихся.

16. 16.

Тысяча девятъ *восьмь* *Самод-*  
*цатаго* — года *Ноября*  
*дванадцатаго*  
дня въ *Вильновской*  
Римско- Католическомъ приходскомъ  
Костелѣ *Насимовтѣ*  
*Кс. Назимиръ*  
*Кривичинъ*  
по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ  
первое *1. Ноября* —  
второе *5. Ноября* и третье  
*дванадцатаго* чисель  
сего *Ноября*. — предъ  
народомъ, собравшимся на Литургію,  
сдѣланы.

*Пресвятымъ* *Алекс-*  
*сандромъ* *Перовъ* *до-*  
*дцати* *дванадцати*  
*Симіи* *миліи* *св. Кре-*  
*ндерією* *Свидерскою*  
*дванадцати*  
*двое* *миліи* *обое* *и* *М.*  
*Вильновскъ* *могиле*  
*Костела.* —  
прихожанъ, Римско-Католическаго  
исповѣданія, по сдѣланіи предвари-  
тельно строгаго съ обѣихъ сторонъ  
на письмѣ изъясненнаго о препят-  
ствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдова-  
нія и, по неоткрытію никакихъ, равно  
по изъясленному на таковой бракъ  
взаимному согласію внѣшними знаками  
обнаруженному.

*Доминъ* и *Дарі-*  
*мр* *Тробошниковъ*  
*Перовъ* — *законныхъ* *супру-*  
*говъ* *сына*, съ *Кре. Вакан-*  
*тій* и *Екатерины*  
*мр* *Фредериковы*  
*Свидерской*. — *законныхъ* *супруговъ* *дочерью*, бракомъ  
сочеталъ и въ лицѣ *Костела* торже-  
ственно поблагословилъ, при вѣры  
достойныхъ свидѣтеляхъ:  
*Иванъ* *Тру-*  
*беѣвъ* и *Па-*  
*велъ* *Томаш-*  
*ревъ*. —  
и многихъ другихъ при томъ нахо-  
дившихся

Курляндскы

Перовы

969

Электро-типографія А. М. Розенблатъ, Житомиръ, Кіевская 31.

ЛИТОМІ



| № и фамилия новобрачных | Число вѣнчания | Когда? гдѣ? кто? и по колікократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели? |
|-------------------------|----------------|--|---|--|
|-------------------------|----------------|--|---|--|

№ 26  
 Число вѣнчания  
 Тисяча девят  
 цетого года  
 дводнат шестого  
 дня въ  
 Римско-Католическомъ приходскомъ  
 Костелѣ  
 по троекратномъ оглашеніи изъ конхъ  
 первое  
 второе  
 и третье  
 чисель  
 сего  
 народомъ, собравшимся на Литургію  
 сдѣланы.

Крестованскій Пасторъ  
 Каноникъ  
 дводнат шестого  
 числа  
 шестидати  
 мѣсяца  
 Римско-Католическаго  
 приходжанъ,  
 исповѣданія, по сдѣланіи предвари-  
 тельно строгого съ обѣихъ сторонъ  
 на писмѣ изъясненнаго о препят-  
 ствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдова-  
 нія и, по неоткрытію никакихъ, равно  
 по изъявленному на таковой бракъ  
 взаимному согласію внѣшними знаками  
 обнаруженному.

Магистръ и Прокуратор  
 Каноникъ  
 законныхъ супру-  
 говъ сына съ  
 и Екатерина  
 законныхъ супруговъ дочь, бракомъ  
 сочеталъ и въ лицѣ Костела торже-  
 ственно поблагословилъ, при вѣры  
 достойныхъ свидѣтеляхъ:  
 Владиславъ  
 Корневичъ и  
 Силушунда  
 Бризе.  
 и многихъ другихъ при томъ нахо-  
 дившихся.

Сиганъ съ Экстрактанъ  
 Тисяча девят  
 года  
 дводнат шестого  
 дня въ  
 Римско-Католическомъ приходскомъ  
 Костелѣ  
 по троекратномъ оглашеніи изъ конхъ  
 первое  
 второе  
 и третье  
 чисель  
 сего  
 народомъ, собравшимся на Литургію  
 сдѣланы.

Каноникъ  
 Каноникъ  
 Каноникъ  
 приходжанъ,  
 исповѣданія, по сдѣланіи предвари-  
 тельно строгого съ обѣихъ сторонъ  
 на писмѣ изъясненнаго о препят-  
 ствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдова-  
 нія и, по неоткрытію никакихъ, равно  
 по изъявленному на таковой бракъ  
 взаимному согласію внѣшними знаками  
 обнаруженному.

заксныхъ супру-  
 говъ сына съ  
 законныхъ супруговъ дочь, бракомъ  
 сочеталъ и въ лицѣ Костела торже-  
 ственно поблагословилъ, при вѣры  
 достойныхъ свидѣтеляхъ:  
 и многихъ другихъ при томъ нахо-  
 дившихся.





53

1195

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА  
*Винновобецкой*  
РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

ОБЪ УМЕРШИХЪ.

НА 1917 ГОДЪ.

949



| № и фамилия умершаго | Число смерти | Дѣта отъ роду | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей                                   | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ   |
|----------------------|--------------|---------------|--|---|--|
| 1. Губацкая.         | 5.           | 70.           | <p style="text-align: center;"><u>Дубарь.</u></p> <p>Тысяча девятисотъ<br/>Семнадцатого года двенадцатого дня въ Зиньковецкой прихода въ М. Зиньковцахъ скончалась отъ старости отъ Франца Губацкаго дѣти приобщены Св. Таинъ.</p> | <p>Преставилъ Дар Франца Ковалева Михайловичъ отъ роду шестидесять лѣтъ, оставилъ жену Аделю Дочерей Анну и Козьму.</p> | <p>Тысяча девятисотъ семнадцатого года двенадцатого дня похороненъ на Зиньковецкой кладбищѣ.</p> |
| 2. Соколовъ.         | 11           | 6             | <p>Тысяча девятисотъ Семнадцатого года двенадцатого дня въ Зиньковецкой прихода въ М. Зиньковцахъ скончалась отъ Скарлатинки дѣти по имени <u>Ангелия.</u></p>   | <p>Преставилъ Дар Франца Ковалева Ивана и Козьму Михайловичъ отъ роду шестидесять лѣтъ.</p>                             | <p>Тысяча девятисотъ семнадцатого года двенадцатого дня похороненъ на Зиньковецкой кладбищѣ.</p> |
| 3. Пейковъ.          | 12.          | 4.            | <p>Тысяча девятисотъ Семнадцатого года двенадцатого дня въ Зиньковецкой прихода въ С. Козьмовой скончалась отъ Скарлатинки дѣти по имени <u>Валерія.</u></p>   | <p>Преставилъ Дар Франца Ковалева Ивана и Анны Михайловичъ отъ роду шестидесять лѣтъ.</p>                               | <p>Тысяча девятисотъ двенадцатого года двенадцатого дня похороненъ на Зиньковецкой кладбищѣ.</p> |



| умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.  | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.  |
|-----------|---------------|----------------|--|---|--|
| 14.       | 75.           |                | Тысяча девятисотъ Семнадцатого года дваваря Четырнадцатого дня въ Зимовьевской Приходѣ въ д. Ситинской скончался отъ старости шестидесяти лѣтъ <u>Горюховскій Дмитр. Прибылецъ Св. Мамы.</u> | Пресвѣщенныи Давидъ Фроцкой Вологодскій ошроду Семьдесятъ лѣтъ лѣтъ, оставилъ жену Анну и сына Степанова Докучева Павлику Викоторову и Варошну. | Тысяча Насимовитовъ по. Наримитъ Наримитовъ Село года. дваваря семнадцатого дня похоронить на Намскомъ кладбищѣ.<br>1-196 54 |
| 22.       | 3.            |                | Тысяча девятисотъ Семнадцатого года дваваря двадцать второго дня, въ Зимовьевской Приходѣ въ д. Зимовьевской скончался отъ Скарлатинки Дмитр. по имени <u>Станислава.</u>                    | Пресвѣщенныи Давидъ Фроцкой Вологодскій Франца и Евимиръ Наримитовъ Наперестидъ дох. сущ. дох. Фрина при рода.                                  | Тысяча Насимовитовъ по. Наримитъ Наримитовъ Село года дваваря двадцать семнадцатого дня похоронить на Зимовьевской кладбищѣ. |
| 28.       | 3.            |                | Тысяча девятисотъ Семнадцатого года дваваря двадцать восьмого дня въ Зимовьевской Приходѣ въ с. Цамковской скончался отъ Скарлатинки Дмитр. по имени <u>Антонина.</u>                        | Пресвѣщенныи Давидъ Фроцкой Вологодскій Фадима и Анна ир. побураски <u>Никола</u> Пресвѣщенныи дох. сущ. дох. Фрина при рода.                   | Тысяча Насимовитовъ по. Наримитъ Наримитовъ Село года дваваря шестнадцатого дня похоронить на Зимовьевской кладбищѣ.         |

Имя умершаго.

98



| № и фамилия умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.   | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.  |
|-----------------------|---------------|----------------|---|--|--|
| Синоръ.               | 28.           | 75.            | Тысяча девятисотъ Семидесятого года. Января Двадцать вѣселою днѣ въ Вильвсвау-ланъ прихода въ с. Полоековъ евангел-ая оубъ старостинъ <u>Вартоломей Сидора</u> <u>Тинъ</u> при-обуаъ Св. Таинъ. - | Преставилъ Дол-горукой Волосинъ-инский оубъ роду Сибдескиъ <u>Иванъ</u> <u>Иванъ</u> , -<br>Оставилъ сына <u>Розалию</u> - <u>Симо-вѣ</u> - <u>Ивана</u> <u>Васи-мира</u> <u>Александръ</u> <u>Петра</u> и <u>Викон-мидъ</u> - <u>дочъ</u> <u>Анато-лину</u> . - | Тыло еоу На-сидманъ <u>Ио.</u> <u>Василь</u> <u>Василь</u> <u>Серо</u> <u>Лода</u> <u>Января</u> <u>трид-цатого</u> <u>днѣ</u> <u>по-хоронилъ</u> <u>на</u> <u>дубовоу</u> <u>кладбищѣ</u> -       |
| Душинскыя.            | 30.           | 2              | Тысяча девятисотъ Семидесятого года Января тридцатого днѣ въ Вильвсвау-ланъ прихода въ с. Кинтин-цафъ евангел-ая оубъ <u>Свѣридовъ</u> <u>Димъ</u> по имени <u>Сарввостеръ</u> -                  | Преставилъ Дол-горукой Волосинъ-инскыя <u>Ивана</u> и <u>Евдоки-ю</u> изъ <u>Свѣдѣ-скыя</u> <u>Луринъ</u> - <u>скыя</u> <u>Зем. сурр.</u> - <u>Симъ</u> <u>Иринъ</u> - <u>Дви</u> <u>Медвѣ</u> . -   | Тыло еоу На-сидманъ <u>Ио.</u> <u>Василь</u> <u>Василь</u> <u>Серо</u> <u>Лода</u> <u>Января</u> <u>трид-цатого</u> <u>днѣ</u> <u>похо-ронилъ</u> <u>на</u> <u>дубовоу</u> <u>кладбищѣ</u> -       |
| <b>Средрабъ.</b>      |               |                |   |  |  |
| Наровскыя.            | 4.            | 4.             | Тысяча девятисотъ Семидесятого года Февраля Четырета-ло днѣ въ Вильвсвау-ланъ прихода въ с. Вильвсвау-ланъ евангел-ая оубъ <u>Свѣридовъ</u> <u>Димъ</u> по имени <u>Марисъ</u> . -                | Преставилъ Дол-горукой Волосинъ-инскыя <u>Иванъ</u> и <u>На-дѣжда</u> изъ <u>Ма-таеовинъ</u> <u>Наровъ</u> <u>Симъ</u> <u>Зем. сурр.</u> <u>Дочъ</u> <u>Иринъ</u> <u>Во-семь</u> <u>летъ</u> . -   | Тыло еоу На-сидманъ <u>Ио.</u> <u>Василь</u> <u>Василь</u> <u>Серо</u> <u>Лода</u> <u>Да</u> <u>Февраля</u> <u>шестого</u> <u>днѣ</u> <u>похоронилъ</u> <u>на</u> <u>дубовоу</u> <u>кладбищѣ</u> - |







| № и фамилия умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? были-ли причащенъ Св. Таинъ.  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.   | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.  |
|-----------------------|---------------|----------------|--|--|--|
| 13. Червинская.       | 14. 74.       |                | Тѣсела девятисотъ Семнадцатого года Марта Семнадцатого дня въ Вильновской Приходѣ въ М. Виттманцафъ скончалась отъ задыханья Антонъ Червинской была причащена Св. Таинъ. - | Пресвятымъ Даромъ Франц. Воловскаго мѣстѣ отъ роду Семьдесятъ Четыре года, оставилъ сына Франциска Догервей Любовину Павлину и Марию. -                        | Тѣло его Наско дмевъ въ. Кауширъ Курфюрбинскій Сего года Марта девятисотъ семнадцатого дня похороненъ на Вильновской кладбищѣ. - |
| 14. Соловской.        | 20. 70.       |                | Тѣсела девятисотъ Семнадцатого года Марта двадцатого дня въ Вильновской Приходѣ въ С. Виттманцафъ скончалась отъ старости Розалія Соловская была причащена Св. Таинъ. -    | Пресвятымъ Даромъ Франц. Воловскаго Дочка мѣстѣ отъ роду Семьдесятъ пять летъ - оставилъ сына Карла Догервей Марию и Веру. -                                   | Тѣло ея Наско дмевъ въ. Кауширъ Курфюрбинскій Сего года Марта двадцать второго дня похороненъ на Вильновской кладбищѣ. -         |
| <u>Апрель</u>         |               |                |  |  |  |
| 15. Силоринъ.         | 3. 70.        |                | Тѣсела девятисотъ Семнадцатого года Апрелья третьяго дня въ Вильновской Приходѣ въ С. Виттманцафъ скончалась отъ задыханья Мелитинъ Силора. была причащена Св. Таинъ. -    | Пресвятымъ Даромъ Франц. Воловскаго мѣстѣ отъ роду Семьдесятъ пять летъ - оставилъ сына Александръ Силоринъ. Проксима Мифаила Андрее и Владимира Догъ Марию. - | Тѣло его Наско дмевъ въ. Кауширъ Курфюрбинскій Сего года Апрелья пятого дня похороненъ на Вильновской кладбищѣ. -                |



| № и фамилия умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ року. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.                        | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.<br>1198   |  |   |   |
|-----------------------|---------------|----------------|---|---|---|--|---|---|
| 16. Дубыцкаго.        | 8.            | 47.            | Тысяча девятисотъ Синадцатаго года двенадцатаго дня въ Вильковскомъ приходѣ въ с. Коложковѣ скончался отъ чахотки Францъ Бурвичскій бѣтъ причащенъ Св. Таинъ. —               | Мужонинъ-домашній именованъ роду Сороча Сибирская-Оставилъ жену Анну-сина Ивана-Долорей Розалию и Антошину. — | Тыло его Наполеонъ въ. Наполеонъ Курбичевскій Соро года Аурелия Десятого дня похоронилъ на Вильковскомъ кладбищѣ. —     |  |   |   |
| 17. Шрыковской.       | 25.           | 24.            | Тысяча девятисотъ Синадцатаго года Аурелия двенадцатаго дня, въ Вильковскомъ приходѣ въ М. Вильковскомъ скончался отъ холеры Мифодий Бурвичевскій бѣтъ причащенъ Св. Таинъ. — | Мужонинъ-домашній именованъ роду двенадцатъ Сибирская-Оставилъ жену Александру. —                             | Тыло его Наполеонъ въ. Наполеонъ Курбичевскій Соро года Аурелия двенадцатаго дня похоронилъ на Вильковскомъ кладбищѣ. — |  |   |   |
| Май.                  |               |                | 18. Соловцова.  | 5.  | 58.   | Тысяча девятисотъ Синадцатаго года Май пятого дня въ Вильковскомъ приходѣ въ с. Коложковѣ скончался отъ третьей болѣзни Викторъ Свѣдлицкій бѣтъ причащенъ Св. Таинъ. — | Грешивши въ Долгорукой Воинств именованъ роду пятнадцатъ во семь сѣтъ Оставилъ жену Марцалину-сина Антона. —<br>982 | Тыло его Наполеонъ въ. Наполеонъ Курбичевскій Соро года Май седьмого дня похоронилъ на Вильковскомъ кладбищѣ. — |



| № и фамилия умершаго. | Число смерти. | Мѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? были-ли причащень Св. Таинъ.  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.   | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.   |
|-----------------------|---------------|----------------|--|--|---|
| Подручическо.         | 5.            | Новеб.         | Мѣсяца деkabревскаго Свѣдѣннатоу года Маѣ пятого дня въ Зимбке Вацковъ Приходъ въ М. Зимбкевцахъ скончалася отъ падруки Болотры дитя по имени <u>Антонъ</u> .    | Пресвѣщенныи Даръ Френскѣи Волковъ Юлий Подручическоу снѣиъ Фрицъ шесть Мѣсець.  | Того же Мѣсяца Маѣ пятого дня въ Зимбкевцахъ скончалася отъ падруки Болотры дитя по имени <u>Антонъ</u> .         |
| Римовской.            | 10.           | 15.            | Мѣсяца деkabревскаго Свѣдѣннатоу года Маѣ десятого дня въ Зимбкевцахъ Приходъ въ с. Куровцахъ скончалася отъ старости мать <u>Марія Римовская</u> дитя приобщена | Пресвѣщенныи Даръ Френскѣи Волковъ Анна отъ роду Свѣдѣннатоу года Маѣ десяти Мѣсець - Основана Снѣиъ Фрицъ Антонъ и Юлий дѣти. | Того же Мѣсяца Маѣ десятого дня въ Зимбкевцахъ скончалася отъ старости мать <u>Марія Римовская</u> дитя приобщена |
| Нововетеръ.           | 13.           | 3.             | Мѣсяца деkabревскаго Свѣдѣннатоу года Маѣ шестнадцатого дня въ Зимбкевцахъ Приходъ въ с. Крамковцахъ скончалася отъ падруки дитя по имени <u>Досифъ</u> .        | Пресвѣщенныи Даръ Френскѣи Волковъ Антонъ и Юлий Мелевскѣиъ Кравецкѣиъ Фрицъ три Мѣсець.                                       | Того же Мѣсяца Маѣ шестнадцатого дня въ Зимбкевцахъ скончалася отъ падруки дитя по имени <u>Досифъ</u> .          |



| № и фамилия умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св Таинъ.  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.                    | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.  |
|-----------------------|---------------|----------------|---|---|--|
| Ирина вдова           | 22 10. 1.     | 1872           | Тысяча девятисотъ Семнадцатого года Юня десятого дня въ Вильковецкомъ Приходѣ въ с. Колоесовъ семнадцатилѣтняя похвубеи дитя по имени <u>Юсифъ</u> . -              | Преставилъ Долгорукой Волыи Франца и Антоимъ изъ Батенскыи Курляндскыи гав. сур. стивъ зримъ единъ Мѣ. -  | Тылово Намеимъ въ. Камиръ Куривичий Село года Юня двенадцатого дня похоронилъ на Колоесовскомъ Владѣицѣ. -     |
| Желавская в.          | 23 20. 10.    | 1872           | Тысяча девятисотъ Семнадцатого года Юня двадцатого дня въ Вильковецкомъ Приходѣ въ с. Колоесовъ отъ Кахори дитя по имени <u>Францъ</u> . -                          | Преставилъ Долгорукой Волыи Микола и Аниса изъ Намтаровичевъ Желавескыи гав. сур. стивъ зримъ единъ шѣмъ. | Тылово Намеимъ въ. Камиръ Куривичий Село года Юня двадцать второго дня похоронилъ на Вильковецкомъ Владѣицѣ. - |
| Сотавкина в.          | 24 23. 10.    | 1872           | Тысяча девятисотъ Семнадцатого года Юня двадцать третьяго дня въ Вильковецкомъ Приходѣ въ Бѣлопольскыи селен. Колоесовъ отъ Колериса дитя по имени <u>Иванъ</u> . - | Мощанъ-Намександръ и Павлиса изъ Суривскыи Селавскыи гав. сур. стивъ зримъ единъ Мѣ. -                    | Тылово Намеимъ въ. Камиръ Куривичий Село года Юня двадцать третьего дня похоронилъ на Наманецкомъ Владѣицѣ. -  |

1492

985



| № и фамилия умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? быть-ли причащенъ Св. Таинъ. | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей. | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ. |
|-----------------------|---------------|----------------|---|--|---|
|-----------------------|---------------|----------------|---|--|---|

|               |    |     |   |  |   |
|---------------|----|-----|---|--|---|
| Решетовскихъ. | 4. | 3л. | <p style="text-align: center;"><u>Юноба.</u></p> <p>Тысяча девятисотъ Семнадцатого года Юноба Кемвертало дня въ Зимбовскомъ приходѣ въ с. Кюловцѣ скончалась отъ падучей болѣзни дитя по имени <u>Андрей</u>.</p> | <p>Нуресибякъ Дел-Зрацкой Колодеи Мамонд и Еса-таринъ изъ Верболюфъ <u>Решетовскихъ</u> зал. сур. Сынъ зривъ три года. -</p> | <p>Тыло ея Ма-стодантъ въ Назимиръ Курри-вирей Селъ года Юноба шесто-го дня, пофо-ротинъ на Зимбовско-вомъ Влад-бицѣ. -</p> |
|---------------|----|-----|---|--|---|

|         |     |        |   |  |  |
|---------|-----|--------|---|--|--|
| Далънъ. | 26. | 10. 6л | <p>Тысяча девятисотъ Семнадцатого года Юноба десятого дня въ Зимбовскомъ приходѣ въ с. Кюловцѣ скончалась отъ паралича въ именоріи <u>Тамаръ</u> стала приобщена Св. Таинъ. -</p> | <p>Нуресибякъ Дел-Зрацкой Колодеи двовица именованая отъ роду шестиде-сятъ два года.</p> | <p>Тыло ея Ма-стодантъ въ Назимиръ Курри-вирей Селъ года Юноба двенад-цатого дня пофоротинъ на Зимбовско-вомъ Влад-бицѣ. -</p> |
|---------|-----|--------|---|--|--|

|             |     |        |   |  |   |
|-------------|-----|--------|---|--|---|
| Добавцкихъ. | 27. | 14. 2. | <p style="text-align: center;"><u>Августъ.</u></p> <p>Тысяча девятисотъ Семнадцатого года Августъ четырнадцатого дня въ Зимбовско-номъ приходѣ въ с. Зимбовцѣ скончалась отъ конвульсив-наго дитя по имени <u>Сабина</u>.</p> | <p>Нуресибякъ Дел-Зрацкой Колодеи Арменона и Еса-таринъ изъ Мамондъ зал. сур. Дочь зрива два мѣся. -</p> | <p>Тыло ея Ма-стодантъ въ Назимиръ Курри-вирей Селъ года Августа шест-надцатого дня пофоротинъ на Зимбовско-вомъ Влад-бицѣ. -</p> |
|-------------|-----|--------|---|--|---|



| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.                          | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.  |
|-----------------------|---------------|----------------|---|---|--|
| 28. Баньковскихъ.     | 14            | Мѣс. 3.        | Тысяча девятого года Синадцатаго года Августа четырнадцатаго дня въ Зиньковской приходѣ въ с. Новоселъ скончался отъ падучей болѣзни дитя по имени <u>Телена</u> .      | Пресвятыя Духомъ Святой Крестомъ и Анжели въ Грабовицкѣ <u>Бабковскѣ</u> здѣ. сур. долъ урша три Мѣс.           | Тысяча Наседатомъ въ. Казимиръ Вурзивичей Село года Августа шестнадцатаго дня похороненъ на Новоселской кладбищѣ.    |
| 29. Мироняновъ.       | 19.           | 75.            | Тысяча девятого года Августа девятнадцатаго дня въ Зиньковской приходѣ въ Т. плановскъ скончался отъ Кафорики <u>Степанъ Харольский</u> дитя по имени <u>Св. Маша</u> . | Михаилъ Ивановичъ отъ роду Сидесятъ лѣтъ Францъ Розалия сына Степана докторомъ - Антонъ Лу Розалия и Еронимову. | Тысяча Наседатомъ въ. Казимиръ Вурзивичей Село года Августа двадцать первого дня похороненъ на Наманецкѣ кладбищѣ.   |
| 30. Богородскихъ.     | 19.           | 3.             | Тысяча девятого года Августа девятнадцатаго дня въ Зиньковской приходѣ въ с. Новоселъ скончался отъ чумы дитя по имени <u>Юзефа</u> .                                   | Пресвятыя Духомъ Святой Крестомъ и Анжели въ Вурзивичей въ Богородскѣ здѣ. сур. долъ урша три Мѣс.              | Тысяча Наседатомъ въ. Казимиръ Вурзивичей Село года Августа двадцать первого дня похороненъ на Новоселской кладбищѣ. |

984

КАТОМИРЪ, ТИП. ГЕШЕНГОРНА.  
ВИТОМИРЪ, ТИП. ГЕШЕНГОРНА.



| № и фамилия умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.                                      | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.  |
|-----------------------|---------------|----------------|---|---|--|
| 31. Даламове.         | 21.           | 62.            | Тысяча девятисотъ Семнадцатого года. Августа двадцать первая дня въ Зиньковецкомъ Приходѣ въ с. Цюмковцахъ скончалась отъ холеры дитя по имени Дедя.                        | Преставилъ Долгорукой Волости Григорій и Марія въ Ковалевоцкѣ Галамовецкѣ. сумр. долъ зрела шесть летъ.                     | Тыло ея Насфодентъ въ. Казимиръ Вурзивецкій Сего года Августа двадцать престаило дня похоронить на Зиньковецкомъ кладбищѣ. |
| 32. Доручаевъ.        | 26.           | 18.            | Тысяча девятисотъ Семнадцатого года Августа двадцать шестого дня въ Зиньковецкомъ Приходѣ въ с. Волосовѣ скончался отъ холеры Александръ Доручаевъ дитя по имени Св. Таинъ. | Преставилъ Долгорукой Волости двоекъ именованъ отъ роду въ семнадцатъ лѣтъ - сына Исаверія и Маріи въ Урбановскѣ Доручаевѣ. | Тыло его Насфодентъ въ. Казимиръ Вурзивецкій Сего года Августа двадцать восьмого дня похоронить на Волосовскомъ кладбищѣ.  |
| 33. Желавенды.        | 3.            | 7.             | Тысяча девятисотъ Семнадцатого года Сентября престаило дня въ Зиньковецкомъ Приходѣ въ с. Цюмковцахъ скончалась отъ холеры дитя по имени Преставилъ.                        | Преставилъ Долгорукой Волости Франца и Маріи въ Дешвинѣ - сумр. Желавенды. сумр. долъ зрела Сибъ Мѣсь.                      | Тыло ея Насфодентъ въ. Казимиръ Вурзивецкій Сего года Сентября того дня похоронить на Зиньковецкомъ кладбищѣ.              |



| № и фамилия умершаго.  | Число смерти. | Лѣта отъ року. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? Былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.                  | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.  |
|------------------------|---------------|----------------|---|---|--|
| 34 10. Мочалов.        | 10.           | 67             | Тяжелъ девятисомъ Семнадцатого года Сентября десятого дня въ Зимовоурскомъ Приходѣ въ М. Зимовоурскѣ скончался отъ забытій Иванъ Лобко Бывъ причащенъ Св. таинъ.              | Мощанскъ-Каменискій мѣщанскій отъ роду шестидесятъ Сѣмъ отъ мѣ-вѣтъ Бывъ зрѣнъ Тересу.                  | Половое Названъ въ Кауширѣ Вирвизинскій Село года Семнадцатого дня похороненъ на Зимовоурскомъ кладбищѣ.               |
| 35 15. Присяжневичевъ. | 15.           | 1              | Тяжелъ девятисомъ Семнадцатого года Сентября шестнадцатого дня въ Зимовоурскомъ Приходѣ въ Бѣлановкѣ скончался отъ надгрой болѣзни дитя по имени Петръ.                       | Мощанъ-Каменискъ Иванъ и Анны отъ Липанскъ Присяжневичевъ Зрѣл. сурр. Бывъ зрѣнъ Одина Мѣ.              | Половое Названъ въ Кауширѣ Вирвизинскій Село года Сентября Семнадцатого дня похороненъ на Каменискомъ кладбищѣ.        |
| 36 22. Вирвизинской.   | 22.           | 70             | Тяжелъ девятисомъ Семнадцатого года Сентября двадцать второго дня въ Зимовоурскомъ Приходѣ въ С. Урожайскѣ скончался отъ старости Анна Вирвизинская Бывъ причащенъ Св. Таинъ. | Преставилась Добрагоу Кошени мѣщанская отъ роду Сѣмидесятъ шестъ, оставила Мужа Иосифа и дочь Петронию. | Полое Названъ въ Кауширѣ Вирвизинскій Село года Сентября двадцать Четвертаго дня похороненъ на Зимовоурскомъ кладбищѣ. |

985



| № и фамилія умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ року. | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.                     | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.   |
|-----------------------|---------------|----------------|--|--|---|
| 37. Савабенидъ.       | 24.           | Мѣсяцъ 1/2     | Тысяча девятисотъ семнадцатаго года Сентября двадцать четвертаго дня въ Зиньковскомъ приходѣ въ Богоявленск. епархіи отъ внутрянной болѣзни дитя по имени Франциска. | Мужчина - Наместникъ Александра и Павла и ихъ Службачья Софья - сирота. Дочь Фрида по имени Мѣя.           | Тело его Наместникъ Фридрихъ Сего года Сентября двадцать шестого дня похороненъ на Наместничьей кладбищѣ. |
| <u>Октябрь.</u>       |               |                |  |  |   |
| 38. Губаревскій.      | 4.            | 31.            | Тысяча девятисотъ семнадцатаго года Октября четвертаго дня въ Зиньковскомъ приходѣ въ М. Зиньковск. епархіи отъ гниль дитя по имени Александръ.                      | Преставился Делфиной Волости и Павла и ихъ Тер-тубаревскій Губаревскій сирота. Дочь Фрида три года.        | Тело его Наместникъ Фридрихъ Сего года Октября шестого дня, похороненъ на Зиньковскомъ кладбищѣ.          |
| <u>Ноябрь.</u>        |               |                |  |  |   |
| 39. Новиковскій.      | 3.            | 28.            | Тысяча девятисотъ семнадцатаго года Ноября шестнадцатаго дня въ Зиньковскомъ приходѣ въ С. Зиньковск. епархіи отъ холеры Антонъ Новиковскій дитя по имени Св. Мамъ.  | Преставился Делфиной Волости двенадцати лѣтъ отъ холеры отъ Мифаила и Марии и ихъ Старавинск. Новиковскій. | Тело его Наместникъ Фридрихъ Сего года Ноября шестнадцатаго дня похороненъ на Зиньковскомъ кладбищѣ.      |



| № и фамилия умершаго. | Число смерти. | Лѣта отъ роду. | Когда? гдѣ? кто? - отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св Таинъ.   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.  | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.  |
|-----------------------|---------------|----------------|--|---|--|
| 40. Завальская.       | 5.            | 70.            | Мѣсяца девятого года Ноябрь двадцатого дня, въ Зимовцахъ, Полю Приходъ въ с. Никитинцахъ скончалась отъ паралича Францъ Завальский была причащена Св. Таинъ. | Преставилась Малюковой Коюсетти именованной отъ роду Сидорески мать, оставила зрелу Марию-Стефанову Юзефа Карла и Мартина-докторъ Французскую и Геминю. | Тѣло ея Намедневъ въ Наринскій Приривинскій Село года Ноябрь седьмого дня, похоронилъ на Зимовцахъ въ приходъ Владычье.    |
| 41. Нарогуева.        | 24.           | 50.            | Мѣсяца девятого года Ноябрь двадцатого числа въ Зимовцахъ скончалась отъ старости мать Михаилъ Нарогуевъ была причащена Св. Таинъ.                           | Преставилась Дольской Коюсетти Долова именованной отъ роду воеводою мать. Ветала сына Юзефа Давидовича-Антонию и Терезу.                                | Тѣло ея Намедневъ въ Наринскій Приривинскій Село года Ноябрь двадцатого числа похоронилъ на Зимовцахъ въ приходъ Владычье. |
| 42. Башенной.         | 30.           | 85.            | Мѣсяца девятого года Ноябрь тридцатого дня, въ Зимовцахъ скончалась отъ старости мать Петрония Башенной была причащена Св. Таинъ.                            | Преставилась Дольской Коюсетти Долова именованной отъ роду воеводою мать. Ветала сына Ивана-докторъ Юзефу и Розалию.                                    | Тѣло ея Намедневъ въ Наринскій Приривинскій Село года Декабрь второго дня похоронилъ на Зимовцахъ въ приходъ Владычье.     |

986.







1870

Въ книжкѣ

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ, прошнурованныхъ  
припечатанныхъ *шестидесяти шести* листо  
въ томъ Луцко-Житомирская Римско-Католическая Духовная  
Консисторія подписями и приложеніемъ казенной печати  
удостоверяетъ. Г. Житомиръ, *Ноября 4* дня

*Васильдателемъ / Кн. С. Засяд...*

И. Секретарь *С. Рогов*

*И. С. Столосова*



508 1 2  
62

1205

**МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА**  
*Зимовьевской*  
**РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ**

**ЧАСТЬ ПЕРВАЯ**  
**О РОДИВШИХСЯ.**

*На 1918* . . . . . *годъ.*

989



| Фамилія окрещенаго | № | Счетъ родившихся |                | Ч и с л а     |            | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?   |
|--------------------|---|------------------|----------------|---------------|------------|---|
|                    |   | Муж-скаго пола   | Жен-скаго пола | Рож-денія     | Кре-шенія  |   |
| Григорьевъ         | 1 | -                | -              | 1             | 1          | Анно Домини миллесимо nou-<br>gentesimo decimo octavo prima<br>die Januarii adu. Pater Casimi-<br>rus Krywicki, Ecclesiae Liko-<br>vicensis Administrator bapti-<br>zavit infantem, cui impositum<br>est nomen <u>Adolfus</u> .             |
| Григорьевъ         | 2 | -                | -              | 11            | 14         | Анно Домини миллесимо nou-<br>gentesimo decimo octavo die quar-<br>ta decima Januarii adu. Pater<br>Casimirus Krywicki, Ecclesiae Li-<br>kovicensis Administrator, bapti-<br>zavit infantem, cui impositum<br>est nomen Antonius.           |
| Григорьевъ         | 3 | -                | -              | 10            | 28         | Анно Домини миллесимо nou-<br>gentesimo decimo octavo die<br>duodecesima Januarii adu. Pater<br>Casimirus Krywicki, Ecclesiae Li-<br>kovicensis Administrator bapti-<br>zavit infantem, cui impositum est<br>nomen Joannes.                 |
| Григорьевъ         | 4 | -                | -              | 27<br>Januar. | 4<br>Febr. | Анно Домини миллесимо nou-<br>gentesimo decimo octavo die<br>(vicesima septima) quarta Febru-<br>arii adu. Pater Casimirus Krywicki<br>Ecclesiae Likovicensis Adminis-<br>trator baptizavit infantem, cui im-<br>positum est nomen Joannes. |

*Въ 1905 г. 22.09.05. Писану.*

*Въ 1905 г. 22.09.05. Писану.*

*Въ 1905 г. 22.09.05. Писану.*



|  |  |   |
|--|--|---|
| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|--|--|---|

Urbanorum Casimircensium  
 Michaelis et Catharinae e  
 domo Sokalska Eismontow  
 legitimorum conjugum, filium  
 die prima Januarii anni  
 currentis in Lincowis natum

Patrini fuerunt  
 Paulus Sokalski  
 et Julia Swiderska

1206  
 63

Russicorum Dwukowensium  
 Josephi et Carolinae e domo  
 Hymniiska Nowakowskich  
 legitimorum conjugum filium,  
 die undecima mensis Januarii  
 anni currentis in Lincowis na-  
 tum

Patrini fuerunt  
 Augustinus Now-  
 akowski et Francisca  
 Winogrocka

Russicorum Dwukowensium  
 Francisci et Mariae e domo  
 Demianow Brechowskich  
 legitimorum conjugum filium,  
 die decima Januarii anni cur-  
 rentis in Lincowis natum

Patrini fuerunt  
 Joannes Swiderski  
 et Theodora Swiderska

Russicorum Dwukowensium  
 Felicis et Emiliae e domo  
 Zacharkois Swiderskich legi-  
 timorum conjugum filium,  
 die nona septima Janu-  
 arii anni currentis in Lincowis  
 natum

Patrini fuerunt  
 Paulus Swiderski  
 et Eleonora Kachar-  
 kowa

990



| Фамилія окрещенаго | № | Счетъ родившихся |               | Ч и с л а |          | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?  |
|--------------------|---|------------------|---------------|-----------|----------|--|
|                    |   | Мужскаго пола    | Женскаго пола | Рожденія  | Крещенія |  |
| Крыжовицкіи        | 1 | -                | -             | 3         | 6        | Анно Домини миллесимо nonagesimo decimo octavo die sexta Februarii adu. Pater Casimirus Krywicki, Ecclesiae Luitkovicensis Administrator baptizavit infantem, cui impositum est nomen Leo              |
| Дозоровицкіи       | 2 | -                | 1             | 4         | 7        | Анно Домини миллесимо nonagesimo decimo octavo septima die Februarii adu. Pater Casimirus Krywicki, Ecclesiae Luitkovicensis Administrator baptizavit infantem, cui impositum est nomen Julia          |
| Петровицкіи        | 3 | -                | -             | 13        | 14       | Анно Домини миллесимо nonagesimo decimo octavo die quarta decima Februarii adu. Pater Casimirus Krywicki, Ecclesiae Luitkovicensis Administrator baptizavit infantem, cui impositum est nomen Josephus |
| Дроздовицкіи       | 4 | -                | 1             | 15        | 18       | Анно Домини миллесимо nonagesimo decimo octavo die decima octava Februarii adu. Pater Casimirus Krywicki, Ecclesiae Luitkovicensis Administrator baptizavit infantem, cui impositum est nomen Hedvika  |

Анно Домини миллесимо nonagesimo decimo octavo die quarta decima Februarii adu. Pater Casimirus Krywicki, Ecclesiae Luitkovicensis Administrator baptizavit infantem, cui impositum est nomen Josephus  
 4 mi 53.  
 Krywicki  
 Pater



| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прованію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|--|---|---|
|--|---|---|

Mihailum Cammaccosium  
Stephani et Alexandrae ex domo  
Czerueska Nawolnisk legitimo-  
rum conjugum filium, die ser-  
tia Februarii anni currentis in  
Diatonowka natum

Patrini fuere  
Nicolans Miedzi-  
wir et Catharina  
Ostapowa

1207

64

Pusticorum Duxhoviensium  
Antoninae Lorecy nikięj  
filiam, die quarta Februarii  
anni currentis in Liskowcis  
natum

Patrini fuere:  
Jacobus Chomeubo  
et Catharina Gismont

Pusticorum Duxhoviensium  
Francisci et Michaelinae ex do-  
mo Tetawska Reszeterskich  
legitimorum conjugum filium,  
die tercia decima Februarii anni  
currentis in Ciotkowcis natum

Patrini fuere:  
Jacobus Kaminski et  
Veronica Smolinska

991

Pusticorum Duxhoviensium  
Josephati et Paulinae de domo  
Tetawska Smolinskich legitimo-  
rum conjugum filiam, die de-  
cima quinta (in Ciotkowcis)  
Februarii anni currentis in  
Ciotkowcis natam

Patrini fuere:  
Josephus Tetowski  
et Victoria Tetowska



| Фамилія<br>окрещеннаго | №  | Счетъ родившихся      |                       | Ч и с л а     |               | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или<br>со всѣми обрядами таинства окрещень?  |
|------------------------|----|-----------------------|-----------------------|---------------|---------------|---|
|                        |    | Муж-<br>скаго<br>пола | Жен-<br>скаго<br>пола | Рож-<br>денія | Кре-<br>щенія |   |
| Давыдовъ               | 9  | -                     | 1                     | 18            | 18            | Анno Domini millesimo non-<br>gesimo decimo octavo die<br>decima octava Februarii adu. Pater<br>Casimirus Knywicki, Ecclesiae<br>Lukowicensis administrator bap-<br>tizavit infantem, cui impositum<br>est nomen Adelais  |
| Водованъ               | 10 | -                     | 1                     | 26            | 1             | Анno Domini millesimo non-<br>gesimo decimo octavo die prima<br>Martii adu. Pater Casimirus<br>Knywicki, Ecclesiae Lukowicensis<br>administrator baptizavit infantem,<br>cui impositum est nomen Ektha-<br>rina           |
| Винювскій              | 11 | -                     | 1                     | 17            | 17            | Анno Domini millesimo non-<br>gesimo decimo octavo die septi-<br>ma decima Martii adu. Pater Cati-<br>rinus Knywicki, Ecclesiae Lukowi-<br>censis administrator baptizavit in-<br>fantem, cui impositum est nomen<br>Anna |
| Давыдовъ               | 12 | -                     | 1                     | 18            | 20            | Анno Domini millesimo<br>non-<br>gesimo decimo octavo die<br>vicesima Martii adu. Pater Cati-<br>rinus Knywicki, Ecclesiae Lukowi-<br>censis administrator baptiza-<br>vit infantem, cui impositum est<br>nomen Rosalia   |

Мужско  
29/11/38

Водованъ  
Водованъ

639562  
Водованъ  
12/18-492

Давыдовъ  
18/11/38



| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный   | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ        | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|--|---|---|
| <p><i>Austiacorum Dvinskoviensium<br/>Kareysi et Apolonias e domo<br/>Boberska Sorogochis, legitimo<br/>rum conjugum filiam, die<br/>vndecima Februarii anni cur-<br/>rentis in Kieptyncis natam</i></p>     | <p><i>Patrim fuerunt<br/>Josephus Sobowksi<br/>et Ludovica Wierbicka</i></p>            | <p>1208<br/>65</p>                            |
| <p><i>Austiacorum Hodoskoviensium<br/>Antonii et Agnessae e domo<br/>Zelawska Bodnarow, legitimo-<br/>rum conjugum filiam, die vi-<br/>cesima quarta Februarii anni<br/>currentis in Hodoskovo natam</i></p> | <p><i>Patrim fuerunt<br/>Stephanus Meudxich<br/>et Catharina Majuska</i></p>            |   |
| <p><i>Austiacorum Dvinskoviensium<br/>Joachimi et Annae e domo Bobe-<br/>rka Hindziestus, legitimum<br/>conjugum filiam, die sexta<br/>decima Martii anni currentis<br/>in Ciotkocis natam</i></p>           | <p><i>Patrim fuerunt<br/>Thomas Sorhopolub<br/>et Angela Hindzienska</i></p>            |   |
| <p><i>Mbanorum Camonecensium<br/>Stanislai et Franciscae e domo<br/>Sawderska Jabeckis, legitimo-<br/>rum conjugum filiam, die octa-<br/>va decima Martii anni<br/>currentis in Biadonowka natam</i></p>     | <p><i>Patrim fuerunt<br/>Feliks Potanciewicz<br/>et Paulina Projeska</i></p> <p>992</p> |   |



| Фамилія<br>окрещенаго | №  | Счетъ родившихся      |                       | Ч и с л а     |               | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или<br>со всѣми обрядами таинства окрещень?   |
|-----------------------|----|-----------------------|-----------------------|---------------|---------------|--|
|                       |    | Муж-<br>скаго<br>пола | Жен-<br>скаго<br>пола | Рож-<br>денія | Кре-<br>щенія |  |
| Борисовичъ            | 13 |                       |                       | 28<br>Martii  | 28            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vicesima tertia Martii adm. Pater Casimirus Krynicky, Ecclesiae Luitovicensis administrator, baptizavit infantem cui impotitum est nomen Adam |
| Маминъ                | 14 |                       | 1                     | 27<br>Martii  | 1<br>Aprilis  | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die prima Aprilis adm. Pater Casimirus Krynicky, Ecclesiae Luitovicensis administrator, baptizavit infantem, cui impotitum est nomen Apollonia    |
| Саванъ                | 15 | 1                     |                       | 10<br>Martii  | 1<br>Aprilis  | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die prima Aprilis adm. Pater Casimirus Krynicky, Ecclesiae Luitovicensis administrator, baptizavit infantem, cui impotitum est nomen Antonius     |
| Миндринскій           | 16 | 1                     |                       | 28<br>Martii  | 1<br>Aprilis  | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die prima Aprilis adm. Pater Casimirus Krynicky, Ecclesiae Luitovicensis administrator, baptizavit infantem, cui impotitum est nomen Vladislav    |
| Масковъ               | 17 |                       |                       | 18<br>Martii  | 1<br>Aprilis  | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die prima Aprilis adm. Pater Casimirus Krynicky, Ecclesiae Luitovicensis administrator, baptizavit infantem, cui impotitum est nomen Stanislav    |

19  
Лидия Ивановна  
10/12 1917 г.

Ивановъ  
17/12 1911 г.

Ивановъ  
17/12 1911 г.

17  
Ангела Владимировна  
27/12 1914 г.  
18/12 1914 г.  
20/12 1914 г.



| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный   | Кто были по имени и прованію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|--|---|---|
| <p>Austriacum Durboviensium<br/> Pauli et Mariae e domo Kowalok<br/> Sowocynskis legitimorum Con-<br/> jugum filium, die vicesima<br/> secunda Martii anni currentis<br/> in Linhoveis natum</p>   | <p>Patris fuerunt<br/> Johannes Zacherbo<br/> et Julia Swidaska</p>             | <p>1209<br/> 66</p>                           |
| <p>Austriacum Durboviensium<br/> Michaelis et Josephae e domo<br/> Kowacka Wabanikova legitimo-<br/> rum conjugum filiam, die vicesi-<br/> ma septima Martii anni currentis<br/> natam</p>   | <p>Patris fuerunt<br/> Paulus Kowacki et<br/> Regina Karmiska</p>               |   |
| <p>Austriacum Durboviensium<br/> Martini et Mariae e domo Ch-<br/> zynskis Salanov legitimorum con-<br/> jugum filium, die decima Martii<br/> anni currentis in Ciostkoveis na-<br/> tum</p>   | <p>Patris fuerunt<br/> Stanislaus Resketerke<br/> et Rosalia Jaban</p>          |   |
| <p>Austriacum Durboviensium<br/> <sup>(Vojkachi)</sup><br/> Adalberti et Rosaliese e domo<br/> Jansenicka Wundriczkis legi-<br/> timorum conjugum filium, die<br/> vicesima octava Martii anni cur-<br/> rentis in Ciostkoveis natum</p> | <p>Patris fuerunt<br/> Franciscus Ledawster<br/> et Anna Kindzianka</p>         |   |
| <p>Austriacum Durboviensium<br/> Joanni et Barbarae e domo<br/> Prasipowska Halickis legitimo-<br/> rum conjugum filiam, die decima<br/> octava Martii anni currentis in<br/> Hrodostovo natam</p>                                       | <p>Patris fuerunt<br/> Juljanus Korbub<br/> et Ludovica Tobi-<br/> nowska</p>   |   |

993



| Фамилія<br>окрещенаго | № | Счетъ родившихся      |                       | Ч и с л а     |               | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|-----------------------|---|-----------------------|-----------------------|---------------|---------------|---|
|                       |   | Муж-<br>скаго<br>пола | Жен-<br>скаго<br>пола | Рож-<br>денія | Кре-<br>щенія |   |

|          |    |   |   |    |    |                     |  |
|----------|----|---|---|----|----|---------------------|--|
| Сидоровъ | 18 | - | 1 | 7  | 14 | Апрѣль              | Анно Домини миллесимо nougen-<br>tesimo decimo octavo die decima<br>quarta Aprilis adu. Pater Casimirus<br>Krywicki, Ecclesiae Linkuicensis<br>Administrator, baptizavit infantem,<br>cui impositum est nomen Antonina |
| Сидоровъ | 19 | - | 1 | 6  | 8  | Май                 | Анно Домини миллесимо nougen-<br>tesimo decimo octavo die octava Maji<br>adu. Pater Casimirus Krywicki, Eccle-<br>siae Linkuicensis administrator, bap-<br>tizavit infantem, cui impositum est<br>nomen Rudovica       |
| Сидоровъ | 20 | 1 | - | 16 | 10 | Decemb. 1917<br>Май | Анно Домини миллесимо nougen-<br>tesimo decimo octavo die decima<br>Maji adu. Pater Casimirus Krywicki,<br>Ecclesiae Linkuicensis Administrator,<br>baptizavit infantem, cui impositum<br>est nomen Stanislaus         |
| Сидоровъ | 21 | - | - | 10 | 19 | Май                 | Анно Домини миллесимо nougen-<br>tesimo decimo octavo die decima nona<br>Maji adu. Pater Casimirus Krywicki,<br>Ecclesiae Linkuicensis administrator,<br>baptizavit infantem, cui impositum<br>est nomen Vitalis       |
| Сидоровъ | 22 | 1 | - | 19 | 19 | Май                 | Анно Домини миллесимо nougen-<br>tesimo decimo octavo die decima nona<br>Maji adu. Pater Casimirus Krywicki,<br>Ecclesiae Linkuicensis adminis-<br>trator, baptizavit infantem, cui im-<br>positum est nomen Antonius  |

Всего  
матр. сиротъ  
21/11-37  
Сидоровъ

Сидоровъ  
11-18  
3-7  
652842  
30  
37

Всего  
матр. сиротъ  
21/11-37  
Сидоровъ

Сидоровъ  
11-18  
3-7  
652842  
30  
37



| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный  | Кто были по имени и прованію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ       | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|---|---|
| <p>Austriacorum Dvirkoviensium<br/> Gregorii et Mariae e domo Kry-<br/> vinská Sobowstis, legitimorum<br/> conjugum filium, die septima<br/> Aprilis anni currentis in Hodostin<br/> natum</p>          | <p>Patrini fuerunt<br/> Josephus Strbanich<br/> et Antonina Herbowa</p>               | <p>1210<br/> 67</p>                           |
| <p>Austriacorum Dvirkoviensium<br/> Joanniseb Annae e domo Soroayni-<br/> ska Swiderskich, legitimorum con-<br/> jugum filiam, die sexta Maji<br/> anni currentis in Liskowcis natam</p>                | <p>Patrini fuerunt<br/> Victor Burasynski<br/> et Helena Swiderska</p>                |   |
| <p>Austriacorum Makoviensium<br/> Ludonci et Mariae e domo Stru-<br/> turka Wilczynskis, legitimorum<br/> conjugum filium, die sexta decima<br/> Decembris A. D. 1917 in Magnis Ormianis<br/> natum</p> | <p>Patrini fuerunt<br/> Petrus Wilczynski<br/> et Pelagia Pezokia</p>                 |   |
| <p>Austriacorum Dvirkoviensium<br/> Joanniseb Mariae e domo Swi-<br/> derska Sokalskis, legitimorum<br/> conjugum filium, die decima<br/> Majis anni currentis in Liskowcis<br/> natum</p>              | <p>Patrini fuerunt<br/> Joannes Sadowicz<br/> et Catharina Eismont</p>                |   |
| <p>Austriacorum Dvirkoviensium<br/> Joannis et Merice e domo Fla-<br/> licka Taroblicis, legitimorum<br/> conjugum filium, die decima<br/> nona Majis anni currentis in<br/> Liskowcis natum</p>        | <p>Patrini fuerunt<br/> Alexander Strawinski<br/> et Angela Berninska</p> <p>999.</p> |   |



| Фамилія<br>окрещенаго | №  | Счетъ родившихся      |                       | Ч и с л а     |               | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или<br>со всѣми обрядами таинства окрещень?   |
|-----------------------|----|-----------------------|-----------------------|---------------|---------------|--|
|                       |    | Муж-<br>скаго<br>пола | Жен-<br>скаго<br>пола | Рож-<br>денія | Кре-<br>щенія |  |
| Гринюшковъ            | 23 | 1                     | —                     | 8             | 27<br>Маѣ     | Anno Domini millesimo nougen-<br>tesimo decimo octavo die vicesima<br>septima Maѣ adu. Pater Casimirus<br>Krywicki, Ecclesiae Luthovicensis ad-<br>ministrato, baptizavit infantem, cui<br>impositum est nomen <u>Nicolaus</u> |
| Заболотковъ           | 24 | —                     | 1                     | 25            | 27<br>Юни     | Anno Domini millesimo nougen-<br>tesimo decimo octavo die secunda Junii<br>adu. Pater Casimirus Krywicki,<br>Ecclesiae Luthovicensis Administrato,<br>baptizavit infantem, cui impositum<br>est nomen <u>Maria</u>             |
| Клекуновъ             | 25 | —                     | 1                     | 4             | 9<br>Юни      | Anno Domini millesimo nougen-<br>tesimo decimo octavo die nona Junii<br>adu. Pater Casimirus Krywicki, Ec-<br>clesiae Luthovicensis Administrato,<br>baptizavit infantem, cui impositum<br>est nomen <u>Adelais</u>            |
| Сотворюновъ           | 26 | —                     | 1                     | 4             | 27<br>Юни     | Anno Domini millesimo nougen-<br>tesimo decimo octavo die nona Junii<br>adu. Pater Casimirus Krywicki,<br>Ecclesiae Luthovicensis Administrato,<br>baptizavit infantem, cui impositum<br>est nomen <u>Apolonia</u>             |
| Григорьевъ            | 27 | —                     | 1                     | 15            | 16<br>Юни     | Anno Domini millesimo nougen-<br>tesimo decimo octavo die decima sexta<br>Junii adu. Pater Casimirus Krywicki,<br>Ecclesiae Luthovicensis Adminis. Pater<br>baptizavit infantem, cui impositum<br>est nomen <u>Stanislava</u>  |

Благородный  
Секретарь  
Гринюшковъ  
12/11-1946

Всесоюзный  
Институт  
Исторической  
Медицины

Секретарь  
Григорьевъ  
12/11/30



| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный  | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ                         | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|--|---|
| <p>Wobanorum Casimirensium<br/>         Joannis et Annae e domo Smy-<br/>         trecha Ejsmontois, legitimorum<br/>         conjugum filium, die octavo<br/>         Maji anni currentis in Bzabanowka<br/>         natum</p>                       | <p>Patrini fuerunt<br/>         A. Wonerumski<br/>         et Teresia Mitarskowska</p>                   | <p>1211<br/>         68</p>                   |
| <p>Austriacorum Dvirkovicensium<br/>         Vincenti et Semiliae e domo<br/>         Potemkowska Zacharkois, legiti-<br/>         morum conjugum filiam, die<br/>         vicesima quinta Maji anni cur-<br/>         rentis in Lirkovcis natam</p>  | <p>Patrini fuerunt<br/>         Joannes Swiderster<br/>         et Catharina Karoliba</p>                |   |
| <p>Austriacorum Makoviniensium<br/>         Antonii et Mariae e domo Sa-<br/>         dowka Kacynskis, legitimorum<br/>         conjugum filiam, die quarta Junii<br/>         anni currentis in Wielkic Ormia-<br/>         nach natam</p>           | <p>Patrini fuerunt<br/>         Michael Szvixzewski<br/>         et Angela Cietocha</p>                  |   |
| <p>Austriacorum Dvirkovicensium<br/>         Alexandri et Carolinae e domo<br/>         Karoliba Torocynskis, legiti-<br/>         morum conjugum filiam, die quarta<br/>         Junii anni currentis in Lirkovcis<br/>         natam</p>            | <p>Patrini fuerunt<br/>         Josephus Karoliba<br/>         et Semilia Karpeniska</p>                 |   |
| <p>Austriacorum Dvirkovicensium<br/>         Eleazaris et Semiliae e domo<br/>         Oneschowska Powaxewskis, legi-<br/>         timorum conjugum filiam,<br/>         die decima quinta Junii anni cur-<br/>         rentis in Lirkovcis natam</p> | <p>Patrini fuerunt<br/>         Dominicus Powaxewski<br/>         et Francisca Oneschowska</p> <p>99</p> |   |







|   |  |  |
|---|--|--|
| <p>Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ<br/>какомъ приходѣ родился крещенный</p> | <p>Кто были по имени и прованію<br/>воспріемники при Св. крещеніи<br/>и кто присутствовалъ</p> | <p>Рукоприкла-<br/>ство свидѣт-<br/>лей записки<br/>по желанію</p> |
|---|--|--|

Austriacum Dvirkoviensium  
Joannis et Marcellinae e domo  
Klukowska Piawskis, legitimorum  
Conjugum filium, die decima Maji  
anni currentis in Scianhis natus

Patris fuere  
Antonius Klukowski  
et Eleonora Korbacyniska

1212  
69

Austriacum Dvirkoviensium  
Gregorii et Honoratae de domo Ke-  
mianow Kiodzienshis, legitimo-  
rum Conjugum filium, die vicesima  
prima Junii anni currentis in Kio-  
dovis natus

Patris fuere:  
Jochimus Kiodzienshis  
et Maria Oreckowka

Austriacum Dvirkoviensium  
Stanislawi et Joseph e domo  
Kowalska Werbowys, legitimorum  
Conjugum filium, die decima nona  
Julii anni currentis in Hlotoskio na-  
tus

Patris fuere  
Joannes Karembe  
et Catharina Werbowa

Austriacum Dvirkoviensium  
Casimiri et Stanislawae e domo  
Mularowna Sikowis, legitimorum  
Conjugum filium, die sexta Julii  
anni currentis in Hlotoskio na-  
tus

Patris fuere  
Joannes Sikora  
et Maria Mularowa

Austriacum Dvirkoviensium  
Josephi et Mariae e domo  
Swidarska Oreckowis, legiti-  
morum Conjugum filium, die  
secunda Julii anni currentis in  
Linhovis natus

Patris fuere  
Stanislaus Svidenk.  
et Anna Herperiska

996.



Фамилия  
окрещенных

| Счетъ родившихся |                | Ч и с л а |           | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень? |
|------------------|----------------|-----------|-----------|---|
| Муж-скаго пола   | Жен-скаго пола | Рож-денія | Кре-щенія |   |

|    |   |   |                   |   |
|----|---|---|-------------------|---|
| 33 | - | 1 | 10<br>14<br>Julii | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima quarta Julii adu. Pater Casimirus Krymichi, Ecclesiae Linkovicensis Administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen <u>Victoria</u>   |
| 34 | 1 | - | 12<br>14<br>Julii | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima quarta Julii adu. Pater Casimirus Krymichi, Ecclesiae Linkovicensis Administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen <u>Casimirus</u>  |
| 35 | 1 | - | 19<br>21<br>Julii | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vicesima prima Julii adu. Pater Casimirus Krymichi, Ecclesiae Linkovicensis Administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen <u>Dominicus</u> |
| 36 | 1 | - | 6<br>21<br>Julii  | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vicesima prima Julii adu. Pater Casimirus Krymichi, Ecclesiae Linkovicensis Administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen <u>Petrus</u>    |
| 37 | 1 | - | 20<br>21<br>Julii | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vicesima prima Julii adu. Pater Casimirus Krymichi, Ecclesiae Linkovicensis Administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen <u>Stefanus</u>  |

Михайловъ

Соболевъ

Мамонтовъ

Соболевъ

Торшинъ



Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ  
какомъ приходѣ родился крещенный

Кто были по имени и прозванію  
восприемники при Св. крещеніи  
и кто присутствовалъ

Austriacum Duxhorviensium  
Felices et Nadiei e domo lite-  
sewiczowna Nawolskis, legiti-  
morum conjugum filiam, die  
decima Julii anni currentis in  
Linhovcis natam

Patris fuerunt  
Joannes Flueryns et  
et Julia Burkowska  
1213  
70

Austriacum Duxhorviensium  
Antonii et Paulinae e domo  
Orechowska Sobalskis, legiti-  
morum conjugum filium, die  
decima secunda in Linhovcis  
natum

Patris fuerunt  
Petrus Sodalski  
et Carolina Sowaynska

Austriacum Duxhorviensium  
Pauli et Juliae e domo Konta-  
rowiczowna Marculwi, legiti-  
morum conjugum filium, die  
decimo nona Julii anni currentis  
in Hotoskoi natum

Patris fuerunt  
Casimirus Klautarowicz  
et Anna Lujewska

Francisci et Annae e domo  
Kewicka Bobrowolskis, legitimo-  
rum conjugum filium, die sexta  
Julii anni currentis in Hotoskoi  
natum

Patris fuerunt:  
Antonii Kewicki  
et Catharina Maukowska

Petri et Marcellinae e domo  
Kacynichis Toziiskis, legitimo-  
rum conjugum filium, die vi-  
cesima Julii anni currentis  
in Kieptynois natum

Patris fuerunt:  
Jacobus Korbut  
et Francisca Sobowska  
99



| Счетъ родившихся |                | Ч и с л а |           | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|------------------|----------------|-----------|-----------|---|
| Муж-скаго пола   | Жен-скаго пола | Рож-денія | Кре-щенія |   |

39  
— 1  
11 21  
Юли

Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vicesima primo Julii adu. Sicutus Casimirus Krynicki, Ecclesiae Luitovicensis Administrator, baptizavit infantem, cui impronuntum est nomen Maria

40  
— 1  
25 28  
Юли

Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vicesima octava Julii adu. Sicutus Casimirus Krynicki, Ecclesiae Luitovicensis Administrator, baptizavit infantem, cui impronuntum est nomen Camilla

41  
— 1  
21 30  
Юли

Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die tricesima Julii adu. Sicutus Casimirus Krynicki, Ecclesiae Luitovicensis Administrator, baptizavit infantem, cui impronuntum est nomina Antonina, (Hanna — Lea Philippina)

42  
— 1  
21 30  
Юли

Jenuini  
Eodem anno et die adu. Sicutus Casimirus Krynicki, Ecclesiae Luitovicensis Administrator, baptizavit infantem, cui impronuntum est nomen Veronica

43  
— 1  
2 5  
Августа

Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die quinta Augusti adu. Sicutus Casimirus Krynicki, Ecclesiae Luitovicensis Administrator, baptizavit infantem, cui impronuntum est nomen Stanislaus

Видано 16/07/1872

Секретарь  
Видано 16/07/1872

Содержит

Репетандус

Видано 16/07/1872

40490910  
21.6.622  
1872



|  |  |   |
|--|--|---|
| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|--|--|---|

Austriacum Doukovicensium  
 Josephi et Annae e domo  
 Grabowicka Dukowis, legitimo-  
 rum conjugum filiam, die  
 undecima Julii anni currentis  
 in Grabowicko natae

Patrim fuerunt  
 Franciscus Grabowicki  
 et Antonina Sikorowa

1214  
 71

Hybanorum Cameracensium  
 (Austriacum Doukovicensium)  
 Stanislai et Mariae e domo  
 Grabowicka Lowinskoi, legitimo-  
 rum conjugum filiam, die vice-  
 sima quinta Julii anni currentis  
 in Grabowicka natae

Patrim fuerunt  
 Michael Dynowski  
 et Antonina Wdowin-  
 skyńska

Austriacum Dukovicensium  
 Stanislai et Philippinae e domo  
 Zaboiska Beretarskoi, legitimo-  
 rum conjugum filiam, die  
 vicesima prima Julii anni cur-  
 rentis in Ciostkovicis natae

Patrim fuerunt  
 Nicolaus Kowalki  
 et Rosalia Zabau

Eorundem parentum  
 filiam, eadem die ibidem  
 natae

Patrim fuerunt  
 A. Wodczynski  
 et Maria Beretarska

Austriacum Dukovicensium  
 Caroli et Victoriae e domo Feld-  
 newska Dukowiskoi, legitimo-  
 rum conjugum filiam, die  
 secunda Augusti anni currentis  
 in Grabowicko natae

Patrim fuerunt  
 Franciscus Lewandzki  
 et Marcelina Sieclowska

998  
 1.334

ЖИТОМИРЪ, ТИВ. НАСЛ. М. РОЗВІВЛАТА.







| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный   | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|--|--|---|
| <p>Austriacum Dubroviennum<br/>Augustini et Rosaliae e domo<br/>Danreyiska Nowakowskies, legit-<br/>morum conjugum filiam, die secunda<br/>Augusti anni currentis in Liskov-<br/>cis notam</p>   | <p>Patrisi fuerunt<br/>Elias Nowakowski<br/>et Victoria Kozłowska</p>            | <p>1215<br/>72</p>                            |
| <p>Austriacum Dubroviennum<br/>Josephi et Mariae e domo Wit-<br/>nicka Lisowskies, legitimorum<br/>conjugum filiam, die tertia Augusti<br/>anni currentis in Kieptyncis notam</p>                | <p>Patrisi fuerunt<br/>Stanislaus Klim<br/>et Theda Wójciszka</p>                |   |
| <p>Austriacum Dubroviennum<br/>Caroli et Agnesae e domo Zedawiska<br/>Mbaniskow, legitimorum conjugum<br/>filiam, die quarta Augusti anni<br/>currentis in Hodowicis notam</p>                   | <p>Patrisi fuerunt<br/>Michaele Mbaniskow<br/>et Anna Grabowicka.</p>            |   |
| <p>Austriacum Dubroviennum<br/>Josephi et Aemiliae e domo Wp-<br/>yńska Karolow, legitimorum<br/>conjugum filium, die decima<br/>Augusti anni currentis in Liskov-<br/>cis notam</p>             | <p>Patrisi fuerunt<br/>Alexander Sorocymil<br/>et Emilia Karperka</p>            |   |
| <p>Austriacum Dubroviennum<br/>Josephi et Franciscae e domo<br/>Kerbowa Kisdziorskies, legitimo-<br/>rum conjugum filium, die de-<br/>cima Septembris anni currentis<br/>in Coskovicis notam</p> | <p>Patrisi fuerunt:<br/>Stephanus Mandzmit<br/>et Agatha Bodnar</p> <p>999</p>   |   |

... uenima secunda septembris  
anni currentis in Kieptyncis na-







## Р І Ш Е Н Н Я

ІМ'ЯМ УКРАЇНСЬКОЇ РАДЯНСЬКОЇ СОЦІАЛІСТИЧНОЇ РЕСПУБЛІКИ

13 квітня 1973 р. НАРОДНИЙ СУД Кашинський-Торшівський районув складі: головуючого — народного судді Согомоверськоїнародних засідателів: БаркашФормбергпри секретарі Стрешовської

з участю прокурора \_\_\_\_\_

та адвоката \_\_\_\_\_

адвокатів \_\_\_\_\_

представника громадськості \_\_\_\_\_

розглянувши у відкритому (~~закрытому~~) судовому засіданні в залі суду (~~визаному судовому засіданні~~)в місті Кашинський-Торшівський районній обл.справу за позовом Тобрової Марии Владимировнио вилесенні несправлених в актову записку о її розпорядженні.Установили:

Заявительница просит вилесит несправлених в актову записку о її розпорядженні, указав її отчество не Владимировна, а Владимировна и имя отца указать Владимир, ибо при регистрации її розпорядження в кассе ошибочно указано имя її отца Владимир.

Свидетели Корнилевская и Туркеевская суду показали, что имя її отца Владимир, это подтверждается и справкой сельского совета.

Суд, руководствуясь ст.ст. 15, 30, 62, 270 КСР —

Решил:Вилесит несправлених в актову записку



№ 52 от 29.12. 1918 года, определенную в  
Зимковском котле о рождении Гроднен-  
ской Марии Владимировны, вместо от-  
чества "Владимировна" указать отчество  
"Владимировна". Имя отца указать "Вла-  
димир".

Решение может быть отменено  
в течение 10 дней.

Народные - подписать.

Нарзаведателю - подписать.

Копия верна.

Председатель народного  
Камневу Гродненского района /Майкевич/

Ст. секретарь: [подпись] /Дуденко/

Решение вступило в законную  
силу 24 ноября 1918 года.

Председатель народного  
Камневу - Гродненского района /Майкевич/

Ст. секретарь: [подпись] /Дуденко/



| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный   | Кто были по имени и прованію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ    | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|--|--|---|
| <p>Austriacum Duitovicurum<br/>Constantini et Xenaidae e domo<br/>Baronische Butkiewiczis, legitimorum<br/>conjugum filiam, die sexta Sep-<br/>tembris anni currentis in Linskovicis<br/>notam</p>                             | <p>Patris fuerunt<br/>Luce Walczak<br/>et Regina Halicka</p>                       | <p>1216<br/>74</p>                            |
| <p>Austriacum Duitovicurum<br/>Lijisimundi et Catharinae e domo<br/>Podnar Mejskies, legitimorum<br/>conjugum filiam, die octava Sep-<br/>tembris anni currentis in Ciobkovicis<br/>notam</p>                                  | <p>Patris fuerunt<br/>Franciscus Bedański<br/>et Angelika Kischkiewska</p>         |   |
| <p>Austriacum Duitovicurum<br/>Josephi et Catharinae e domo<br/>Oneszkowsko Liderskies, legiti-<br/>morum conjugum filiam, die<br/>nona Septembris anni currentis<br/>in Linskovicis notam</p>                                 | <p>Patris fuerunt<br/>Joannes Sokalski<br/>et Catharina Projecha</p>               |   |
| <p>Austriacum Duitovicurum<br/>Josephi et Josephinae e domo So-<br/>kalska Herperskies, legitimorum<br/>conjugum filiam, die decima<br/>quarta Septembris anni currentis<br/>in Linskovicis notam</p>                          | <p>Patris fuerunt<br/>Stanislaus Sokalski<br/>et Catharina Halicka</p> <p>1000</p> |   |
| <p>Austriacum Duitovicurum<br/><sup>Владимир</sup><br/>Ladislai et Regineae e domo<br/>Kedzelska Bobrowskies, legitimorum<br/>conjugum filiam, die vicesima secunda Septembris<br/>anni currentis in Kaptyncis no-<br/>tam</p> | <p>Patris fuerunt<br/>Camilianus Kociński<br/>et Michalica Biłowa</p>              |   |



| Фамилія окрещенаго  | №  | Счетъ родившихся |                | Ч и с л а |           | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?  |
|---------------------|----|------------------|----------------|-----------|-----------|--|
|                     |    | Муж-скаго пола   | Жен-скаго пола | Рож-денія | Кре-щенія |  |
| Труфановичи         | 53 | —                | 1              | 29        | 29        | <p>Анно Домини миллесимо nougesimo decimo octavo die Septembris</p> <p>Septembris adu. Pndus Casimirus Knyzicki, Ecclesiae Luthoricensis Administrator, baptizavit infantem, cui inpositum est nomen Maria</p> |
| Труфановичи         | 54 | 1                | —              | 29        | 29        | <p>Анно Домини миллесимо nougesimo decimo octavo die undecima Septembris adu. Pndus Casimirus Knyzicki, Ecclesiae Luthoricensis Administrator, baptizavit infantem, cui inpositum est nomen Stanislaus</p>     |
| Сидоровичи          | 55 | —                | 1              | 1         | 1         | <p>Анно Домини миллесимо nougesimo decimo octavo die prima Octobris adu. Pndus Casimirus Knyzicki, Ecclesiae Luthoricensis Administrator, baptizavit infantem, cui inpositum est nomen Julia</p>               |
| Релевскихъ Даровидъ | 56 | 1                | —              | 13        | 13        | <p>Анно Домини миллесимо nougesimo decimo octavo die decima tertia Octobris adu. Pndus Casimirus Knyzicki, Ecclesiae Luthoricensis Administrator, baptizavit infantem, cui inpositum est nomen Joannes</p>     |
| Степановичи         | 57 | 1                | —              | 15        | 15        | <p>Анно Домини миллесимо nougesimo decimo octavo die decima quinta Octobris adu. Pndus Casimirus Knyzicki, Ecclesiae Luthoricensis Administrator, baptizavit infantem, cui inpositum est nomen Leo</p>         |

Взвѣшено 104 1/2 руб.

Анно Домини миллесимо nougesimo decimo octavo die decima tertia Octobris adu. Pndus Casimirus Knyzicki, Ecclesiae Luthoricensis Administrator, baptizavit infantem, cui inpositum est nomen Joannes



| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный   | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Сте-<br>лей за-<br>по желанію |
|--|--|-------------------------------|
| <p>123</p> <p>121</p> <p>Austriacorum Dubrovienſium<br/>Francisci et Annæ e domo Bo-<br/>hejewska Twanyſtuis, legitimo-<br/>rum conjugum filium, die<br/>Septembris anni currentis<br/>in Rudoveis natum</p>     | <p>Patrim fuerunt<br/>Michael Boberski<br/>et Anna Bohjewska</p>                 | <p>1217<br/>15</p>            |
| <p>Austriacorum Dubrovienſium<br/>Antonii et Catharinae e domo<br/>Tyrviſi Nowaczuis, legitimo-<br/>rum conjugum filium, die vicesima<br/>Tertia Septembris anni currentis<br/>in Lincoveis natum</p>            | <p>Patrim fuerunt<br/>Josephus Tykva<br/>et Antonina Tyksova</p>                 |                               |
| <p>Austriacorum Dubrovienſium<br/>Joachimi et Valentinae e domo<br/>Krawowczakow Swiderskuis, legi-<br/>timorum conjugum filium, die vi-<br/>cesima septima Septembris anni<br/>currentis in Lincoveis natum</p> | <p>Patrim fuerunt<br/>Alexander Brankich<br/>et Catharina Orzechowska</p>        |                               |
| <p>Austriacorum Dubrovienſium<br/>Joannis et Paulinae e domo<br/>Kruskiewic Lareubow, legitimo-<br/>rum conjugum filium, die decima<br/>Septembris anni currentis in Kapty-<br/>cis natum</p>                    | <p>Patrim fuerunt<br/>Anonymus<br/>et Rudowica Hienbicka</p> <p>1001</p>         |                               |
| <p>Austriacorum Dubrovienſium<br/>Josephi et Mariae, e domo Sta-<br/>nos Maxowis legitimo-<br/>rum conjugum filium, die decima<br/>quinta Octobris anni currentis<br/>in Hodoskoi natum</p>                      | <p>Patrim fuerunt<br/>Joannes Kondratowicz<br/>et Anna Molar</p>                 |                               |



| №  | Счетъ родившихся |                | Ч и с л а |           | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?  |
|----|------------------|----------------|-----------|-----------|--|
|    | Муж-скаго пола   | Жен-скаго пола | Рож-денія | Кре-щенія |  |
| 58 | —                | 1              | 26        | 27        | <p>Анно Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vicesima septima Octobris adu. Pater Casimirus Knywicki, Ecclesiae Luitonicensis Administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen <u>Emilia</u></p>   |
| 59 | 2                | 1              | 3         | 10        | <p>Анно Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima <u>Novembris</u> adu. Pater Casimirus Knywicki, Ecclesiae Luitonicensis Administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen <u>Barbara</u></p>    |
| 60 | 1                | —              | 6         | 10        | <p>Анно Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima <u>Novembris</u> adu. Pater Casimirus Knywicki, Ecclesiae Luitonicensis Administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen <u>Taddeus</u></p>    |
| 61 | —                | 1              | 2         | 10        | <p>Анно Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima <u>Novembris</u> adu. Pater Casimirus Knywicki, Ecclesiae Luitonicensis Administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen <u>Emilia</u></p>     |
| 62 | —                | 1              | 2         | 10        | <p>Анно Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima <u>Novembris</u> adu. Pater Casimirus Knywicki, Ecclesiae Luitonicensis Administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen <u>Bronislava</u></p> |

Меданскі

Торбодскі

Матвиинскі

Репинскі

Скопелскі

Бугацка  
3/7/348  
Меданскі

Бугацка  
22/11/1922  
Меданскі  
Bel



588

| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный  | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|--|---|
| <p>Austriacorum Dubrovnicensium<br/>Michaelis et Angellicae e domo<br/>Kamirska Zedawskiis, legiti-<br/>morum conjugum filiam, die<br/>vicesima sexta Octobris anni curren-<br/>tis in Ciorkovis nataam</p> | <p>Patrini fuerunt<br/>Josephus Zedawski<br/>et Carolina Zedawska</p>            | <p>1218<br/>76</p>                            |
| <p>Austriacorum Dubrovnicensium<br/>Francisci et Josephinae e domo<br/>Kryminska Pavolskiis, legiti-<br/>morum conjugum filiam, die<br/>tertia Novembris anni curren-<br/>tis in Linhoris nataam</p>        | <p>Patrini fuerunt<br/>Antonius Pavolski<br/>et Rosalia Kovalska</p>             |   |
| <p>Austriacorum Dubrovnicensium<br/>Casimiri et Evae e domo Koptski<br/>Kutianskiis, legitimorum conjug-<br/>um filiam, die sexta Novembris<br/>anni curren-<br/>tis in Ciorkovis nataam</p>                | <p>Patrini fuerunt<br/>Joannes Kutianski<br/>et Carolina Zedawska</p>            |   |
| <p>Austriacorum Dubrovnicensium<br/>Joannis et Mariae e domo Jale-<br/>kova Peretovskis, legitimorum<br/>conjugum filiam, die secunda<br/>Novembris anni curren-<br/>tis in Ciorkovis nataam</p>            | <p>Patrini fuerunt<br/>Stephanus Chizyuski<br/>et Rosalia Klizdierska</p>        |   |
| <p>Austriacorum Dubrovnicensium<br/>Alexandri et Marcellinae e domo<br/>Biancka Tchonevskis, legiti-<br/>morum conjugum filiam,<br/>die secunda Novembris anni cur-<br/>rentis in Haborkov nataam</p>       | <p>Patrini fuerunt<br/>St. Worevinski<br/>et Emilia Biancka</p> <p>1002</p>      |   |



| Фамилія<br>окрещенаго | №  | Счетъ родившихся      |                       | Ч и с л а     |               | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или<br>со всѣми обрядами таинства окрещень?  |
|-----------------------|----|-----------------------|-----------------------|---------------|---------------|---|
|                       |    | Муж-<br>скаго<br>пола | Жен-<br>скаго<br>пола | Рож-<br>денія | Кре-<br>щенія |   |
| Петровъ               | 63 |                       |                       | 10            | 17            | <p>Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima septima Novembris admodum Reverendus Camerarius Kymich, Ecclesiae Lutho-<br/>nicensis administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen <u>Adelais</u></p> |
| Сивовъ                | 64 | 1                     | —                     | 26            | 1             | <p>Anno Domini millesimo nonagesimo decimo decimo octavo die prima Decembris admodum Reverendus Camerarius Kymich, Ecclesiae Lutho-<br/>nicensis administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen <u>Thaddeus</u></p>  |
| Павловъ               | 65 | 1                     | —                     | 24            | 1             | <p>Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die prima Decembris admodum Reverendus Camerarius Kymich, Ecclesiae Lutho-<br/>nicensis administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen <u>Alexander</u></p>        |
| Павловъ               | 66 | 1                     | —                     | 6             | 8             | <p>Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die octava Decembris admodum Reverendus Camerarius Kymich, Ecclesiae Lutho-<br/>nicensis administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen <u>Antonius</u></p>        |
| Павловъ               | 67 | —                     | 1                     | 10            | 12            | <p>Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima Decembris admodum Reverendus Camerarius Kymich, Ecclesiae Lutho-<br/>nicensis administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen <u>Anna</u></p>            |

Видано и вѣдомо  
Губернатору  
и 25/12 1957г.



| Кавихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ<br>какомъ приходѣ родился крещенный   | Кто были по имени и прованію<br>воспріемники при Св. крещеніи<br>и кто присутствовалъ     | Рукоприклад-<br>ство свидѣ-<br>лей записки<br>по желанію |
|---|---|--|
| <p><i>Austriacum Buitkovicensium</i><br/>Joannis et Antoninae e domo<br/>Lihovisnae Hlobodians, legiti-<br/>morum conjugum filiam, die<br/>decima Novembris anni currentis<br/>in Hloboshoie natae</p>      | <p><i>Patrini fuerunt:</i><br/>Cassimirus Lihora<br/>et Antonina Lihora</p>               | <p>1219<br/>77</p>                                       |
| <p><i>Austriacum Buitkovicensium</i><br/>Hansilai et Mariae e domo<br/>Kozianska Slivov, legitimorum<br/>conjugum filium, die vicesima<br/>octava Novembris anni currentis<br/>in Kepsynais natae</p>       | <p><i>Patrini fuerunt:</i><br/>Josephus Stavolki<br/>et Maria Lisovska</p>                |  |
| <p><i>Austriacum Buitkovicensium</i><br/>Hansilai et Teresiae e domo<br/>Kovalska Stavolska, legitimorum<br/>conjugum filium, die vicesi-<br/>ma quarta Novembris anni cur-<br/>rentis in Lihovis natae</p> | <p><i>Patrini fuerunt:</i><br/>Joannes Sadowski<br/>et Angella Hlunovska</p>              |  |
| <p><i>Austriacum Buitkovicensium</i><br/>Josephi et Mariae e domo Mi-<br/>leska Hlodynska, legitimorum<br/>conjugum filium, die sexta decima<br/>Novembris anni currentis in Budovis natae</p>              | <p><i>Patrini fuerunt:</i><br/>Joannes Hlodynski<br/>et Theresia Smirgova</p>             |  |
| <p><i>Austriacum Buitkovicensium</i><br/>Ignatii et Catharinae e domo Kar-<br/>kova Resetarska, legitimorum<br/>conjugum filiam, die decima<br/>Decembris anni currentis in Coshov-<br/>is natae</p>        | <p><i>Patrini fuerunt:</i><br/>Franciscus Galau<br/>et Honorata Hlodynska</p> <p>1213</p> |  |

КУСТОДІТЬ, ТІП. НАСЛ. И. РОЗВЕГЛАТА.



| Фамилія окрещенаго | № | Счетъ родившихся |               | Ч и с л а |          | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ? |
|--------------------|---|------------------|---------------|-----------|----------|---|
|                    |   | Мужскаго пола    | Женскаго пола | Рожденія  | Крещенія |   |

|                                      |    |   |   |    |    |
|--------------------------------------|----|---|---|----|----|
| Писаревъ - Семеновъ - Александровъ - | 18 | — | 1 | 2  | 15 |
|                                      | 19 | 1 | — | 4  | 15 |
|                                      | 20 | — | 1 | 4  | 15 |
|                                      | 21 | — | 1 | 4  | 15 |
|                                      | 22 | — | 0 | —  | —  |
| Писаревъ -                           |    | — | 1 | 15 | 18 |

Anno Domini millesimo octingentesimo decimo octavo die decima quinta Decembris adu. Pater Camillus Kaymichi, Ecclesiae Luthonicae administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen Famne

Anno Domini millesimo octingentesimo decimo octavo die decima quinta Decembris adu. Pater Camillus Kaymichi, Ecclesiae Luthonicae administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen Rudoricus

Anno Domini millesimo octingentesimo decimo octavo die decima quinta Decembris adu. Pater Camillus Kaymichi, Ecclesiae Luthonicae administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen Constancia

Twini:

Eodem anno et die adu. Pater Camillus Kaymichi, Ecclesiae Luthonicae administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen Adelais

Anno Domini millesimo octingentesimo decimo octavo die decima octava Decembris adu. Pater Camillus Kaymichi, Ecclesiae Luthonicae administrator, baptizavit infantem, cui impositum est nomen Valeria

13/12/20  
 2/11-27  
 2/11-27  
 2/11-27



| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный  | Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ                     | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|--|---|
| <p>Austriacum Bukhoviensium<br/>         Thomae et Josephinae e domo<br/>         Podnarowne dowhopolachoi,<br/>         legitimorum conjugum filiam,<br/>         die secunda Decembris anni cur-<br/>         rentis in Hodorhovi natam</p>       | <p>Patris, fuerunt:<br/>         Casimirus Fikora<br/>         et Regina Rogowka</p>                 | <p>1220<br/>         JS</p>                   |
| <p>Austriacum Bukhoviensium Ale-<br/>         xandri et Paulinae e domo Smol-<br/>         ska Sokalskuis, legitimorum con-<br/>         jugum filium, die quarta Decem-<br/>         bris anni currentis in Biadanowka<br/>         natum</p>      | <p>Patris, fuerunt:<br/>         Cajetanus Sokalski,<br/>         et Maria (Fides) Warochka</p>      |   |
| <p>Austriacum Bukhoviensium<br/>         Alexandri et Mariae e domo Wo-<br/>         waczowka Strumieniskuis, legiti-<br/>         morum conjugum filiam, die<br/>         quarta Decembris anni currentis<br/>         in Lirkowcis natam</p>      | <p>Patris, fuerunt:<br/>         Joannes Lorcymil,<br/>         et Angella Czerwinka</p>             |   |
| <p>Eorundem parentum<br/>         filiam, eodem die ibidem na-<br/>         tam</p>   | <p>Patris, fuerunt:<br/>         Josephus Powaczowka<br/>         et Maria Warochka</p>              |   |
| <p>Austriacum Bukhoviensium<br/>         Vincenti et Nadriei e domo Sni-<br/>         nichki Nowodworzkuis, legitimorum<br/>         conjugum filiam, die decima<br/>         quinta Decembris anni cur-<br/>         rentis in Puchowcis natam</p> | <p>Patris, fuerunt:<br/>         Josephus Kicakowka<br/>         et Kuziella Mysowka</p> <p>1004</p> | <p>V</p>                                      |



| Фамилія окрещенаго | №  | Счетъ родившихся |               | Ч и с л а |          | Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещень?  |
|--------------------|----|------------------|---------------|-----------|----------|--|
|                    |    | Мужскаго пола    | Женскаго пола | Рожденія  | Крещенія |  |
| Варшавскіи         | 74 | —                | 1             | 18        | 23       | <p>Аннѣ Домини миллесимо nougesimo decimo octavo die vicesima prima Decembris adu. Pater Casimirus Krynicki, Ecclesiae Luitonicensis administrator, baptizavit infansem, cui impositum est nomen <u>Joannes</u></p>      |
| Курчавскіи         | 75 | —                | 1             | 20        | 27       | <p>Аннѣ Домини миллесимо nougesimo decimo octavo die vicesima tertia Decembris adu. Pater Casimirus Krynicki, Ecclesiae Luitonicensis administrator, baptizavit infansem, cui impositum est nomen <u>Stanislae</u></p>   |
| Смолетскіи         | 76 | —                | 1             | 28        | 27       | <p>Аннѣ Домини миллесимо nougesimo decimo octavo die vicesima septima Decembris adu. Pater Casimirus Krynicki, Ecclesiae Luitonicensis administrator, baptizavit infansem, cui impositum est nomen <u>Bronislaus</u></p> |
| Росбитовіи         | 77 | 1                | —             | 17        | 29       | <p>Аннѣ Домини миллесимо nougesimo decimo octavo die vicesima nona Decembris adu. Pater Casimirus Krynicki, Ecclesiae Luitonicensis administrator, baptizavit infansem, cui impositum est nomen <u>Bronislaus</u></p>    |

Аннѣ Домини миллесимо nougesimo decimo octavo die vicesima septima Decembris adu. Pater Casimirus Krynicki, Ecclesiae Luitonicensis administrator, baptizavit infansem, cui impositum est nomen Stanislae



| Какихъ родителей, когда и гдѣ, т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный  | Кто были по имени и прованію воспитанники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ            | Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію |
|---|--|---|
| <p>Austriacum Durboroviensium<br/>         Josephi et Elisabethae e domo<br/>         Koziejewska Bobrowskui, legit-<br/>         morum conjugum filium, die<br/>         septa Decembris anni currentis<br/>         in Kieptyncis natum</p>       | <p>Patruini fuere:<br/>         Antonius Koziejewski<br/>         et Maria Bobrowska</p>   | <p>1231<br/>         29</p>                   |
| <p>Austriacum Durboroviensium<br/>         Joannis et Emiliiae e domo La-<br/>         walska Kucynskui, legitimorum<br/>         conjugum filium, die decima<br/>         octava anni currentis in Kieptyn-<br/>         cis natum</p>             | <p>Patruini fuere:<br/>         Ladislaus Bobrowski<br/>         et Felixa Lawalska</p>    |   |
| <p>Austriacum Durboroviensium<br/>         Antonii et Eleonoraе e domo<br/>         Tacharska Winderowui, legit-<br/>         morum conjugum filium, die<br/>         vicesima Decembris anni cur-<br/>         rentis in Liukowis natum</p>        | <p>Patruini fuere:<br/>         Thoma Wrype<br/>         et Emilia Tacharska</p>           |   |
| <p>Austriacum Durboroviensium<br/>         Juliani et Michaelinae e domo<br/>         Koziejewska Korbutoi, legitimorum<br/>         conjugum filiam, die vicesima<br/>         octava Novembris anni currentis<br/>         in Hodozkoi natam</p>  | <p>Patruini fuere:<br/>         Nicolaus Koziejewski<br/>         et Emilia Lawalska</p>   | <p>W</p>                                      |
| <p>Austriacum Makoroviensium<br/>         Caroli et Madrii (Spe) e domo<br/>         Jaworska Lawalskui, legit-<br/>         morum conjugum filium, die<br/>         decima septima Decembris anni cur-<br/>         rentis in Kieptyncis natum</p> | <p>Patruini fuere:<br/>         Josephus Jaworski<br/>         et Apollonia Svirzewska</p> | <p>1005</p>                                   |



597  
80  
123  
23  
свд

123

**МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА**  
*Зимьковской*  
**РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ**

**ЧАСТЬ ВТОРАЯ**  
**О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.**

*На 1918* годъ.

1918



| № и фамилия новобрачныхъ       | Число вѣнчанія   | Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ  | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?   | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?  |
|--------------------------------|--|---|---|---|
| 1<br>Rejko cum Kawalaka        | 25.<br>Тысяча девятъ<br>года<br>дня<br>Римско-Католического прихода<br>Костель | Anno Domini millesimo nongentesimo decimo octavo die vigesima prima mensis Januarii sacerdos Casimirus Knywiaki in ecclesia Rinkancensis benedixit matrimonium trium facta inter Antonium subditum Josephum Rejko, coelestem, 20 annorum de p. Kotorskā et Kurlicam honoratam Kawalaka virginem, 20 annorum, ambas parochianos Rinkancenses, Joannem et Angelum Wajnowska natae Poljko's filium et Nicolae et Magdalensae Kowalskich filiam.<br>Testes fuerunt: Antonius Kozjariski et Wladimirus Krueman | Knywiaki in ecclesia Rinkancensis benedixit matrimonium trium facta inter Antonium subditum Josephum Rejko, coelestem, 20 annorum de p. Kotorskā et Kurlicam honoratam Kawalaka virginem, 20 annorum, ambas parochianos Rinkancenses, Joannem et Angelum Wajnowska natae Poljko's filium et Nicolae et Magdalensae Kowalskich filiam.<br>Testes fuerunt: Antonius Kozjariski et Wladimirus Krueman  | Knywiaki in ecclesia Rinkancensis benedixit matrimonium trium facta inter Antonium subditum Josephum Rejko, coelestem, 20 annorum de p. Kotorskā et Kurlicam honoratam Kawalaka virginem, 20 annorum, ambas parochianos Rinkancenses, Joannem et Angelum Wajnowska natae Poljko's filium et Nicolae et Magdalensae Kowalskich filiam.<br>Testes fuerunt: Antonius Kozjariski et Wladimirus Krueman  |
| 2<br>Malinkin cum Baholanawica | 28.<br>Тысяча девятъ<br>года<br>дня<br>Римско-Католического прихода<br>Костель | Anno Domini millesimo nongentesimo decimo octavo die vigesima octava mensis Januarii in ecclesia Rinkancensis benedixit matrimonium inter Joannem Malinkin coelestem 19 annorum de p. Sebalaneno, Bismicki districtu sub Morcovici et Amicellam Baholanawicz virginem 19 annorum de p. Biatowiska parochias Rinkancensis paroch. et Catharinae Malinkin filium ac Catharinae Baholanawicz natae Baholanawicz filiam.<br>Testes fuerunt: Basilius Gergiejew cum Alexandro Gatybiow                         | Anno Domini millesimo nongentesimo decimo octavo die vigesima octava mensis Januarii in ecclesia Rinkancensis benedixit matrimonium inter Joannem Malinkin coelestem 19 annorum de p. Sebalaneno, Bismicki districtu sub Morcovici et Amicellam Baholanawicz virginem 19 annorum de p. Biatowiska parochias Rinkancensis paroch. et Catharinae Malinkin filium ac Catharinae Baholanawicz natae Baholanawicz filiam.<br>Testes fuerunt: Basilius Gergiejew cum Alexandro Gatybiow | Anno Domini millesimo nongentesimo decimo octavo die vigesima octava mensis Januarii in ecclesia Rinkancensis benedixit matrimonium inter Joannem Malinkin coelestem 19 annorum de p. Sebalaneno, Bismicki districtu sub Morcovici et Amicellam Baholanawicz virginem 19 annorum de p. Biatowiska parochias Rinkancensis paroch. et Catharinae Malinkin filium ac Catharinae Baholanawicz natae Baholanawicz filiam.<br>Testes fuerunt: Basilius Gergiejew cum Alexandro Gatybiow |

11-го 28-го 1890  
12. 9. 07.  
Kozjariski

№ и фамилия новобрачныхъ.

3

Kowalski cum Mossowska

4

Malinkin cum Baholanawica







| № фамилия новобрачныхъ.<br>Имя вѣнчанія     | Когда? гдѣ? кто? и по колѣкратномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ.   | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?  | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?  |
|---|---|--|---|
| 5<br>3.11<br><i>Underka cum Pastut Kawa</i> | <p>Тысяча девят<br/>года<br/>дня въ<br/>Римско-Католическомъ при-<br/>ходскомъ Костелѣ</p> <p>по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье чисель сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы.</p> | <p>Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?</p> <p>прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъясвленному на таковой бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.</p> | <p>Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?</p> <p>законныхъ супруговъ дочь, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ:<br/><br/>и многихъ другихъ при томъ находившихся.</p> |
| 6<br><i>Bietko cum Bobrowska</i>            | <p>Тысяча девят<br/>года<br/>дня въ<br/>Римско-Католическомъ при-<br/>ходскомъ Костелѣ</p> <p>по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье чисель сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы.</p> | <p>Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?</p> <p>прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъясвленному на таковой бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.</p> | <p>Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?</p> <p>законныхъ супруговъ дочь, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ:<br/><br/>и многихъ другихъ при томъ находившихся.</p> |

Anno Domini millesimo nongentesimo decimo octavo die tertia mensis februarii in ecclesia Lin'kovcensi sacerdos Casimirus Kraynicki trium harmonum proclamatione facta benedixit matrimonio inter Franciscum Underka, caelestem 29 annorum et Agnam Pastutkawa, virginem 20 annorum ambe de Camigniet parochia Dominicanae, Francisci et Carolinae Pelalska uxoris legitime et Joannis et Mariae Pietkowska mariti Pastutkawyche filiam.

Testes fuere: Carolus Hutusawski et Vincens Labkowski.

Anno Domini millesimo nongentesimo decimo octavo die quarta mensis februarii in ecclesia Lin'kovcensi sacerdos Casimirus Kraynicki trium harmonum proclamatione facta benedixit matrimonio inter Ignatium Bietko, caelestem 25 annorum de Karasgelo, sub. Vilnensis et Emiliam Bobrowska, virginem, 18 ann. de Lin'kovce Kieptynce parochiae Lin'kovcensis, Anuprii et Marii Kravtschik natae Bietko filium ac Antonii et Mariae Satoroka uxoris legitime filiam.

Testes fuere: Antonius Plud et Josephus Glitonal



7 17. III  
 Тысяча девят...  
 Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima mensis Februarii in ecclesia Lincolniensi sacerdos Casimirus Kreywicki hincum bannorum proclamatione facta benedixit matrimonium inter Franciscum Harasimowicz coelestem Swamrowicz et Mariam Amytreska virginem et amaram uxor de p. Kieptynce parochiae Lincolniensis Stanislai et Rosaliae Lincolniensis matris Harasimowicz filium ac Joannis et Angelae Wieredicka ne-  
 Testes fuerunt: Josephus Sawalski et Vincentius Wieredicki.  
 по троекратномъ оглашени изъ коихъ первое второе и третье число сего предъ народомъ, собравшимся на Литургию сдѣланы.

Harasimowicz cum Amytreska

8 14. IV  
 Тысяча девят...  
 Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die quarta mensis Aprilis in ecclesia Lincolniensi sacerdos Casimirus Kreywicki hincum bannorum proclamatione facta benedixit matrimonium inter Leonidem Gregorjew 2 Camenick de Kamienick et Helenam Bartoszek, bannorum de Kamienick parochiae Cathedralis, et Michaelis et Mariae Gregorjew filium ac Jacinti et Rosaliae Podnarska matris Bartoszek filiam.  
 Testes fuerunt: Eduardus Spacowicz et Nicolaus Sklodnicki.  
 по троекратномъ оглашени изъ коихъ первое второе и третье число сего предъ народомъ, собравшимся на Литургию сдѣланы.

Gregorjew cum Bartoszek

604

1225

ЖИТОМІРЬ, ТИП. ГЕРШЕГОРНА.

ЖИТОМІРЬ, ТИП. ГЕРШЕГОРНА.



|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| № и фамилия новобрачныхъ.<br>Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? кто? и по-<br>ликократномъ оглаше-<br>нн вѣнчалъ бракъ. | Какихъ именно новобрач-<br>ныхъ, какого состоянія,<br>званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію<br>родители новобрачныхъ и<br>кто поручители или сви-<br>дѣтели? |
|---|---|---|---|

9 21/12  
Widercki cum Wacharska

9 21/12  
Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die  
mensis Aprilis in ecclesia Linkeoensis sacerdos  
Christianus Krowicki benedixit matrimonium inter Antoni-  
um Widercki coelestem 19 annorum et Honoram Wacharska virginem  
19 annorum auct. parochianus Linkeoensis Michaelis et Caro-  
linae Oszechka natae Wacharska legitime conjugum  
et Antoniae Wacharska natae Wacharska legitime conjugum  
Testes fuerunt Bronslaus Kutyla et Feliks La-  
dowski

прихожанъ, Римско-Католиче-  
скаго исповѣданія, по сдѣла-  
нн предварительно строгаго  
предварительно строгаго  
съ обѣихъ сторонъ на письмѣ  
изъясненнаго о препятствіяхъ  
къ бракосочетанію изслѣдова-  
нія и, по неоткрытію ника-  
кихъ, равно по изъявленному  
на таковыи бракъ взаимному  
согласію внѣшними знаками  
обнаруженному.

законныхъ супруговъ дочерью,  
бракомъ сочеталь и въ лицѣ  
Костела торжественно побла-  
гословиль, при вѣры достойныхъ  
свидѣтеляхъ:  
и многихъ другихъ при томъ  
находившихся.

10 5/11  
Wacharska cum Widercki

10 5/11  
Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die quin-  
ta mensis Aprilis in ecclesia Linkeoensis sacerdos Christianus  
Krowicki benedixit matrimonium inter Antoniam Wacharska  
legitime conjugum 28 annorum et Felice-  
m Widercki coelestem 28 annorum auct. parochianus Linkeoensis  
Josephi et Honoratae Wacharska  
Testes fuerunt Joseph Ketawski et Franciscus Dobrowolski

прихожанъ, Римско-Католиче-  
скаго исповѣданія, по сдѣла-  
нн предварительно строгаго  
предварительно строгаго  
съ обѣихъ сторонъ на письмѣ  
изъясненнаго о препятствіяхъ  
къ бракосочетанію изслѣдова-  
нія и, по неоткрытію ника-  
кихъ, равно по изъявленному  
на таковыи бракъ взаимному  
согласію внѣшними знаками  
обнаруженному.

законныхъ супруговъ дочерью,  
бракомъ сочеталь и въ лицѣ  
Костела торжественно побла-  
гословиль, при вѣры до-  
стойныхъ  
свидѣтеляхъ:  
и многихъ другихъ при томъ  
находившихся.



От гражданина В. Вашешу Торшмерское 5756  
фамилия, имя и отчество Добродовольного Фимона Фименовича бюро ЗАГС а 83  
архив

Проживающего в г. Вашешу - Добровольский, Бедово-Вязь  
ул. Ставержанская № 77. г. Вашешу  
улица, № дома, № квартиры

### ЗАЯВЛЕНИЕ

Прошу выдать мне повторное свидетельство о браке

Брак зарегистрирован в 1917 году  
указать дату брака, год, число

Добровольский Венерыи Кривошеи  
Дми Скатушки Касшии

Свидетельство необходимо для предъявления в архив для оформ-

ления пенсии  
указать для какой цели требуется свидетельство

Подпись В. Вашешу  
14. апреля 1957 г.



|   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| № и фамилія новобрачныхъ.<br>Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? кто? и по<br>коликратно оглаше-<br>ніи вѣнчалъ бракъ. | Какихъ именно новобрач-<br>ныхъ, какого состоянія,<br>званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію<br>родители новобрачныхъ и<br>кто поручители или сви-<br>дѣтели? 1226 |
|---|---|---|--|

11 12.5  
 Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die duo-  
 decima mensis mai in ecclesia Sanktosemi sacerdos Caspary  
 Kantonowicz benedixit matrimonium inter Casparyum Kantonowicz  
 Coellehem 32 annorum et p. Sanktosemi et Emiliam Mandelstuk  
 virginem 24 annorum de p. Sanktosemi parochiae Sanktosem  
 Joannis et Catharinae Sanktosem parochiae Sanktosem  
 Joannis et Apolloniae Kantonowicz natae Mandelstuk  
 d. Kiam.  
 Римско-Католическомъ при-  
 ходскомъ Костелѣ

sestes fuerunt Paulus Masus et Joannes Kowalski

по троекратномъ оглашеніи  
изъ коихъ первое  
второе и третье  
чисель  
сего предъ  
народомъ, собравшимся на Ли-  
тургію сдѣланы.

прихожанъ, Римско-Католиче-  
скаго исповѣданія, по сдѣла-  
ніи предварительно строгаго  
съ обѣихъ сторонъ на письмѣ  
изъясненнаго о препятствіяхъ  
къ бракосочетанію изслѣдова-  
нія и, по неоткрытію ника-  
кихъ, равно по изъявленному  
на таковой бракъ взаимному  
согласію внѣшними знаками  
обнаруженному.

законныхъ супруговъ дочерью  
бракомъ сочеталъ и въ лицѣ  
Костела торжественно побла-  
гословилъ, при вѣры достойныхъ  
свидѣтеляхъ:  
  
и многихъ другихъ при томъ  
находившихся.

12 12.5  
 Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die duo-  
 decima mensis mai in ecclesia Sanktosemi sacerdos Caspary  
 Kantonowicz benedixit matrimonium inter Joannem Kowalski  
 et Helenam Kowalska virginem 24 annorum de parochia  
 Sanktosemi p. Sanktosemi Josephi et Annae Bezdolnykhъ  
 Kowalski natae filiam Kowalski filium.  
 Римско-Католическомъ при-  
 ходскомъ Костелѣ

sestes fuerunt Franciscus Kowalski et Andreas  
 Kowalski

по троекратномъ оглашеніи  
изъ коихъ первое  
второе и третье  
чисель  
сего предъ  
народомъ, собравшимся на Ли-  
тургію сдѣланы.

прихожанъ, Римско-Католиче-  
скаго исповѣданія, по сдѣла-  
ніи предварительно строгаго  
съ обѣихъ сторонъ на письмѣ  
изъясненнаго о препятствіяхъ  
къ бракосочетанію изслѣдова-  
нія и, по неоткрытію ника-  
кихъ, равно по изъявленному  
на таковой бракъ взаимному  
согласію внѣшними знаками  
обнаруженному.

законныхъ супруговъ дочерью  
бракомъ сочеталъ и въ лицѣ  
Костела торжественно побла-  
гословилъ, при вѣры достойныхъ  
свидѣтеляхъ:  
  
и многихъ другихъ при томъ  
находившихся.

Kantonowicz cum Mandelstuk

Kowalska

1010



№ и фамилия новобрачных.

Число вѣнчанія

Когда? гдѣ? кто? и по  
коликоразмномъ оглаше-  
ннн вѣнчалъ бракъ.

Какихъ именно новобрач-  
ныхъ, какого состояннн,  
званнн, возраста и прихода?

Кто по имени и прозваннн  
родители новобрачныхъ и  
кто поручители или сви-  
дѣтели?

13

19, 8

Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die undeci-  
Тысяча девят  
gesimo mensis mai in ecclesia Lin'kovcensi sacerdos Casimirus  
Хроуцкн триумъ hamorum proclamations facta benedixit matri-  
matrimonium inter Alexanobrium Swidercki celebem hamorum de p.  
Lin'kove et Antoniam Klastorna virginem hamorum de p. Red-  
Тове parochiae Lin'kovcensis, Gregorii et Josephae законныхъ супру-  
gum natas Swiderckich filium ac Antonii et Carolinae бра-  
говъ сына съ  
ходскомъ Костелѣ natas Klastornych filiam. Joseph Karalebi.  
Testes fuere: Michael Sadanski et

Swidercki cum Klastorna

по троекратномъ оглашенн  
изъ коихъ первое  
второе и третье  
чисель  
сего предъ  
народомъ, собравшимся на Ли-  
тургнн сдѣланы.

прихожанъ, Римско-Католиче-  
скаго исповѣданнн, по сдѣла-  
ннн предварнтельно строгаго  
съ обнхъ сторонъ на письмѣ  
изъясненнаго о препятствняхъ  
къ бракосочетаннн изслѣдова-  
ннн и, по неоткрытнн ника-  
кихъ, равно по изъясленному  
на таковой бракъ взаимному  
согласнн внѣшннми знаками  
обнаруженному.

законныхъ супруговъ дочьню,  
бракомъ сочеталъ и въ лицѣ  
Костела торжественно побла-  
гословнлъ, при вѣры достойныхъ  
свидѣтеляхъ:

и многихъ другихъ при томъ  
находившихся.

14

26, 8

Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vigen-  
Тысяча девят  
tima sexta mensis mai in ecclesia Lin'kovcensi sacerdos Casimirus  
Хроуцкн триумъ hamorum proclamations facta benedixit  
matrimonium inter Antonium Dobrowski celebem hamorum  
de p. Bizanowska et Josepham Dobrowska virginem, hamorum  
de p. Hatoskoi parochiae Lin'kovcensis Michaelis et Ellarscellinae  
Римско-Католическаго законныхъ супру-  
говъ сына съ  
ходскомъ Костелѣ natas Dobrowskich filium ac Caroli et  
Franciscae Grabonsha natas Dobrowskich filiam.  
Testes fuere: James Dobrowski et Vitalis Witwichi.

Dobrowski cum Dobrowska

по троекратномъ оглашенн  
изъ коихъ первое  
второе и третье  
чисель  
сего предъ  
народомъ, собравшимся на Ли-  
тургнн сдѣланы.

прихожанъ, Римско-Католиче-  
скаго исповѣданнн, по сдѣла-  
ннн предварнтельно строгаго  
съ обнхъ сторонъ на письмѣ  
изъясненнаго о препятствняхъ  
къ бракосочетаннн изслѣдова-  
ннн и, по неоткрытнн ника-  
кихъ, равно по изъясленному  
на таковой бракъ взаимному  
согласнн внѣшннми знаками  
обнаруженному.

законныхъ супруговъ дочьню,  
бракомъ сочеталъ и въ лицѣ  
Костела торжественно побла-  
гословнлъ, при вѣры достонныхъ  
свидѣтеляхъ:

и многихъ другихъ при томъ  
находившихся.



| № и фамилія новобрачныхъ.     | Число вѣчанія  | Когда? гдѣ? кто? и по колѣкратномъ оглашеніи вѣчалъ бракъ.  | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?  | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители и свѣдѣтели? |
|-------------------------------|--|---|--|--|
| Karolawski, cum Rezydentowska | 15 26.V<br>Тысяча девятъ года<br>по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье чисель сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Anno Domini millesimo noncentesimo decimo octavo die sextae mensis mai in ecclesia in kowceni sacerdos Casimirus Krywicki benedixit matrimonium inter Ladislawum Karolawski celeberrimum 26 annorum prochoianum Ladislawensem (diocesis Wladislawensis) et Algam Rezydentowska virginem 18 annorum de p. Cistkowskiej parochiae in kowceni Josephi et Annae Ladyska natae Karolawski filiam ac Petri et Ellariae Karolawski natae Rezydentowicki filiam.<br>Testes fuerunt: Alexander Warski comes et Carolus Karolawski. | законныхъ супруговъ дочью бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно благословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ:<br><br>и многихъ другихъ при томъ находившихся. |  |

|                               |  |  |   |
|-------------------------------|--|--|---|
| Wujkiewicz, cum Rezydentowska | 16 26.V<br>Тысяча девятъ года<br>по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье чисель сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы. | Anno Domini millesimo noncentesimo decimo octavo die vigesima sexta mensis mai in ecclesia in kowceni sacerdos Casimirus Krywicki benedixit matrimonium inter Joannem Wujkiewiczum 25 annorum de p. Cistkowskiej parochiae in kowceni Alexandri et Paulinae Wujkiewiczorum filium ac Stanislawi et Ellariae Wujkiewiczorum natae - filiam.<br>Testes fuerunt: Symeon Wujkiewicz et Alexander Wujkiewicz. | законныхъ супруговъ дочью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно благословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ:<br><br>и многихъ другихъ при томъ находившихся. |
|-------------------------------|--|--|---|

ЖИТОМІРЬ, ТИП. ПЕРШЕНГОРНА

обнаруженному.

находившихся.



№ и фамилия новобрачныхъ.  
Цифро вѣнчанія

Когда? гдѣ? кто? и по  
коликратномъ оглаше-  
нн вѣнчалъ бракъ.

Какихъ именно новобрач-  
ныхъ, какого состоянія,  
званія, возраста и прихода?

Кто по имени и прозванію  
родители новобрачныхъ и  
кто поручители или сви-  
дѣтели?

17 23. VII  
Baranowski cum Ressetenka

Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vicesima  
mensis Julii in ecclesia Linkevici sacerdos Casimirus Krysiński thim  
hammeri proclamatione facta benedixit matrimonium inter Carolum  
Baranowski, exliberum 27 annorum de Camienicz et Paulinam Resse-  
tenka virginem 16 annorum de p. Cielkove, parochiae Linkeviciensis  
Josephi et Hedwigis Illiniwicz natae Baranowski, законныхъ супру-  
говъ сына, съ  
Thymothei et Josephae Illajewka natae Ressetenski filiam,  
Римско-Католическомъ при-  
ходскомъ Костелѣ  
Fides fuerit: Alexander Solomani et Alexander  
Wasinkiewicz.

по троекратномъ оглашеніи  
изъ коихъ первое  
второе и третье  
чисель  
сега предъ  
народомъ, собравшимся на Ли-  
тургію сдѣланы.

прихожанъ, Римско-Католиче-  
скаго исповѣданія, по сдѣла-  
нн предварительн строгого  
съ обихъ сторонъ на письмѣ  
изъясненнаго о препятствіяхъ  
къ бракосочетанію изслѣдова-  
нн и, по неоткрытію ника-  
кихъ, равно по изъявленному  
на таковъ бракъ взаимному  
соглабію внѣшними знаками  
обнаруженному.

законныхъ супруговъ дочерью,  
бракомъ сочеталъ и въ лицѣ  
Костела торжественно побла-  
гословилъ, при вѣры достойныхъ  
свидѣтеляхъ:  
  
и многихъ другихъ при томъ  
находившихся.

18 23. VII  
Bobrowski cum Klnicka

Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vicesima  
mensis Julii in ecclesia Linkevici sacerdos Casimirus Krysiński thim  
hammeri proclamatione facta benedixit ma-  
trimonium inter Franciscum Bobrowski, exliberum 27 annorum et Aga-  
tha Klnicka virginem 17 annorum ambis de p. Hatoskas parochiae  
Linkeviciensis Antonii et Antoniae Wierlicka natae Bobrowski, законныхъ супру-  
говъ сына, съ  
Fides fuerit: Alexander Klatkowski et Rocky Kdris-  
ski.

по троекратномъ оглашеніи  
изъ коихъ первое  
второе и третье  
чисель  
сега предъ  
народомъ, собравшимся на Ли-  
тургію сдѣланы.

прихожанъ, Римско-Католиче-  
скаго исповѣданія, по сдѣла-  
нн предварительн строгого  
съ обихъ сторонъ на письмѣ  
изъясненнаго о препятствіяхъ  
къ бракосочетанію изслѣдова-  
нн и, по неоткрытію ника-  
кихъ, равно по изъявленному  
на таковъ бракъ взаимному  
согласію внѣшними знаками  
обнаруженному.

законныхъ супруговъ дочерью,  
бракомъ сочеталъ и въ лицѣ  
Костела торжественно побла-  
гословилъ, при вѣры достойныхъ  
свидѣтеляхъ:  
  
и многихъ другихъ при томъ  
находившихся.

обнаруженному.



|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| № и фамилія новобрачныхъ.<br>Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? кто? и по колікократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ. | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?<br>12:28 |
|---|---|---|---|

19 28. VII  
 Тысяча девятъ года  
 Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die octavae mensis Julii mensis in ecclesia Vimkovicensi sacerdos Casimirus Wajnschki trinum hancorum proclamatione facta benedixit matrimonium inter Boleslaum Felig caelestem 29 annorum de p. Pust parochiae Dymirensis et Alwaxdram Rózycka viduam 23 annorum de p. Pust towce parochiae Vimkovicensis 18 annorum et domicellae Amijonska mater Petri et filium ac Michaelis et Annae Chaberska nate Brajzenskich (1<sup>o</sup> uti Rózycka filiam.  
 Тестес fuerе: Joannes Kulczycki et Josephus Fulanski.  
 по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье чисель сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы.  
 приходанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъясленному на таковой бракъ взаимному согласію вышними знаками обнаруженному.  
 законныхъ супруговъ дочерью бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ:  
 и многихъ другихъ при томъ находившихся.

20 2. VII  
 Тысяча девятъ года  
 Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die octavae mensis septembris in ecclesia Vimkovicensi sacerdos Casimirus Wajnschki benedixit matrimonium inter Thomam Sobalski caelestem 23 annorum de p. Vimkovee et Mariam Podhorodecka virginem 23 annorum d. p. Biatoniaka parochiae Vimkovicensis Michaelis et Marphae Sokalskich filium ac Josephi et Agnetis Wleba nate Podhorodeckich filium.  
 Тестес fuerе: Leontius Padouski et Josephus Sluzienski.  
 по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье чисель сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы.  
 приходанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъясленному на таковой бракъ взаимному согласію вышними знаками обнаруженному.  
 законныхъ супруговъ дочерью бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ:  
 и многихъ другихъ при томъ находившихся.

Telig cum Rózycka  
So bal sk. cum Podhorodecka

10/12







| № и фамилия новобрачных. | Число вѣнчанія | Когда? гдѣ? кто? и по колѣкратномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ. | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели? |
|--------------------------|----------------|---|---|--|
|--------------------------|----------------|---|---|--|

23 27.8  
 Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vigesima septima mensis Octobris in ecclesia in Koven-  
 si sacerdos Casimirus Krupnicki trinum bannorum proclamavit facta benedixit matrimonium inter Rochum Kin-  
 darski coelestem Joannem de p. Cioi Kowce et Francisam Bo-  
 herska virginem Joannem de p. Pudlowce parochiae in Koven-  
 si Antonii et Mariae Sobieskanskatae Kindsarski  
 filium ac Sivectis et Mariae Jawornicka natae So-  
 bieski filiam.  
 Testes fuerunt: Petrus Kindarski et Ladislaus Pawel-  
 законныхъ супруговъ дочь  
 по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы.

Kindsarska cum Baderska

прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковой бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.

бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ:  
  
и многихъ другихъ при томъ находившихся.

24 27.8  
 Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vigesima septima mensis Octobris in ecclesia in Kowce sacerdos Casimirus Krupnicki trinum bannorum proclamatione facta benedixit matrimonium inter Joannem Smolin'ski coelestem de p. Cioi Kowce et Antoninam Krupniewska virginem de p. Cioi Kowce parochiae in Kowce Sivectis et Mariae Sokalska natae Krupniewskatae filium ac Gregorii et Mariae Sokalska natae Krupniewskatae filiam.  
 Testes fuerunt: Joannes Jaworski et Ladislaus Smolin'ski.  
 законныхъ супруговъ дочь  
 по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье сего предъ народомъ, собравшимся на Литургію сдѣланы.

Smolin'ski cum Krupniewska

прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковой бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.

бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ:  
  
и многихъ другихъ при томъ находившихся.

1013.



|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| № и фамилия новобрачныхъ.<br>Число вѣчанія | Когда? гдѣ? кто? и по колѣкратномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ. | Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода? | Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели? |
|--|---|---|--|

|   |  |  |   |
|---|--|--|---|
| <p>25 27-11</p> <p><i>Carolkawski cum Woodkawska</i></p> <p>1749 423 296</p> <p>1749 215 67</p> | <p>Тысяча девят<br/>года</p> <p>дня въ<br/>Римско-Католическомъ при<br/>ходскомъ Костелѣ</p> <p>по троекратномъ оглашеніи<br/>изъ коихъ первое<br/>второе и третье<br/>чисель<br/>сего предъ<br/>народомъ, собравшимся на Ли<br/>тургію сдѣланы.</p> | <p>прихожанъ, Римско-Католиче<br/>скаго исповѣданія, по сдѣла<br/>ніи предварительно строгаго<br/>съ обѣихъ сторонъ на письмѣ<br/>изъясненнаго о препятствіяхъ<br/>къ бракосочетанію изслѣдова<br/>нія и, по неоткрытію ника<br/>кихъ, равно по изъявленному<br/>на таковой бракъ взаимному<br/>согласію внѣшними знаками<br/>обнаруженному.</p> | <p>законныхъ супруговъ дочерью,<br/>бракомъ сочеталъ и въ лицѣ<br/>Костела торжественно побла<br/>гословилъ, при вѣры достойныхъ<br/>свидѣтеляхъ:</p> <p>и многихъ другихъ при томъ<br/>находившихся.</p> |
|---|--|--|---|

*Actus huiusmodi mactimo nonputisimo decimo Octavo die mensis Septima mensis Octobris in Ecclesia Liskawski sacrodo Pasi  
norus Woybicki trium huiusmodi proclamationis facta benedixit  
matrimonium inter Antonium Carolkawski coelestem. Huiusmodi  
Sciambi et Carolingon Woodkawska virginem. Huiusmodi  
Factore parochia diu kocensis Nicola et Mellaria de  
Katarata natae Carolkawski et filium ex Nicola et  
Elwaria Dembicka natae Woodkawski foliam.*

*testes fuerunt: sac. Carolkawski et  
Boleslawus de Woodkawski.*

*In hocce libro copulatum viginti quinque  
actus copulationis inventur.*

|  |  |   |
|--|--|---|
| <p>Тысяча девят<br/>года</p> <p>дня въ<br/>Римско-Католическомъ при<br/>ходскомъ Костелѣ</p> <p>по троекратномъ оглашеніи<br/>изъ коихъ первое<br/>второе и третье<br/>чисель<br/>сего предъ<br/>народомъ, собравшимся на Ли<br/>тургію сдѣланы.</p> | <p>прихожанъ, Римско-Католиче<br/>скаго исповѣданія, по сдѣла<br/>ніи предварительно строгаго<br/>съ обѣихъ сторонъ на письмѣ<br/>изъясненнаго о препятствіяхъ<br/>къ бракосочетанію изслѣдова<br/>нія и, по неоткрытію ника<br/>кихъ, равно по изъявленному<br/>на таковой бракъ взаимному<br/>согласію внѣшними знаками<br/>обнаруженному.</p> | <p>законныхъ супру<br/>говъ сына, съ</p> <p>законныхъ супруговъ дочерью,<br/>бракомъ сочеталъ и въ лицѣ<br/>Костела торжественно побла<br/>гословилъ, при вѣры дос<br/>ихъ<br/>свидѣтеляхъ:</p> <p>и многихъ другихъ при томъ<br/>находившихся.</p> |
|--|--|---|



89 538 42

~~538~~ 41  
88

1233

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА  
*Зимоватовой*  
РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

объ умершихъ.

*На 1918 годъ.*

1017

ЛМЕТ. 60



| № и фамилия умершаго | Число смерти | Лѣта отъ роду | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ                             | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей                         | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ  |
|----------------------|--------------|---------------|--|---|---|
| 1. Швертвичъ         | 7. Feb.      | 72            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die septima Februarii Joannes Roberti aurtman deo reddidit              | Rusticus 82 annorum 72 Reliquit viduam Paulinam, filiam Josephum et Stanislaum filiarum Angelam et Catharinam | Cujus corpus die nona Februarii adu. Rindus Casimirus Krynicki in coemeterio Lincoventi sepelivit |
| 2. Крутичъ           | 13           | 2             | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima tertia Februarii Piotkowsis Braniada va animam Deo reddidit. | Joannis et Thae Edmo Polan Resretors kich conjugum filia 2 annorum  | Cujus corpus die 15 <sup>a</sup> Februarii Casimirus Krynicki in coemeterio Lincoventi sepelivit  |
| 3. Дюва              | 15           | 64            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima quinta Februarii Michael Sedura animam Deo reddidit.         | Urbanus aetatis 64 annos natus. Reliquit edum Nataliam, filiam Paulum filiasque Annam.                        | Cujus corpus die 17 <sup>a</sup> Februarii Casimirus Krynicki in coemeterio Lincoventi sepelivit. |
| 4. Рейки             | 16           | 2             | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima sexta Februarii Katoscoviac Francisca animam Deo reddidit    | Rusticorum Joannis et Thae Edmo Polan koniska Rejka conjugum filia 2 annorum                                  | Cujus corpus die 17 <sup>a</sup> Februarii Casimirus Krynicki in coemeterio Lincoventi sepelivit. |
| 5. Саганикъ          | 20. martii   | 70            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vigesima martii Piotkowsis Maria Safranik animam Deo reddidit       | Rustica vidua aetatis 70 an. Reliquit filios Joannem et Stanislaum.   | Cujus corpus die 22 martii Casimirus Krynicki Lincoventi in coemeterio sepelivit.                 |



| № и фамилия умершаго         | Число смерти | Лѣта отъ роду | Когда гдѣ кто отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ                           | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей                               | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ   |
|------------------------------|--------------|---------------|---|---|--|
| 6<br>8<br>май<br>Клеміcki    | 8            | 14            | Anno Domini millesimo nonagesimo octavo die octava maji Kosciwoscoviae Joseph Klemicki animam Deo reddidit.       | Petri et Honorae tac Edamo Cierocka Kleric kich conjugum filius 14 annos natus                                      | Cujus corpus die 9 <sup>a</sup> maji Casimirus Krywicki Matrice viae in coemeterio sepelivit. 1834 |
| 7<br>13<br>май<br>Нородынски | 13           | 74            | Anno Domini millesimo nonagesimo octavo die decima tertija maji Lincovcis Jacobus Norodyniski animam Deo reddidit | Urbanus aetatis 74 an. Reliquit viduam Mariam et filias Antoniim, Balastam et Annam                                 | Cujus corpus die 15 maji Casimirus Krywicki Lincovcis in coemeterio sepelivit.                     |
| 8<br>18<br>Каркннски         | 18           | 41            | Anno Domini millesimo nonagesimo octavo die decima octava maji Lincovcis Antonius Crakowski animam Deo reddidit.  | Nobilis 41 an. natus Reliquit viduam Antoninam, filium Felicem et Josepham et Annam.                                | Cujus corpus die 20 maji Casimirus Krywicki in coemeterio sepelivit                                |
| 9<br>19<br>Млннскі           | 19           | 60            | Anno Domini millesimo nonagesimo octavo die undecima maji Koscovici Nicolaus Urbanicki animam Deo reddidit        | Iustus 60 an. natus. Reliquit viduam Reginalam et filios: Johannem Ladislaum et hancque; Nataliam, Annam et Sophiam | Cujus corpus die 21 maji Casimirus Krywicki Matrice viae in coemeterio sepelivit                   |

Жит. тш. насел. М. Розенблгва  
Жит. 3.



| № и фамилия умершаго | Число смерти | Лѣта отъ роду | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей   | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ                                      |
|----------------------|--------------|---------------|---|---|---|
| 10<br>Dmitrievskich  | 20<br>maji   | 2             | Anno Domini millesimo nonagesimo Decimo octavo <sup>in vigesima maji</sup> Natalis Pauli na animam Deo reddidit.                              | Michaelis et Teresiae e domo <sup>in</sup> Milanaska <sup>in</sup> gockich conjugum filia Zan.                                  | Cujus corpus die 21 maji Casimirus Krynwicki in locoobscuro in caemeterio sepelivit     |
| 11<br>Kasymirskich   | 6<br>iulii   | 1m            | Anno Domini millesimo nonagesimo Decimo octavo die 6 iulii infans Adalais animam Deo reddidit   | Antonii et Mariae e domo <sup>in</sup> Padarska Ka <sup>in</sup> Krynickich conjugum filia unius mensis                         | Cujus corpus die 7 <sup>a</sup> iulii Casimirus Krynwicki in caemeterio mense sepelivit |
| 12<br>Mitzwickich    | 9            | 2             | Anno Domini millesimo nonagesimo Decimo octavo die 9 iulii Kieptyncis Emilia animam Deo reddidit  | Vitalis et Lucretiae e domo <sup>in</sup> Luczynska <sup>in</sup> Kiesz <sup>in</sup> bickich conjugum filia 2 <sup>a</sup> an. | Cujus corpus die 10 iulii Casimirus Krynwicki in caemeterio sepelivit                   |
| 13<br>Malinowska     | 11           | 85            | Anno Domini millesimo nonagesimo Decimo octavo die undecima iulii Vincencis Maria Malinowska, vidua, aetatis 85 an. nata animam Deo reddidit. |   | Cujus corpus die 12 iulii Casimirus Krynwicki in caemeterio sepelivit                   |



| № и фамилія умершаго                   | Число смерти | Лѣта отъ року | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ                        | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей   | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ                                 |
|--|--------------|---------------|---|---|--|
| 14<br>17<br>7m.<br>iulii<br>Chyzyzwick | 17           | 7m.           | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die Decima septima iulii Keptincis Stanislaus animam Deo reddidit  | Stephani et Mariae Edomode Golan Chyzyzwick conjugum filius 7 mensium   | Cujus corpus die 18 iulii Casimirus Krywicki in coemeterio sepelivit 1235          |
| 15<br>4<br>49<br>aug.<br>Babrowski     | 4            | 49            | Anno Domini millesimo nonagesimo nono die quarta augusti Ciotkowcis Stanislaus Babrowski animam Deo reddidit.     | Reliquit vi- duam Apollo- niam. Vixit 49 annos. Reliquit filios: etiam Franciscum filiasque: Angelam, Antoninam et Bronislavam. | Cujus corpus die 6 <sup>a</sup> auguste Casimirus Krywicki in coemeterio sepelivit |
| 16<br>7<br>14<br>Babrowski             | 7            | 14            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die septima auguste Keptincis Maria Babrowska animam Deo reddidit. | Stanislai et Reginae Edomode Medzijska Bo-rowskic conjugum filia 14 ann. nata.  | Cujus corpus die 9 <sup>a</sup> auguste Casimirus Krywicki in coemeterio sepelivit |
| 17<br>8<br>24<br>Babrowski             | 8            | 24            | Anno Domini millesimo nonagesimo nono die octava auguste Ciotkowcis Maria Sioderska animam Deo reddidit.          | Jacobi et Victoriae Sioderskic conjugum filia 24 annos nata, in nupta   | Cujus corpus die 10 auguste Casimirus Krywicki in coemeterio sepelivit             |

1870/1871  
1235

1019



| № и фамилия умершаго | Число смерти | Лѣта отъ роду | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? были-ли причащень Св. Таинъ                                     | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ                            |
|----------------------|--------------|---------------|--|---|---|
| 18<br>Pataci         | 24<br>aug.   | 17            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vigesima quarta augusti Pataci familia animam Deo reddidit.                 | Joannis et Caro Linac Edamo Berska Patacio conjugum filia 17 annos nata               | Cujus corpus die 26 augusti in cruce Krywicki in coemeterio sepe-<br>livit    |
| 19<br>Hambrecht      | 2<br>Sept.   | 6m            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die secunda septembris Lincovis familia animam Deo reddidit.                    | Josephi et An- toninae Jarocynska ralskich conjugum filia 6 mensium.                  | Cujus corpus die 4 septembris in cruce Krywicki in coemeterio sepe-<br>livit  |
| 20<br>Habskisch      | 9            | 5             | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die nona septembris Karolinis Carolina animam Deo reddidit.                     | Adami et Annae Edamo Grabowice ka Habskisch conjugum filia 5 annorum.                 | Cujus corpus die 10 septembris in cruce Krywicki in coemeterio sepe-<br>livit |
| 21<br>Ochotnicki     | 29<br>aug.   | 70            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vigesima nona augusti Katescovia ad Joannas Ochotnicki animam Deo reddidit. | Vixit 70 annos. Reliquit et duque Anastasiam et Ironicam et Franciscam.               | Cujus corpus die 31 augusti in cruce Krywicki in coemeterio sepe-<br>livit.   |



| № и фамилия умершаго | Число смерти | Лѣта отъ року | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ                             | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей               | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ  |
|----------------------|--------------|---------------|--|---|---|
| 22<br>Wielka         | 29<br>aug.   | 72            | Anno Domini millesimo noncentesimo decimo octavo die vigesima nona augusti Katarzyna Krowicka animam Deo reddidit      | Vidua 72 annos nata. Reliquit filios: Michalam Josephum, Annam, Theclam, Annam Franciscam et Juliam | Cujus corpus die 31 augusti Carlus mirus Krowicki Katoscodiae in coemeterio sepelivit<br><br>1236 |
| 23<br>Sokolka        | 20<br>Sept.  | 35            | Anno Domini millesimo noncentesimo decimo octavo die vigesima septembris Jinka Agnes Sokolka animam Deo reddidit       | Joannis et Annae Edamo Orzechowskiej Sokalwicki filia 35 ann. iuncta                                | Cujus corpus die 22 septembris Casimirus Krowicki Zimocovis in coemeterio sepelivit               |
| 24<br>Kawalka        | 9<br>oct.    | 65            | Anno Domini millesimo noncentesimo decimo octavo die nona octobris Adolcus Antonina Prarkowska animam Deo reddidit     | Vidua 65 annorum. Reliquit filium Clementem filiasque: Mariam et Catharinam                         | Cujus corpus die 11 octobris Casimirus Krowicki in Cadenensi coemeterio sepelivit                 |
| 25<br>Dobrynia       | 11           | 40            | Anno Domini millesimo noncentesimo decimo octavo die undecima octobris Zimocovis Maria Paroczynska animam Deo reddidit | Vixit Joannos, Reliquit viduum Joannem, filium Adolphum, Annam, Catharinam et Helenam               | Cujus corpus die 13 octobris Casimirus Krowicki Zimocovis in coemeterio sepelivit                 |

1020



| № и фамилія умершаго      | Число смерти | Лѣта отъ року | Когда гдѣ кто отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей   | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ                                 |
|---------------------------|--------------|---------------|---|---|--|
| 26<br>11<br>окт.<br>Дикая | 11           | 46            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die undecima Aprilis Koptincis Felix Sikora animam Deo reddidit                          | Vixit 46 annos Reliquit viduam Antoninam, filios: Thomaam, Joannem, Vitalem, Josephum, Stephanum filiasque: Stenciliam et Marcellinam       | Cujus corpus die 13 octobris Casimirus Krywicki Lincobris in coemeterio sepelivit  |
| 27<br>14<br>Марта         | 14           | 66            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima quarta octobris Lincobris Joseph Karolski animam Deo reddidit                 | Vixit 66 annos Reliquit viduam Annam, filios Franciscum, Josephum, Joannem, Thomaam filiasque: Juliam et Stanislavam                        | Cujus corpus die 16 octobris Casimirus Krywicki Lincobris in coemeterio sepelivit  |
| 28<br>21<br>Карнашевичъ   | 21           | 90            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vigesima prima octobris in Biata noivka Maria Karnasiewicz animam Deo reddidit       | Vidua 90 an. Reliquit filium Joannem filiamque Josepham.  | Cujus corpus die 23 octobris Casimirus Krywicki in Camenecoxi coemeterio sepelivit |
| 29<br>22<br>Николасяна    | 22           | 46            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vigesima secunda octobris in Biata noivka Marcellina Nikolajewa animam Deo reddidit. | Vixit 46 annos Reliquit viduam Stephanum, filios: Petrum, Andraeam, Basilium, Nicolaum filiasque: Antoninam, Terentiam, Irenam et Eugeniham | Cujus corpus die 24 octobris Casimirus Krywicki in Camenecoxi coemeterio sepelivit |



| № и фамилия умершаго | Число смерти | Лѣта отъ року | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ   |
|----------------------|--------------|---------------|---|---|--|
| 30<br>Веселая        | 23<br>oct.   | 90            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vigesima tertia octobris in Stolowcis Anna Nebesna uxor Thomae Deo reddidit        | Vixit 90 annorum, vidua. Reliquit filium Michaelem filiasque Catharinam et Mariam     | Cujus corpus die 25 octobris Casimirus Krzywicki Zimborcis in coemeterio sepelivit<br><br>1237 |
| 31<br>Walskisch      | 24           | 10            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vigesima quarta octobris in Scianki Franciscus animam Deo reddidit                 | Antonii et Caroligae et Damo Karczewska Walskich conjugum filius 10 annos natus       | Cujus corpus die 26 octobris Casimirus Krzywicki in coemeterio sepelivit                       |
| 32<br>Mazurita       | 26           | 11 oct.       | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die 26 octobris in Kaptancis in fano unius hereditariae Leo animam Deo reddidit        | Josephi et Mariae et Domini Maruro filius   | Cujus corpus die 27 octobris Casimirus Krzywicki Zimborcis in coemeterio sepelivit.            |
| 33<br>Johanna        | 31           | 86            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die trigesima prima octobris in Bielatanowka Franciscus Sokolanski animam Deo reddidit | Viduus 86 annos natus. Reliquit filium Gregorium filiamque Theolam                    | Cujus corpus die 17 novembris Casimirus Krzywicki in Camencensium coemeterio sepelivit         |



| № и фамилия умершаго | Число смерти | Лѣта отъ роду | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей                          | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ   |
|----------------------|--------------|---------------|---|--|--|
| 34<br>wv.<br>Wackick | 2            | 2m            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die 2 <sup>a</sup> novembris Vincovis Sta mistaus animam Deo reddidit                  | Antonii et Catharinae Edomae Sykss Sto wackick filius 2 mensium  | Cujus corpus die 3 <sup>a</sup> novembris Casimirus Krywicki Vincovis in coemeterio sepelivit  |
| 35<br>Majemski       | 9            | 88            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die nona novembris Cioceovis Joseph Majemski animam Deo reddidit                       | Viduus 88 annos natus, reliquit filium Sigismundum   | Cujus corpus die 11 <sup>a</sup> novembris Casimirus Krywicki Vincovis in coemeterio sepelivit |
| 36<br>Mileroska      | 13           | 24            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima tertia novembris Adelaus Mileroska in Mathe Ormiany a latronibus occisa est | Innupta 24 annos nata. Michaele et Theodorae miliciae Adomae Kaczynska et Theodorae Wackick filia              | Cujus corpus die 15 novembris Casimirus Krywicki in Ciemenesen si coemeterio sepelivit         |
| 37<br>Zelanski       | 17           | 63            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima septima novembris Cioceovis Nicolaus Zelanski animam Deo reddidit           | Viduus 63 annos natus, reliquit filios: Iosephum, Joannem, filiasque Juliam, Hanora tam, Themitiam et Rosaliam | Cujus corpus die 19 novembris Casimirus Krywicki Vincovis in coemeterio sepelivit              |



94 544 4  
93 545 46

| № и фамилія умершаго                         | Число смерти | Лѣта отъ року | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ                                     | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей                | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ  |
|--|--------------|---------------|--|--|---|
| 38 17 30<br>100.<br>Долгошная                |              |               | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima septima novembris keptinensis Camilla Polonska animam Deo reddidit   | Vixit 30 annos. Reliquit viduam Procopum, filium Josephum filiasque Mariam, Apolliniam et Catharinam | Cujus corpus die 19 novembris Casimirus Krywicki Holskowskiae in coemeterio sepelivit<br><br>1238             |
| 39 18 10m<br>Lanickich                       |              |               | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima octava novembris keptinensis Carolus animam Deo reddidit             | Vixit 10 annos. Reliquit viduam Josephi et Mariae Szamo Grodzka Lanickich filius 10 mensium          | Cujus corpus die 19 novembris Casimirus Krywicki Holskowskiae in coemeterio sepelivit                         |
| 40 26 44<br>Pratkovski                       |              |               | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vigesima sexta novembris keptinensis Josephi Pratkowski animam Deo reddidit | Vixit 44 annos. Reliquit viduam Annam  | Cujus corpus die 27 <sup>a</sup> novembris Casimirus Krywicki Holskowskiae in coemeterio sepelivit            |
| 41 7 36<br>11 Dec.<br>Pratkovski a Lanickich |              |               | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die septima decembris in Biata mivka Joannes Prostaniewicz animam Deo reddidit  | Vixit 36 annos. Reliquit viduam Annam, filium Paulum filiamque Helenam.                              | Cujus corpus die 8 <sup>a</sup> decembris Casimirus Krywicki Holskowskiae in coemeterio sepelivit<br><br>1022 |



| № и фамилія умершаго | Число смерти | Лѣта отъ роду    | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? были-ли причащенъ Св. Таинъ                                      | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ  |
|----------------------|--------------|------------------|---|---|---|
| 42<br>Томашевскій    | 8            | 5                | Anno Domini millesimo noncentesimo decimo octavo die octava Decembris Vincovici Nicolaus animam Deo reddidit                    | Clementis et Pro Mistavae et domo<br>Tomaszowski filius 5 annos natus                 | Cujus corpus die 9 <sup>a</sup> Decembris Casimirus Krywicki Vincovici in coemeterio sepelivit    |
| 43<br>Urbanik        | 9            | 72               | Anno Domini millesimo noncentesimo decimo octavo die nona Decembris Keptincis Teresia Urbanik animam Deo reddidit               | Vixit 72 annos Reliquit viduam Thomam   | Cujus corpus die 11 <sup>a</sup> Decembris Casimirus Krywicki Matoscoviae in coemeterio sepelivit |
| 44<br>Нордунскій     | 10           | 11 <sup>mo</sup> | Anno Domini millesimo noncentesimo decimo octavo die 10 Decembris Adolovic Antonius animam Deo reddidit                         | Josephi et Mariae Edamo Milewska Karo Dyniskick filius unius hujus Edamo              | Cujus corpus die 11 <sup>a</sup> Decembris Casimirus Krywicki Vincovici in coemeterio sepelivit   |
| 45<br>Kasperwicki    | 16           | 83               | Anno Domini millesimo noncentesimo decimo octavo die decima sexta Decembris Piotrovicis crasmus Kasperwicki animam Deo reddidit | Vixit 83 annos. Reliquit viduam Magdalenam, filiam Vincentium et hancque Philippam    | Cujus corpus die 17 Decembris Casimirus Krywicki Vincovici in coemeterio sepelivit                |



| Имя и фамилия умершего    | Число смерти | Лѣта отъ року | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ   | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей             | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ                                     |
|---------------------------|--------------|---------------|--|---|--|
| 46<br>Dec.<br>Дарьковская | 18           | 46            | Anno Domini millesimo nongentesimo decimo octavo die decima octava decembris in Biatankovka Antoninae Perzonovka animam Deo reddidit | Vixit 46 annos. Reliquit viduam Ladislavam.   | Cujus corpus die 20 Decembris Casimirus Kravicki in caemeterio sepelivit               |
| 47<br>Сиванова            | 26           | 18            | Anno Domini millesimo nongentesimo decimo octavo die vigesima sexta decembris Lincovcis Maria Slavava Cybano animam Deo reddidit     | Vixit 18 annos. Reliquit viduam Petrum  | Cujus corpus die 27 Richardus Szpisko Lincovcis in caemeterio sepelivit.               |
| 48<br>Лашаркская          | 28           | 46            | Anno Domini millesimo nongentesimo decimo octavo die vigesima octava decembris in covcis Maria Zacharkova animam Deo reddidit        | Vixit 46 annos. Reliquit viduam Joannem, filios Petrum, Casimirum, filiasque; Henricum, Eleonoram | Cujus corpus die 29 Decembris Richardus Szpisko Lincovcis in caemeterio sepelivit      |
| 49<br>Убожик              | 29           | 88            | Anno Domini millesimo nongentesimo decimo octavo die vigesima nona decembris Kepitincis Thomas Urbanus animam Deo reddidit           | Viduus 88 annos natus   | Cujus corpus die 30 Decembris Richardus Szpisko Matero viduus in caemeterio sepelivit. |

1239

1023



| № и фамилія умершаго | Число смерти | Лѣта отъ роду | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащень Св. Таинъ  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей          | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похоронень                                |
|----------------------|--------------|---------------|---|--|---|
| 50<br>Затковски      | 20<br>Dec.   | 43            | Anno Domini millesimo nongentesimo Decimo octavo die vigesima decembris Kieptincis Ioseph Szatkowski animam Deo reddidit            | Vixit 43 annos. Reliquit viduam Annam.   | Cujus corpus die 27 Decembris Richardus Synko-Lincobis in coemeterio sepelivit    |
| 51<br>Затковски      | 21           | 54            | Anno Domini millesimo nongentesimo Decimo octavo die vigesima prima Decembris Kieptincis Stanislaus Szatkowski animam Deo reddidit  | Vixit 54 annos. Reliquit viduam Ludovicam.   | Cujus corpus die 29 Decembris Richardus Synko-Holuscoviae in coemeterio sepelivit |
| 52<br>Затковски      | 22           | 55            | Anno Domini millesimo nongentesimo Decimo octavo die vigesima secunda Decembris Kieptincis David Szatkowski animam Deo reddidit     | Vixit 55 annos. Reliquit viduam Sophiam, filios Joannem, Antonium, Adolphum filiasque Iosepham | Cujus corpus die 23 Decembris Richardus Synko-Holuscoviae in coemeterio sepelivit |
| 53<br>Милемски       | 23           | 68            | Anno Domini millesimo nongentesimo Decimo octavo die vigesima tertia Decembris Kieptincis Nystechnus Mileranski animam Deo reddidit | Vixit 68 annos. Reliquit viduam Franciscam, filios: Iosephum, Carolum et filiam Mariam.        | Cujus corpus die 24 Decembris Richardus Synko-Holuscoviae in coemeterio sepelivit |



| № и фамилия умершаго   | Число смерти | Лѣта отъ року | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ  | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей                      | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ   |
|------------------------|--------------|---------------|---|--|--|
| 54 23 56<br>Stratynski |              |               | Anno Domini mille<br>simonongentesimo<br>decimo octavo die vi<br>gesima tertio Decembris<br>Kieptincis Daniel<br>Stratynski animam<br>Deo reddidit    | Vixit 56 annos<br>Reliquit viduam<br>Josepham  | Cujus corpus<br>die 24 Decembris<br>Richardus Sypz<br>ko Kotoscobial<br>in caemeterio<br>sepelivit<br><br>1240   |
| 55 23 39<br>Zawalcki   |              |               | Anno Domini mille<br>simonongentesimo<br>decimo octavo die vi<br>gesima tertio Decem<br>bris Kieptincis Caro<br>lus Zawalcki ani<br>mam Deo reddidit  | Vixit 39 annos<br>Reliquit viduam<br>Spem, filios Jose<br>phum, Bronisla<br>um et filiam<br>Apolloniam     | Cujus corpus<br>die 24 Decembris<br>Richardus Sypz<br>ko Kotoscobial<br>in caemeterio<br>sepelivit               |
| 56 24 40<br>Zawalcki   |              |               | Anno Domini mil<br>lesimo nongentesi<br>mo decimo octavo<br>die vigesima quarta<br>Decembris Kieptincis<br>Joseph Zawalcki<br>animam Deo red<br>didit | Vixit 40 annos.<br>Reliquit viduam<br>Heniliam, filium<br>Stanislaum fi<br>liamque: Rosa<br>liam, Helenam. | Cujus corpus<br>die 26 Decem<br>bris Richardus<br>Sypzko Kotosco<br>bial in caeme<br>terio sepelivit             |
| 57 24 70<br>Zawalcka   |              |               | Anno Domini mil<br>lesimo nongente<br>simo decimo octa<br>vo die vigesima<br>quarta Decembris<br>Karia Zawalcka<br>animam Deo red<br>didit Kieptincis | Vixit 70 annos   | Cujus corpus<br>die 26 Decem<br>bris Richardus<br>Sypzko Kotosco<br>bial in caemeterio<br>sepelivit.<br><br>1024 |



| № и фамилія умершаго | Число смерти | Лѣта отъ роду | Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ                                    | Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей   | Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ             |
|----------------------|--------------|---------------|---|---|--|
| 58<br>Pawlowski      | 24<br>Dec.   | 56            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vigesima quarta de cemberis Notascoviae Michal Swirski animam Deo reddidit | Vixit 56 annos Reliquit viduam Teresiam, filiam Stanislaum, Joseko Notascoviae phum filiasque; in caemeterio Hemiliam, Caroli sepelivit nam, Paulinam et Mariam | Cujus corpus die 26 Decembris sepelivit                        |
| 59<br>Kozienicki     | 252          | 1880          | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vigesima quinta Decembris Piotrowski Franciscus animam Deo reddidit.       | Josephi et Fran ciscae Edmo-berlawa Kozienicki filius 2 <sup>um</sup> hebdomadarum  | Cujus corpus die 26 Decembris sepelivit                        |
| 60<br>Duczynski      | 26           | 30            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vigesima sexta Decembris Kaptynowicz Joannes Duczynski animam Deo reddidit | Vixit 30 annos. Reliquit viduam Hemiliam et filiam Mariam   | Cujus corpus die 27 Decembris sepelivit                        |
| 61<br>Kremiński      | 31           | 56            | Anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die trigesima prima Decembris Piotrowski Elia Kremiński animam Deo reddidit    | Vixit 56 annos Reliquit viduam Paulinam, filios Antonium, Bro nislaum, Domi nicum filiasque; in caemeterio Franciscam, Josepham et Mariam                       | Cujus corpus die 2 <sup>a</sup> in Januarii 1919 an. sepelivit |

подшито и п  
ом числе:  
№№ лист  
енные №№  
рованы чис  
листов внутр  
ено докумен

особности фор  
физического с  
и уче



ЛИСТ—ЗАВЕРИТЕЛЬ ДЕЛА

Опись № 95 (девятиности н.т.т.) Дело № \_\_\_\_\_ лист (ов)  
(цифрами и прописью)

в числе: №№ листов \_\_\_\_\_

листные №№ листов \_\_\_\_\_

использованы чистые листы \_\_\_\_\_

листов внутренней описи \_\_\_\_\_

по документам в виде вложений и приложений, не подлежащих нумерации \_\_\_\_\_

(равновидности документов и их количество)

достоинства формирования, оформления,  
юридического состояния, нумерации  
и учета документов

№№ листов

Директор реставр. цеха (В. Торенкова)  
(должность, подпись, расшифровка подписи)